

ஸිරාස්ල, තොටා, ඩුරුවුවී, සවිස්ල, රණ්ඩ් දැනිය නාඩුක්සිල් පස්සාකිනු. France: 10FFrs. Germany: 2.50DM Suisse: 2.50SFrs. GB: .90P. D. mark: 10Kr

உங்கள் விடுதிகளை நடவடிக்கை மற்று பழகில் தமிழர் சுப்பான் கலைஞரிகள் உணவுகளைத் தயாரிக்க நாட்டுக்கள்...

**JAFFNA HOUSE**

Fully Licensed  
Sri Lankan & S.Indian  
Restaurant  
and Take away



தென்றும் மாலி இந்தியப்பிள்ளைகளுக்கு  
தூங்கிய விலை தீவிரமாக குடும்பம்:  
90 TOOTING HIGHT STREET  
TOOTING BROADWAY  
LONDON SW17  
TEL:0181- 672 7786/0181-767 6668

மலர்: 09 பிரமாத ஆண்டு ஜப்பசி 05 ம் திகதி (No) இதழ்: 27

# எழுதா

லண்டன்

22 - 28 அக்டோபர் 1999

**MEGAA SUPER STORE**

உடனடி மருத்து வகைகள்,  
கால்தான் உணவுப்பள்ளிகள்,  
காலானை வகைகள் மற்றும் Halal Meat  
வைகள், இந்திய பந்தாகைகள் - ரஞ்சகைகள்  
Video, Audio, CD  
Beers, Wines / National Lottery

99 Burlington Road  
(Near Burlington School)  
New Maldon, Surrey KT3 4LR  
Tel: 0181 336 0061

**EELANADU**

இராணுவ  
வியூகத்தை  
தகர்த்த புலிகள்!  
தாங்கிகள்  
பல தகர்ப்பு!!  
09 ம் பக்கத்தில்

பாகிஸ்தான்  
இராணுவப் புரட்சி  
இலங்கைக்கு  
கிடைத்துள்ள  
எச்சரிக்கை!  
10 ம் பக்கத்தில்....

'சொல்லின்  
செல்வர்'  
இராசதுரை  
மீண்டும்  
அரசியலில்?  
12ம் பக்கத்தில்...

ராஜீவ் கொலை  
வழக்கு:  
துாக்குமேடை  
தயாராகிறது!  
13ம் பக்கத்தில்...

இந்தியாவில்  
புதிய அரசு:  
தமிழீழத்துக்கு  
சாதகமா?  
வண. கஸ்பார் ராஜ் அடிகள்  
அலகுகிறார்  
16 ம் பக்கத்தில்...

# சிறிலங்கா அரசுக்கு உதவி! இந்தியா உறுதியளித்துள்ளது!!

கதிர்காமர் கூறியதாக 'இந்து' நாளிதழ் செய்தி

(சென்னை)

சிறிலங்கா அரசுக்கு அனைத்து வழிகளிலும் உதவி செய்வதற்கு இந்தியாதயாராக இருப்பதாக சிறிலங்கா வெளிநாட்டமைச்சர் லக்ஷ்மன் கதிர்காமர் தெரிவித்துள்ளார்.

இந்தச் செய்தியை தமிழக நாளிதழான 'இந்து' வெளியிட்டுள்ளது.

சிறிலங்காவுக்கு இராணுவ உதவிகளை வழங்க பாகிஸ்தானில் புதிதாக ஆட்சியைக்கைப்பற்றியுள்ள இராணுவ ஆட்சித் தலைவர் முஷராவ் முன்வந்தாகவும், இதனையுடுத்தே இந்தியா சிறிலங்காவுக்கு உதவ முன்வந்துள்ளதாகவும் மற்று மொரு சென்னைச் செய்தி ஒன்று தெரிவிக்கின்றது.

## சமவாய்ப்புச் சட்டமூலம் சமர்ப்பிக்கப்பட்டாது!

உயர்நீதிமன்றத்தில் சட்டமா  
அதிபர் அறிவிப்பு

(கொழும்பு)

சமவாய்ப்பு சட்டமூலம் பாராளு  
மன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்  
பட்டமாட்டாது எனசட்டமா அதிபர்  
கே.சி.கமலசௌரை திங்கள்ளுரு:

கொழும்பு உயர் நீதிமன்றத்தில் தெரிவித்தார்.

பொதுசன முன்னணி அரசாங்கத்தினுடைத்தேச 'சமவாய்ப்பு' சட்டமூலத்துக்கு எதிராகப் பல முக்கிய

பொத்த அமைப்புக்கள் உயர்நீதிமன்றத்தில் தாக்கல் செய்திருந்த மனு விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்ட போதே சட்டமா அதிபர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

இதனையுடுத்தே மூவர் கொண்ட உயர்நீதிமன்றம் மேற்படி மனுவை தள்ளுபடி செய்தது.

## தமிழகம் நாடுகடத்தியது! சர்வதேச சட்டங்களுக்கு முரணாக நடந்தது!!

(கொழும்பு)

சென்னையில் கைதுசெய்யப்பட்ட ஒருவரை இரகசியமாக சிறிலங்காவுக்கு நாடுகடத்தியது தொடர் பான செய்தி கொழும்பில் பெரும் பரப்பை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது. நீலன் திருச்செல்வம் கொலை வழக்கில் சிறிலங்காப் பொலி

சாரால் தேடப்பட்டுவந்த ஏரிக் கொங்கநாயகத்தை திருச்சி ஊடாக சிறிலங்காவுக்கு அனுப்பிவைத்து தொடர்பான செய்தி கொழும்பில் பெரும் பரப்பை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது. நீலன் திருச்செல்வம் கொலை வழக்கில் சிறிலங்காவுக்கும் இந்தியாவுக்கும் இடையே குற்றவாளிகளைப்பகின்று

கொள்வது தொடர்பான ஒப்பந்தம் எதுவும் இல்லாத நிலையில் இவ்வாறு திருப்பியனுப்பியிருப்பது சர்வதேச சட்டங்களுக்கு முரணானது என்று கொழும்பில் கூடிடக்கூட்டப்பட்டுள்ளது. (செய்திக்கட்டுரை 7ம் பக்கத்தில்)

வங்காலை காவலரண் மீது  
புலிகள் நடத்திய தாக்குதல்

(மன்னார்)

மன்னார் வங்காலை தோமஸ்புரி ஸ்ரீலங்கா பொலிஸ் காவலரண் மீது 15 பேரைக் கொண்ட விடுதலைப் புலிகளின் அனியொன்றே தாக்கு

தல் நடத்தியதாக தாக்குதலில் காயமடைந்து வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள பொலிஸ் கான்ஸ்டபிள் ஒருவர் கூறியுள்ளார். (2ம் பக்கம் பார்க்க)

தீமோர் தலைவருக்கு  
புலிகள் சார்பில் வாழ்த்து!



கடந்த வாரம் அவஸ்திரேலியாவுக்கு விஜயம் செய்த கிழக்கு தீமோர் தேசியத்தலைவர் ஷானானா குஷ்மாவுக்குத் தமிழ்மீது விடுதலைப் புலிகள் சார்பிலும் விடுதலைப் புலிகளின் அவஸ்திரேலிய-நியூசிலாந்து பொறுப்பாளர்திரு. ஜெயக்குமார் நினைவுப் பரிசு வழங்கியபோது எடுத்த படத்தையே மேலே காண்கின்றிர்கள்.

கிழக்கு தீமோர் விடுதலைப் பெற்ற பின்னர் முதல்தடவையாக அவஸ்திரேலியாவுக்கு விஜயம் செய்த அதன் தேசியத்தலைவருக்கு மெல்பேர்னில் நடைபெற்ற வரவேற்பு வைபவத்தில் கலந்துகொண்டதிரு. ஜெயக்குமார் இந்தப் பரிசை வழங்கினார்.

இந்த வரவேற்பு வைபவத்தில் சமூத் தமிழ் மக்கள் சார்பில் மனோ நவரட்னம் உரையாற்றினார். சுயநின்றனை உரிமைப் போராட்டத்தில் கிழக்கு தீமோர் மக்களுக்கு கிடைத்த வெற்றிக்கு பாராட்டையும் வாழ்த்துக்களையும் அவர் தெரிவித்தார்.

□ ESTATE AGENTS □ LETTING MANAGEMENT □ PROPERTY MAINTENANCE

வீடுகளை வடக்கைக்கு வழங்குவதில் EAST LONDON, ESSEX பகுதிகளில் நம்மிக்கை, நரணயம் மிக்க சேவையை வழங்குவதில் முன்னணியில் தீகழ்பவர்கள்! வீட்டுச் சொந்தக்காரர்களுக்கு: வடக்கைக்கு நாம் பொறுப்பு!

WALTHAMSTOW BRANCH

252 Hoe Street,

Walthamstow, London E17 3AX

Tel: 0181 - 520 9968 Fax: 0181 - 503 7661

ESTHAM BRANCH

213 High Street North

East Ham, London E6 1JD

Tel: 0181 - 472 0029 Fax: 0181 - 503 5996

ஜந்து நாடுகளுக்கு தனிப் பதிப்புக்களை வெளியிடும் ஒரே தமிழ்ப்பத்திரிகை

# மாங்களம் தாக்குதல் தொடர்கிறது

(கொழும்பு)

கடந்த வியாழன்று ஆரம்பிக்கப்பட்ட மாங்களம் ஒவ்வும், அம்பகாமம் பகுதிகளிலான தாக்குதல்கள் தற்போதும் இடைக்கிடையே இடம் பெறுவதாகவும் இரண்ணவும் சில இடங்களில் தேடுதல்களில் ஈடுபட்டு வருவதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

4 நாட்களாக அப்பகுதிகளில் நடைபெற்ற பலத்த சண்டைகளில் எதிர்த்தரப்பில் பெருமளவு உயிரிழப்புக்கள் ஏற்பட்டிருப்பதாக இருதரப்பினரும் அறிவித்துள்ளனர்.

இதேவேளையில் தமிழ்மீது விடுதலைப்புகள் மாங்களும் பகுதி சண்டைகள் தொடர்பாக விடுத்திருக்கும் அறிக்கையில் தமது தரப்பில் இதுவரை 48 பேர் கொல்லப்பட்டிருப்பதாக

அறிவித்துள்ளனர்.

மாங்களம் பகுதியில் மூண்டசண்டையில் விடுதலைப்பு உறுப்பினர்கள் இரண்ணவுப்படைகளுக்கு பலத்த இழப்புக்களை ஏற்படுத்தினர். மாங்களத்துக்கு மீழ்கிழும் மேற்கிழும் உள்ள அம்பகாமத்திலும் வவுனிக்குளத்திலும் உள்ள படையினரின் முன்னணி பாதுகாப்பு நிலைகளை தகர்த்தெறிய படையினர் கடந்த 14 ஆம் திகதி முறைக்குத்து முதல் இரு முனைகளில் நடந்த சண்டையில் பெருமளவு படையினர் கொல்லப்பட்டனர். நூற்றுக்கு மேற்பட்டோர் காயமடைந்தனர்.

## யாழ்.சுதந்திரக் கட்சி செயலருக்கு நீதிவான் விடுத்த எச்சரிக்கை

(யாழ்.ப்பாணம்)

யாழ்.பாணம் மூலைக்காசுதந்திரக்கட்சி கிளையின் செயலாளர் தமிழ்ப்பாணம் யாழ். பதில் மாவட்ட நீதவான் எஸ்.ஏ.ஏ.கநாதனின் உத்தரவின் பேரில் பொலிசாரால்கூடு தொலைப்பட்டு திங்கள் காலை நீதிமன்றத்தில் நிறுத்தப்பட்டார்.

இவரிடம் ஒரு பெண்தனது கணவரை நீதிமன்றத்தில் பினை வந்காலை...

(முதலாவது தொடர்ச்சி)

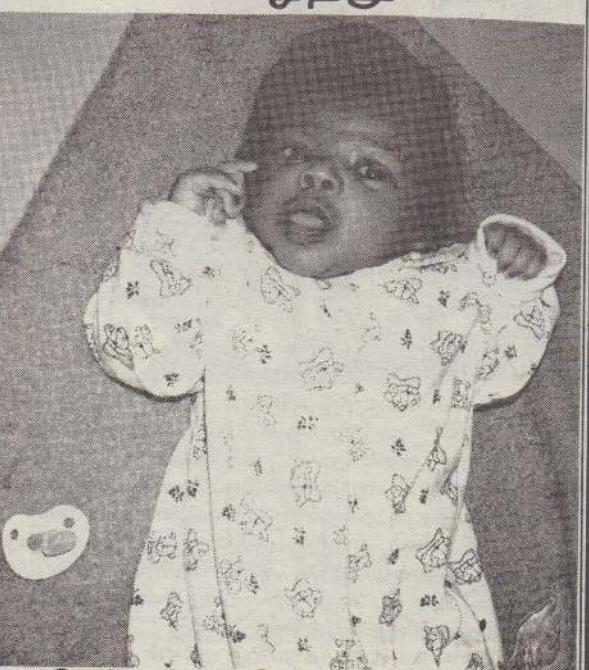
இத் தாக்குதலில் 9 பொலிசார் கொல்லப்பட்டனர். 17 பேர் வரை காயமடைந்தனர்.

விடுதலைப்புகள் தோமஸ்புரி கிராமத்திற்கு அருகில் உள்ள நிறுவலிக்கும் பகுதியில் இருந்து வந்து திமர்த்தாக்குதல் நடத்தி உள்ளனர். இவர்கள் துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்துதுடன்கைக் குண்டு, ஏற்கைணக்களையும் பயன்படுத்தி உள்ளனர் எனவும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

மிகவும் நிதானமாக நின்று செயற் பட்டுள்ளதை அவதானிக்கமுடிவதாகவும் காவலர்களில் சில கட்டிடங்கள் தீயிட்டு கொழுத் தப்பட்டுள்ளதாகவும் பொலிஸ் வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

விடுதலைப்புகள் பல ஆயுதங்களைக் கைப்பற்றி உள்ளதாக உறுதிப்படுத்தப்படாத தகவல் ஒன்று தெரிவிக்கின்றது.

## முதலாவது பிறந்தநாள் வாழ்த்து



செல்வன் அனிஸ்ரன் பிராங்கோ  
16.10.1999

தமிழ்மத்தைச் சேர்ந்தவர்களும் ஜெர்மனியில் ஹம் நகரில் வசிப்பவர்களும் அலைக்ஸ் - ரோசா தம்பதிகளின் அன்புச் செல்வன் அனிஸ்ரன் தனது முதலாவது பிறந்தநாளை HAMM-HEESEN ST.THERESIA FPFARRHEIM AN DER THERESIEN KIRCHE 7 என்ற மன்றத்தில் 10.99 சனிக்கிழமையன்று வெகுவிமர்க்கையாகக் கொண்டாடினார்.

இக்குட்டிக் கெல்வத்தை அன்பு அப்பா, அம்மா, தொட்டப்பா, தொட்டமா, ஆசை தாத்தா, அம்மமா, பூட்டன, பூட்டி மற்றும் பெரியப்பாமர்கள், பெரியம்மாமார்கள், சித்தப்பாமார்கள், சித்திமார்கள், மாமாமார்கள், மாமிமார்கள், அன்னாமார்கள், அக்காமார்கள், தம்பி, தங்கை, மச்சான்மார்கள், மச்சான்மார்கள் மற்றும் உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் அன்னை வெளங்கண்ணி மாதாவின் அருளாலும் குழந்தை பேசுவின் ஆசீாலும் பல்கலைகளும் கற்று பல்வாண்டு காலம் நலமுடன் வாழ்ன என மனமா வாழ்த்துகிறார்கள்.

தகவல்: அன்றி குறுஸ் செல்வா- இலண்டன்.

## கொழும்பில் தேடுதல் 60 தமிழர்கள் கைது!

(கொழும்பு)

கொழும்பு கொட்டாஞ்சேனைப் பகுதியை திங்களன்று கற்றிவெளைத்த பொலிசாரும் படையினரும் 60 தமிழ் இளைஞர்களையும் யுவதிகளையும் கைதுசெய்துள்ளனர்.

கைதுசெய்யப்பட்ட 60 பேரை இரண்ணவுப் பல்லூனில் ஏற்றிச் செல்லப்பட்டு கொட்டாஞ்சேனை பொலிசாரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டனர்.

மாலை 4.30 மணி முதல் 6.30 மணிவரை இந்தத் தேடுதல் நடைபெற்றது. கைதுசெய்யப்பட்டவர்களில் ஜந்து யுவதிகள் அடங்குவர் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

## தமிழ்னேளியில் நயினை நாகபூஷணி உற்சவம்

ரி.ஆர்.ரி. தமிழ் ஒளி தொலைக் காட்சியில் எதிர்வரும் வெள்ளிக்கிழமை 22ம் திகதி காலை 8 மணிக்கு நயினை நாகபூஷணி அம்மன் ஆலய உற்சவக் காட்சிகள் ஒளிபரப்பாகவிருக்கின்றன.

அன்மையில் நடைபெற்ற வருடாஞ்தத் திருவிழாவின்போது கொடி யேற்றம் முதல் தேர்த்திருவிழா வரை இடம் பெற்ற நிகழ்வுகளின் தொகுப்பாக ஒளிபரப்பாகவள் இந்தநிகழ்ச்சி ஒரு மணி நேரம் இடம் பெறவிருப்பதாக தமிழ்னி தொலைக்காட்சியின் நிகழ்ச்சி முகாமையாளர் தோழர் எஸ்.சேரந்திரன் தெரிவித்துள்ளார்.

## வண்ணிக்கு உணவு படை - அதிகாரிகள் இழுபறி

(வண்ணி)

வண்ணி மாவட்டத்தில் படையினரின் கட்டுப்பாட்டுக்குள் இல்லாத பகுதிகளுக்கு உணவு மற்றும் உட்பட்ட ஏனைய பொருட்களைக் கொண்டு செல்வதற்கு அரசு படைகளுக்கும் அரசு அதிகாரிகளுக்கும் இடையில் இழுபறி ஏற்பட்டுள்ளதாக வண்ணிக் கெயிட்கின்றன.

இதேவேளை மூல்லைத்தீவு, கிளிநொச்சி மாவட்டங்களில் உள்ள விவசாயிகள் அரசாங்கத்திற்கு நெல்லையோ, அல்லது அரிசியேயோ விற்பனை செய்யக்கூடாது என வண்ணியில் விடுதலைப் புகிகள் தடை விதித்துள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

இதேவேளை மல்லாவி வழியாக படகுகள் மூலம் அகதிகள் மன்னாருக்கு செல்வதையும் விடுதலைப் புலிகள் தடை செய்துள்ளதாக தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

## புதிய சட்டமா அதிபர் விடுத்துள்ள அறிவிப்பு

(கொழும்பு)

களுத்துறைச் சிறைசாலை உட்பட நாட்டின் ஏனைய சிறைசாலைகளில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள தமிழ் அரசியல் கைதுகளின் வழக்கு வழக்கு விசாரணைகளை துரிதப்படுத்துவதற்கும் வழக்குத் தொடரப்படாத கைதுகளுக்கு துரிதமாக வழக்கு தொடருவதற்கும் நடவடிக்கை எடுப்பேன் என்று புதியசட்டமா அதிபர் கே.சி.கமலசேபேசன் தெரிவித்துள்ளார். அரசியல் கைதுகள் மீது விரைவில் வழக்குத் தொடர முடியாமைக்கு காரணம் கைதுகள் குறித்தான் பொலிசாரின் குற்றப் பத்திரங்கள், ஆவணங்கள் சட்டமா அதிபர் தினைக்களத்துக்கு கிடைக்காமையேயாகும். எனவே இதனை போக்க ஒவ்வொரு பொலிஸ் பகுதிகள் தோறும் பொலிசார் ஒருவரை நியமிக்க திட்டமிடப்பட்டுள்ளது.

## றெஸ்ரோறன்ட் விற்பனைக்கு

HOUILLES CARRIERE SEINE ரயில் நிலையத்துக்கு மிக அருகில் 42 ஆசனங்கள் கொண்ட நல்ல நிலையில் விற்பனை நடைபெறும் இந்தியன் றெஸ்ரோறன்றுடன் விற்பனைக்கு உண்டு.

தொடர்புகளுக்கு: தொலைபேசி - 01/ 39 57 75 25  
(காலை 11.00 - 3.00, மாலை 6.30 - 10.30)

## உங்கள் தேவைகளுக்கு

உங்கள் திருமண அவங்காரங்கள், மனப் பெண்ணுக்கான அலங்காரம், புக்கே வகைகள், சிகையலங்காரங்கள், மற்றும் உங்களுக்குப் பிடித்தமான அலங்கார உருவமைப்புக்களில் திருமண கேக் வகைகள் இவற்றுடன் மனப் பெண்ணை அலங்கரிப்பது போன்ற அனைத்துத் தேவைகளுக்கும் கவுள்ள பாடன் நகரில் எம்மைநாட்டுக்கள்.

நவீன் டிசைன் பிள்ளவு மற்றும் உங்கள் தையல் தேவைகளையும் நாம் பூர்த்தி செய்து கொடுப்போம்.

இவற்றுடன் உங்கள் கண்ணிகள் சம்பந்தமான திருத்தவேலைகளையும் நாம் செய்து கொடுக்கின்றோம். மிகவும் மலிவான விலையில் கண்ணிகளுக்கான உதிரிப்பாகங்களை நீண்டாக்கி கொண்டு வருகிறேன்.

தொடர்புகளுக்கு:

56 40 62 048 - சவிஸ் -BADEN

## சச்சி வாகன ச



புதன் 13.10.99

## ராசிக்குமுவின் அட்டகாசம்: எறாவூர் மக்கள் மகஜர்!

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் உள்ள கருவன்கேணி கிராமத்தில். இராணுவத்தினருக்கம் தேசிய துணைப் படையாக செயற்படும் ராசிக்குமுவினரும் புரிந்து வரும் படுகொலைகளையும் அடாவடித்தனங்களையும் நிறுத்தி தம்மைக் காப்பாற்றுமாறு கோரி இன்று அப்பகுதி மக்கள் கருவன்கேணியிலிருந்து ஏறாவூர்ப்பற்று பிரதேச செயல்கம் வன்ற ஊர்வலமாக வந்து பிரதேச செயலாளரிடம் மகஜர் ஒன்றைக்கொடுத்தனர்.

அந்த மகஜரில் தமது அவலங்களையும் நெருக்கடிகளையும் அச்சுறுத்தல்களையும் விபரித்துள்ளனர்.

இந்த மகஜரின் பிரதிகள் மட்டக்களப்பு மாவட்ட பாரானுமன்ற உறுப்பினர்கள், மாவட்ட அரசாங்க அதிபர், சர்வதேச செஞ்சிலுவைச் சங்கம், மனித நேய முகவர் அமைப்பு, அவுஸ்திரேவிய சமூகவழிகாட்டி நிறுவனம், கிறிஸ்தவ உதவி நிறுவனம், அரசார்பற்ற நிறுவனங்களின் ஒன்றியம், மட்டக்களப்பு மாவட்ட இராணுவ பாதுகாப்பு இணைப்பதிகாரி ஆகியோருக்கும் அனுப்பிவை கூடிப்பட்டுள்ளது.

## கருத்துறை சிறையில் மீண்டும் உண்ணாவிரதம்

கருத்துறைச் சிறைச்சாலையில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள தமிழ் அசியல் கைதிகள் ஜூவர் சாகும் வரை உண்ணாவிரதப் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டுள்ளதாக சிறைச்சாலை வட்டாரங்கள் தெரிவித்துள்ளன.

கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை முதல் இக்கைதிகள் சிறைச்சாலை கட்டிடத்துக்குள் இருந்தே உண்ணாவிரதத்தை மேற்கொண்டு வருகின்றனர்.

## கடும் மழையுடன் புலிகள் ஊடுருவலாமாம்!

### பாதுகாப்புக்கு உத்தரவு!!

தொடர்ச்சியாக பெற்று வரும் கடும் மழையை சாதகமாகக் கொண்டு கொழும்புக்குள் விடுதலைப் புலிகள் ஊடுருவக்கூடிய சந்தியம் இருப்பதாகக் கூறி கொழும்பு நகரின் நுழைவாயில்களின் சோதனைச் சாலைகளில் உள்ள பொலிசாரையும் இராணுவத்தினரையும் மிகுந்த விழிப்புடன் இருக்குமாறு பாதுகாப்பு தரப்பின் மேலிடத்திலிருந்து கண்டிப்பான உத்தரவு பிறப்பிக்கப்பட்டுள்ளதாக தெரிய வருகின்றது.

இந்த உத்தரவையுடுத்து நேற்று சோதனைச் சாலைகளில் இருந்த பொலிசாரும் இராணுவத்தினரும் பெய்யும் கடும் மழையையும் பொருட்படுத்தாது சோதனைச் சாலைகளில் மிகுந்த கண்காணிப்புடனும் உஷார் நிலையிலும் இருந்ததை அவதானிக்க முடிந்தது.

## கைதிகள் பிரச்னை: நீதிபதிகள் கலந்துரையாடல்

கருத்துறைச் சிறைச்சாலையில் நீண்டகாலமாக தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கும் தமிழர்களின் வழக்குகளை மிக துரிதமாக விசாரித்து முடிப்பது தொடர்பான நடைமுறை பற்றியகலந்துரையாடல் நேற்று மேல்நிதிமன்ற நீதிபதி நிமால் எட்டவட்டிச்சநாயக்காதலைமயில் நடைபெற்றது.

சிரேஷ்ட சட்டத்தரணி குமார் பொன்னம்பலம்-கருத்துறை சிறைச்சாலை தமிழ் கைதிகளின் நிலைமை பற்றியும் அவர்களின் வழக்குகள் விசாரணைக்குமிக்கத் துரிதப்படுத்தப்பட்டால் நேற்று மேல்நிதிமன்ற நீதிபதி நிமால் கேட்டிருந்ததையுடுத்தே இந்த கலந்துரையாடல் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டது.

### சமவாய்ப்புச் சட்டம்:

#### சிங்களவர்களின் சுருக்குக் கயிறு!

சமவாய்ப்புச் சட்டமூலம் சிங்களவர்களுக்கு தீவிரமானது. நாலா பக்கமும் தாக்கப்படும் சிங்கள பெளத்தர்களின் கழுத்தை நெரிக்கப் போடப்பட்ட சுருக்குக் கயிறாகும் என்றுமடிகே பஞ்ஞாக்கை மகாநாயக்க தேரோ

## புதன் முதல் சனி வரை

தெரிவித்திருக்கிறார்.

அவர் தொடர்ந்து சமவாய்ப்புச் சட்ட அமுலாக்கல் தொடர்பாகப் பேசியபோது:

இலங்கையின் 1972 ஆம், 1978 ஆம் ஆண்டு அரசிலைமைப்புப் பெளத்த மத்திற்கு முதலிடம் கொடுக்கப்படவேண்டும் என கூறுகிறது. ஆனால் இன்றைய அரசும் ஆட்சியில் இருந்த ஏனைய அரசுகளும் பெளத்த கொள்கைகளுக்கு முறணாகவே செயற்பட்டு வந்துள்ளன. சமவாய்ப்புச் சட்டம் அரசியல் நோக்கில் முன்வைக்கப்பட்டுள்ளது என்றார்.

## மகாஜனா வளவில் மிதி வெடிகள்!

### உடன் அகற்ற உத்தரவு

யாழ். தெல்லிப்பளை மகாஜனாக் கல்லூரி வளாகத்தில் புதைத்து வைக்கப்பட்டுள்ள மிதி வெடிகளை இரு வாரகாலத்திற்குள் அகற்றவேண்டும் என மல்லாகம் நீதிமன்ற நீதிவான பி.விக்னராஜா நேற்று பிரதேச சபை தலைவர் மற்றும் கண்ணிவெடி அகற்றும் குழுவுக்கு உத்தரவிட்டுள்ளார்.

தற்காலிகமாக மருதனாமத்தில் இயங்கி வந்த இந்த பாடசாலை தற்பொழுது மீண்டும் சொந்தக் கட்டிடத்தில் இயங்கி வருகின்றது. அன்மையில் இக்கல்லூரிக்குச் சென்ற மாருவன் ஒருவன் மிதி வெடியில் சிக்கி ஒரு காலை இழந்தான்.

இச்சம்பவத்தையுடுத்து மாணவனின் தந்தை நீதிமன்றத்தில் வழக்கைத் தாக்கல் செய்தார். அவருக்கு பல பெற்றோர்கள் ஆதரவு தெரிவித்தனர்.

வழக்கை நேற்று விசாரித்த நீதவான் கல்லூரி வளாகத்தில் உள்ள மிதி வெடிகளை இரு வார காலத்திற்குள் அகற்ற வேண்டும் என உத்தரவிட்டுள்ளார்.

## சமவாய்ப்புச் சட்டத்தை எதிர்த்து வழக்கு

பாரானுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்படவுள்ள சமவாய்ப்புக்கள் சட்டமூலத்தினை ஆட்சேபித்து இருப்பது அடிப்படை உரிமை மீறல் மனுக்கள் இன்று உயர் நிதி மன்றத்தில் தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளன.

இச்சட்டம் பாரானுமன்றத்தில் 2 இல் 3 பங்கு பெரும்பான்மையினால் மட்டுமே நிறைவேற்றப்பட வேண்டும் என்றும் பிரஸ்தாபிக்குமாறு இம் மனுக்களில் கோரப்பட்டுள்ளன.

## வியாழன் 15.10.99

### தனியார் பஸ்கள் மூன்று குண்டு வைத்து தகர்ப்பு

இன்று அதிகாலை 12.30 மணியளவில் அம்பாறை மாவட்டம் - கல்முனையில் உள்ள தனியார் நிறுவனம் ஒன்றுக்குச் சொந்தமான 3 சொக்கு பஸ்கள் இன்றெரியாத நபர்களால் குண்டு வைத்துத் தகர்க்கப்பட்டதாக தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

இவ்வொரு பஸ்ஸாம் 40 இலட்சம் ரூபா பெறுமதியானது என்று கம்பனில் விட்டார்கள் தெரிவித்தன.

## வண்ணி வங்கிகளில் பணத்தட்டுப்பாடு

கிளிநொக்சி மாங்களும் பகுதிகளிலுள்ள இலங்கை வங்கிகள் கிளைகளிலும் மக்கள் வங்கிக் கிளைகளிலும் பணப்புமக்கம் இல்லாத நாலா பொதுமக்கள் பணக் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்குப் பெரும் சிரமப்படுகிறார்கள் என்று வன்னிச் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

இதனால் மக்கள் மத்தியில் கொள்வனவு சக்கு குறைந்துள்ளது என்றும் காசோலைப் பழக்கம் அதிகரித்துள்ளதால் பணம் வைத்திருக்கும் ஒரு சிலருக்கு கூடுதல் கமிஷன் கொடுக்கவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டுள்ளது என்றும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

இதனால் மக்கள் மத்தியில் கொள்வனவு சக்கு குறைந்துள்ளது என்றும் காசோலைப் பழக்கம் அதிகரித்துள்ளதால் பணம் வைத்திருக்கும் ஒரு சிலருக்கு கூடுதல் கமிஷன் கொடுக்கவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டுள்ளது என்றும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

## மண்மணம் மாறாத பக்குவம்....! மனம் கோணாத வரவேற்பு....!!

எப்பொழுதும் உங்களுக்காகவே

## வதனி மறைல்

விருந்துகளுக்கான ஓடர்கள் விசேடமாகக் கவனிக்கப்படும்.

## VATHANI MAHAL

Tel: 01 42 52 22 02 Mo: Marcadet Poissonniers

## படையினரால் கைதானவர் காயங்களுடன் அனுமதி

படையினரால் கைதூ செய்யப்பட்டநபர் ஒருவர் தற்பொழுது அடிகாயங்களுடன் மந்திகையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார் என அறிய வந்துள்ளது.

விசாரணைக்கென அழைத்துச் செல்லப்பட்ட முருகன் வரதன் என்ற இந்த 32 வயது நபர் இராணுவத்தினர் விசாரிக்கப்பட்டபோது தான் கடும் தாக்குதலுக்கு உள்ளானதாகத் தெரிவித்துள்ளார்.

## தீவுப

வியாழன் 14.10.99

## றுகுணு உபவேந்தரை வெளியேற்றக்கோரிக்கை

றுகுணு பல்கலைக்கழக உபவேந்தரை உடனடியாக வெளியேற்றுமாறு கோரி 1500 க்கும் மேற்பட்ட பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் நேற்றுப் பகல் கொழும்பில் எநிப்பு ஊர்வலம் ஒன்றை நடத்தினர். இந்த எதிர்ப்பு ஊர்வலம் கொழும்பு கோட்டை ரயில் நிலையம் முன்பாக நேற்றுக்காலை 11 மணிக்கு ஆரம்பமாகி கொம்பனித்தெரு, யூனியன் பிளேஸ் லிப்டன் சந்தி ஊடாகச் சென்று வோட் பிளேஸிலுள்ள பல்கலைக்கழக மாணிய ஆணைக்குழு அலுவலகத்தை அடைந்தது. மாணவர்கள் அங்கு ஆர்ப்பாட்டம் ஒன்றையும் நடத்தினர்.

## பள்ளிமுனை வழியாக வர மக்களுக்கு அனுமதியாம்

இராணுவக்கட்டுப்பாடற் வண்ணிப்பகுதியிலிருந்து வரும் மக்கள் பள்ளிமுனை வழியாக மன்னார் வர அனுமதிக்கப்படுவார்கள் என்று மன்னார் மறைமாவட்ட பிரிகேடியர் ரொஹான் ரணசிங்க, மன்னார் மறைமாவட்ட ஆயர் இராயப்பு ஜோசப் ஆண்டகையிடம் உறுதிய ஸித்துள்ளதாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. கடந்த சனிக்கிழமை இராணுவக்கட்டுப்பாடற் பகுதியிலிருந்து படகுகள் மூலம் பள்ளிமுனைக்குச் வந்தடைந்த மக்களை பொலிசார் தாக்கியதுடன் அவர்களை மீண்டும் திரும்பிச் செல்லுமாறு அச்சுறுத்திய சம்பவம் தொடர்பாக பிரிகேடியரை சந்தித்து மன்னார் ஆயர் எடுத்துக் கூறியிருந்தபோதே பிரிகேடியர் ரொஹான் ரணசிங்க மேற்படி உறுதிமொழியினை வழங்கினார்.

## ஒட்டுசுட்டானில் மோதல்: 6 படையினர் பலி, 60 பேர் காயம்

இன்று நண்பகலைவில் ஒலுமாடு - ஒட்டுசுட்டான் பகுதியில் இராணுவத்தினர் மீது விடுதலைப் புலிகள் நடத்திய திடீர்த் தாக்குதலில் 6 இராணுவத்தினர் கொல்லப்பட்டதாகவும் 60க்கும் மேற்பட்டோர் காயமடைந்ததாகவும் பாதுகாப்பு வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. விடுதலைப் புலிகளுடைய பிரதேசத்தினுள் செல்வதற்காக படையினர்தயாராகியபோது மோட்டார்கள் மற்றும் சிறிய ரக ஆயுதங்களை பயன்படுத்தி விடுதலைப் புலிகள் தாக்குதல் நடத்தியதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. இந்மோதலில் காயமடைந்த படையினர் அவசர அவசரமாக அனுராதபுரம் வைத்தியசாலைக்கு வெறுகிறோம். மூலமாகக் கொண்டு செல்லப்பட்டார்கள்.

## ஜூதேகவிடமிருந்து ஜனாதிபதி உத்தரவாதம் கேட்கிறார்

இனப்பிரச்னை தொடர்பான சமாதானப் பேச்கக்களை முன்னெடுத்துச் செல்வதற்கு ஜூதேக தேசியக்கட்சியின் தலைவரிடமிருந்து சில உத்தரவாதங்களை ஜனாதிபதி கோரியுள்ளார். இந்த விவகாரம் குறித்து ரணில் விக்கிரமசிங்காவிற்கு அனுப்பிய கடித்தில் ஜனாதிபதி சந்திரிகா பண்டாரநாயக்கா தான் கோரும் நான்கு உத்தரவாதங்களையும் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

இனப்பிரச்னைக்குத்திரவாகத் தமது திட்டவட்டமான யோசனைகளை முன்வைக்கவேண்டும். அல்லது ஏற்கனவே அரசாங்கம் முன் வைத்த தீர்வுயோசனைகள் குறித்த தமது திட்டவட்டமான நிலைப்பாட்டை ஜூதேகதேசியக் கட்சி தெரிவிக்கவேண்டும்.

வன்னிக்குச் சென்று விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர்களுடன் உங்களின் பிரதிநிதியான பாராளுமன்ற உறுப்பினர்தாக்டர் ஜெயல்த் ஜெயவர்த்தனா கடந்த இரண்டு வருடங்களாக நடத்திய ரகசியப் பேச்கவார்த்தைகளின் விபரங்களை பூரணமாகவும் நேர்மையாகவும் நாட்டு மக்களுக்கு விளக்கவேண்டும்.

பேச்கவார்த்தையை ஆரம்பிப்பதற்கான திட்டவட்டமான

**A.S.C.E.S வகுப்பு நடைபெறும் இடம் : 41 Rue Didot, Mo: Pernety**

- 14 ஆசிரியர்களின் கல்வியுக்காலம் எது மாணவர்கள் சிறந்த பெறுபோகலைப் பெற்று வருப்பில் முதல் மாணவர்க்காகத் திட்டமிட்டுள்ளது.

**Maths, Physique, Bio, Chimie, Français, Anglais, Histoire etc... dictée, orthographe, résumé, expression écrite வீட்டுப் பாட்டுகள்**

6 இலிருந்து Terminal வரை - சுனி பிப. 130 மணி - . நூழிரு காலை 10 முதல்

பிரதி 23.10.99 சுனி பிப. 130 மணி. 03.10.99 நூழிரு காலை 10 மணி

25.10.99 திங்கள் பிப. 3 மணி 28.10.99 செப்ரூவும் பிப. 3 மணி. 4.20 மணி

20.10.99 புதன் பிப. 4.20 மணி. பிப. 4.20 மணி.

ஆங்கிலம்: Cambridge, Toeifi பிரிடிக்கூக்கும், பாட்டாலை மாணவர்களுக்குமான

வகுப்புகள் 23-24.10.99 சுனி காலை 10 மணி. நூழிரு காலை 11 மணி.

பிப. 130 மணி. 3.20 மணி

கம்பியூட்டர் வகுப்பு Win95/98, Win NT4, Word, Excel, hardware பழந்தி 23-24.10.99 சுனி. நூழிரு காலை 10 மணி. பிப. 130 மணி. 3.20 மணி

## புதன் முதல் சனி வரை

திகதியையும் பேச்கவார்த்தையைப் பூரணப்படுத்துவதற்கான நேர அட்டவணையையும் ஜூதேக தேசியக்கட்சியும் தெரிவிக்கவேண்டும்.

இவ்வாறு ஜனாதிபதி ஐ.தே.க.தலைவர் ரணில் விக்கிரமசிங்காவிற்கு அனுப்பிய கடித்தில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

மூர்த்தியும் அவரது உதவியாளர் சத்தியசீலனும் விளக்க மறியலில் வைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

இவர்களை நேற்று பொலிசார் நிதிமன்றத்தில் ஆஜர் செய்தபோது நிதிவான் இருவரையும் விளக்கமறியலில் வைக்குமாறு உத்தரவிட்டார்.

கடந்த திங்கட்சிமை அதிகாலை நீர்கொழும்பில் வீட்டில் வைத்து இவர்கள் இருவரையும் பொலிசார் கைது செய்து நடத்தனர்.

**வெள்ளி 15.10.99**

## அஷ்ரப் - பத்திரன சமாதானமாகினர்

ஸ்ரீலங்கா மூஸ்லிம் காங்கிரஸ் கும் கல்வி உயர் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரனவுக்கும் இடையே எழுந்துள்ள சர்ச்சையை ஜனாதிபதி சந்திரிகா பண்டாரநாயக்கா குமாரதுங்கம் சர்ச்சையாக தீர்த்து வைத்துள்ளார்.

ஜனாதிபதியின் தலைமையில் பொ.ஜ.மு. அரசாங்கத்தின் பங்காளிக்கட்சிகளின் பிரதிநிதிகள் கலந்து கொண்டகூட்டம் அலரி மாளிகையில் நடைபெற்றபோது மூல்விம் காங்கிரஸ் ஆதரவு இல்லாமலே நாங்கள் ஆட்சி நடத்துவோம். மூல்விம் காங்கிரஸ் அரசில் இருந்து வெளியேற விரும்பினால் வெளியேற்றட்டும் என்று கல்வி உயர் அமைச்சர் ரிச்சர்ட் பத்திரன தெரிவித்து கருத்து தொடர்பாக எழுந்த சர்ச்சைப்பற்றி ஆராயப்பட்டது.

இது ஒருவரின் தனிப்பட்ட கருத்து ஆட்சியாளரின் கருத்து அல்ல என்று அக்கூட்டத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டது.

## புலிகளுடன் ஓப்பந்தம்: அரசும் ஜூதேகவும் இணக்கம்

இனப்பிரச்னைத் தீர்வுக்கும் பேச்கவார்த்தையை தொடர்ந்து முன்னெடுப்பதற்கு விடுதலைப் புலிகளுடன் ஒப்பந்தமொன்றை செய்யவேண்டும் என்பதில் அரசாங்கம் ஐ.தே.க. ஆகிய இரு தரப்பினரையேயும் இனக்கம் ஏற்பட்டுள்ளது.

மேற்படி இரு தரப்பினரையும் உள்ளடக்கியதாக வர்த்தக தூதுக்குழு தலைமையிலான நாண்காம் கட்ட முத்தரப்பு பேச்கவார்த்தையின்போதே இந்த இனக்கம் ஏற்பட்டதாக அறியப்படுகின்றது.

மேற்படி தூதுக்குழு தலைமையிலான 4 ஆம் கட்ட பேச்கவார்த்தை நேற்று மாலை 4 மணியளவில் பண்டாரநாயக்கா ஞாபகார்த்த மன்றப்பத்தில் நடைபெற்றது. அடுத்தகட்ட பேச்கவார்த்தைகள் ஆரம்பிப்பதற்குமுன்னதாக குறித்த பேச்கவார்த்தை விடுதலைப் புலிகளுடன் தூதுக்குழுவின் தலைவர் லிவித் கொத்தலாவு ஒப்பந்தமொன்றை செய்து கொள்ளவேண்டும் எனவும் முடிவெடுக்கப்பட்டது.

## கங்கொடவில் தேரை கண்டிக்க கோரிக்கை

நாட்டில் இனவாத்தை தூண்டும் வகையில் கங்கொடவில் சோமதேராால் மேற்கொள்ளப்பட்டு வரம் பிரசாரத்தை அரசாங்கத்தில் அங்கம் வகைக்கும் எல்லாக் கட்சிகளும் கண்டித்து அறிக்கை விடவேண்டும் என்று ஜனாதிபதி சந்திரிகா கேட்டுக் கொண்டுள்ளார்.

மேற்படி தூதுக்குழு தலைமையிலான 4 ஆம் கட்ட பேச்கவார்த்தை நேற்று மாலை 4 மணியளவில் பண்டாரநாயக்கா ஞாபகார்த்த மன்றப்பத்தில் நடைபெற்றது.

அடுத்தகட்ட பேச்கவார்த்தைகள் ஆரம்பிப்பதற்குமுன்னதாக குறித்த பேச்கவார்த்தை விடுதலைப் புலிகளுடன் தூதுக்குழுவின் தலைவர் லிவித் கொத்தலாவு ஒப்பந்தமொன்றை செய்து கொள்ளவேண்டும் எனவும் முட

## கறுப்புச்சீருடையில் படையினர் தேடுதல் மட்டக்களப்பில் பதற்றம்

மட்டக்களப்பு நகரில் கடந்த சனிக்கிழமையன்று காலை முதல் கறுப்புச்சீருடை அணிந்த படையினர் சோதனை நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டிருந்ததாக தெரிவிக்கப்படுகின்றது. இவர்கள் முக்கிய சந்திகள், சோதனைச் சாவடிகளில் நின்று பொதுமக்களை சோதனையிட்டுத்துடன்கடைகளின்கூரைகள் மற்றும் மேல் மாட்களில் ஏறி தேடுதல் நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டனர். வழைமக்கு மாறாக படையினர் கறுப்பு சீருடையில் நின்று சோதனை நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டதால் மக்கள் மத்தியில் புத்தம் நிலவியது.

## 450 படையினர் மீது வழக்கு ஒரு வழக்கில் தீர்ப்பு

(கொழும்பு)

தென்னிலங்கை பகுதியில் 88 ஆம், 89 ஆம் ஆண்டு காலப்பகுதியில் காணாமல் போன பொதுமக்களின் மறைவுக்கு காரணமாக இருந்தவர்கள் எனக் கூறப்படும் 450 பொலிசாருக்கும் இராணுவத்தினருக்கும் திராக வழக்குகள் பதிவாகியுள்ளதாக தெரிவிக்கப்படுகின்றது. இவர்களில் அம்பவாந்தோட்டையில் காணாமல் போன ஒருவர் தொடர்பாக பொலிச் சார்ஜன்ட் ஒருவர் மீது வழக்கு கூட்டுப்பட்ட வழக்கில் அவருக்கு வருட சிறைத்தண்டனை விதிக்கப்பட்டுள்ளது.

## 9 வது பிறந்தநாள் வாழ்த்து



செல்வி தர்சினி யோகராஜா

வவுனியா குசைப்பிள்ளையார் குளத்தைச் சேர்ந்த யோகராஜா - ரதிதம்பதிகளின் செல்வப் புதல்விதர்சினி தனது 9 வது பிறந்தநாளை 21.10.1999 வியாழக்கிழமை அன்று தனதில்லத்தில் சிறப்பாகக் கொண்டாடுகின்றார். இவரை அன்பு அப்பா, அம்மா, அண்ணாமார்: பாலக்ரேஸ், பாலரமேஸ், பாலசுபாஸ், பாலந்ரேஸ் மற்றும் பாரிசிலிருந்து அம்மம்மா, மாமாமார், அத்தைமார், மச்சான்மார், மச்சாள்மார், வவுனியா குசைப்பிள்ளையார் குளத்திலிருந்து அப்பாச்சி, மாமாமார், மாமிமார், மச்சான்மார், மச்சாள்மார், சித்தப்பாமார், சித்திமார், தம்பிமார், தங்கைமார், ஜெர்மனியிலிருக்கும் சித்தப்பா, கண்டாவில் இருக்கும் சின்னமாமா, மாமி, மச்சான், மச்சாள், சித்தப்பா, சித்தி, அக்கா, தங்கைசி மற்றும் உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரும் வவுனியா சித்திவிநாயகர் அருளால் பல்கலைகளும் கற்று பல்லாண்டு வாழ வாழ்த்துகிறார்கள். தகவல்: அப்பா - அம்மா 41 RUE LA CHAPELLE, 75018 PARIS, FRANCE.

## இவங்கை, திந்திய வாழ், இனத்தவர்களுக்கு

### சட்டபூர்வமான முறையில் பணம் அனுப்பவீரும்புகிறீர்களா?

நம்பிக்கை, நாணயம், குறைந்த கட்டணம் இவற்றிற்கு சவில் வாழ் தமிழ் மக்களிடம் பிரசித்தி பெற்று, ஜெர்மனியின் பிராங்பேர்ட் நகரில் தங்கள் சேவையை ஆரம்பித்துள்ளது மல்லி நெற் எக்ஸ்சேஞ்சு.

ஜெர்மனியில் (பிராங்பேர்ட் பிரதானரயில் நிலையத்திற்கு அருகாமையில்).

### MULTINET TRUST & EXCHANGE AG,

TAUNUS STR 17 A, 60329 FRANKFURT

TEL: 069/242 78067 & 069/242 78068

FAX: 069/242 78069

வங்கி விபரங்கள்

POST BANK (BLZ 50010060) KTO- NR 663 800 - 604

DEUTSCHE BANK (50070010) KONTO- NR. 8073884

## மூன்றிலிரண்டு பெரும்பான்மை பலம் வேண்டும் என்கிறார் சந்திரிகா

(கொழும்பு)

தேர்தவில் மூன்றில் இரண்டு பெரும்பான்மை பலத்தை நாட்டு மக்கள் வழங்க வேண்டும் எனவும் அதன் மூலம் தன்னால் அரசியல் யாப்பில் மாற்றங்களைக் கொண்டு வந்து இன்றைய பிரச்சனைக்கு ஒருத்திவினை ஏற்படுத்தமுடியும் என

ஸ்ரீலங்கா ஜனாதிபதி சந்திரிகா பண்டாரநாயக்கா குமாரதுங்க நாட்டு மக்களுக்கு பகிரங்க வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளார். நேற்று இரத்தினபுரி விளையாட்டு மைதானத்தில் நடைபெற்ற பொதுக்கூட்டத்தில் உரையாற்றும் போது இவ்வாறு அவர் தெரிவித்தார்.

## புதிய பொலிஸ் நிலையம் தாக்கியழிப்பு

(மட்டக்களப்பு)

மட்டக்களப்பு அம்பாறை எல்லைக்கிராமமான வக்கியல்வை மைல் கல்லில் புதிதாக அமைக்கப்பட்ட பொலிஸ் காவல் நிலையம் மீது விடுதலைப்புவிகள் சனிக்கிழமை அதிகாலை I.15 மணியளவில் தாக்குதலை நடத்தினர். இத்தாக்குதலை ஊர்காவல் படையைச் சேர்ந்த ஒருவர் கொல்லப்பட்டார். மேலும் ஊர்காவல் படையைச் சேர்ந்த ஐந்து பேரும் பொலிசார் மூவரும் காயம்மட்டந்து அம்பாறை மாவட்டவைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். இப்பொலிஸ் நிலையத்திலிருந்து ஆயுதங்களையும் விடுதலைப் புவிகள் எடுத்துச் சென்றுவிட்டதாக தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

## ஆனையிறவிலிருந்து ஷெல் மக்கள் ஜிடம் பெயர்வு

(வன்னி)

ஆனையிறவு ஸ்ரீலங்கா படைத்தளத்தில் இருந்து கடந்த வியாழக்கிழமையிலிருந்து சரமாரியாக மேற்கொள்பட்டு வரும் ஏறிகணைத் தாக்குதல் காரணமாக கிளிநோச்சி மாவட்டத்தில் உள்ள வட்டக்கூசி, திருவையாறு, உமையாள்புரம் கிராமங்களைச் சேர்ந்த மக்கள் பாதுகாப்புத் தேடி இடம் பெயர்ந்து வருகின்றனர். ஆனையிறவு படைமுகாமுக்கு தென்கிழக்கு பகுதியில் உள்ள மேற்படி கிராமங்களை நோக்கி ஏறிகணைத் தாக்குதல்கள் இடம் பெற்று வருகின்றது.

## பரதநாட்டிய அரங்கேற்றம்

### பரதநாட்டிய அரங்கேற்றம்



செல்வி துர்க்கா கோபாலகிருஸ்னன் கட்டுவன் தென்மயிலையைச் சேர்ந்த திரு திருமதி கோபாலகிருஸ்னன் மதிவதனி தம்பதிகளின் புதல்வியும் பெண்மார்க்கிருக்கோணேஸ்வரர்நிருத்தியக் கலாலய அதிபர் நாட்டிய விஷாரதா திருமதி கெளரி வசந்தி தயாராஜன் (டிப்ளோமா பரதநாட்டியம், நட்டுவாங்கம், தமிழ்நாடு இசைக்கல்லூரி - சென்னை) அவர்களின் மாணவியுமான செல்வி துர்க்கா கோபாலகிருஸ்னன் அவர்களின் அவர்களின்பரதநாட்டிய அரங்கேற்றம் கடந்த சனிக்கிழமை பெண்மார்க் பரடேசியா நகரில் FREDERICIA TEATER (PRINSESSEGADE 7000 FREDERICIA) மண்டபத்தில் வெகு சிறப்பாக நடைபெற்றது.

செல்வி உமா ஸ்ரீவிக்கினேஸ்வரமுர்த்தி ஸ்ரீவிக்கினேஸ்வரமுர்த்தி தம்பதிகளின் புதல்வியும் வானதி வாணி நாட்தனாலையுதிப்பதி "நாட்டிய ஆச்சார்யமணி", "சமத்தேசிய வாணி" திருமதி வானதி தேசிங்குராஜா அவர்களின் 25 வது மேடையில் 31 வது மாணவியான செல்வி உமா ஸ்ரீவிக்கினேஸ்வரமுர்த்தி அவர்களின் பரதநாட்டிய அரங்கேற்றம் ஜூபில் புதல்வியும் மாதம் 24.10.99 ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை 16.00 மணிக்கு நடைபெற இருப்பதால் தாங்கள் குடும்ப சகிதம் வருகை தந்து நிகழ்ச்சியை சிறப்பித்து நாட்தகீக்கு நல்லாசி வழங்கி ஏருமாறு அன்புடன் அழக்கின்றோம்.

கலையரங்கம்

BURGERHAUS NORDWESTSTADT  
(TITUS-FORUM)  
WALTER-MOLLER-PLATZ 2,  
60439 FRANKFURT.  
GERMANY.TEL: 01717926486

தங்கள் நல் வரவை நாடும் ஸ்ரீவிக்கினேஸ்வரமுர்த்தி குடும்பத்தினரும் வானதி வாணி நாட்தனாலையும்

## தூரித கதியில் எந்தக் தொகையையும் அனுப்புவதற்கு 30 டி.எம்.மட்டுமே

மட்டக்களப்பு, மங்னார், திருகோணமலை, வவுனியா, யாழ்ப்பாணம், மற்றும் வேறு நகரங்களுக்கு அனுப்பிவரங்களுக்கு: மற்றநன் வங்கியில் ஜெண்டாந்து கூட்டுரையில் கொசோலைகள் வைப்புச் செய்தால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டாதாது) பணத்தை வைப்புச் செய்து அதற்கு பற்றுச்சீட்டை எடுக்கு தொலைநகல் (பக்ஸ்) மூலம் அனுப்பி பணம் கொடுக்கப்படவேண்டிய விபரங்களையும் அனுப்பி வைப்பிரக்களானால் நாம் இலங்கைக்கு துரித கதியில் அனுப்பி வைப்போம். இலங்கையில் பணத்தை பெற்றுக்கொள்வதிடம் வங்கிக் கணக்கு இருக்கவேண்டும் என்பது அவசியமில்லை. பணத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளும்போது அடையாள அட்டை மாத்திரம் வைத்திருந்தாலே போதுமானது. மல்லி நெற் ரஸ்ட் அன்ட் எக்ஸ்சேஞ்சு - ஹட்டன் நஷனல் வங்கியில் இணைந்து உங்களுக்கு நல்ல முறையில் சேவை செய்ய ஆரம்பித்துள்ளது. நாங்கள் உங்களுக்கு செமிப்புக்கணக்குகள் (SAVING ACCOUNTS), நிலையாளவைப்புக்கணக்குகள் (FIXED DEPOSITS), வதியாதோர் வெளிநாட



# இது தமிழ் ஓளி ஓளி பக்கம்

**தமிழ்ஓளி  
தொலைக்காட்சியில்...  
சனிக்கிழமை 23.10.99**

8.00க்கு	காலைக் கதம்பய்
9.00க்கு	இவ்வார பலன்
10.30க்கு	காலைப் பூந்தென்றல்
10.45க்கு	இந்தாள் இனியநாள்
11.00க்கு	தினம் ஒரு திருக்குறள்
11.30க்கு	உங்கள் விருப்பம்
12.00க்கு	தமிழ்த் தாத்தா (தொடர்)
12.30க்கு	அடடே மனோகர் (தொடர்)
13.00க்கு	இன்றைய நேயர்கள்
13.30க்கு	கலைமாலை
14.00க்கு	செய்தி நேரம்
14.45க்கு	ரி.ஆர்.ரி. சென்னை கலையக நிகழ்ச்சி
17.10க்கு	நீங்கள் கேட்ட பாடல்கள்
17.45க்கு	அட்சய தொடர்
18.15க்கு	பிபிசிதமிழோசை
18.45க்கு	திரை மசாலா
19.10க்கு	கலாட்டாக் குடும்பம் தொடர் அங்கம் 22 அமுதல் : வரை

19.55க்கு	நெஞ்சே நெஞ்சே (தொடர்)
20.20க்கு	திரைவானம்
21.00க்கு	செய்தி நேரம்
21.30க்கு	திரைவிருந்து
24.00க்கு	இன்றைய நிகழ்ச்சிகள் மறு ஓளிபரப்பு (மறுநாள் காலை 8.00 வரை)

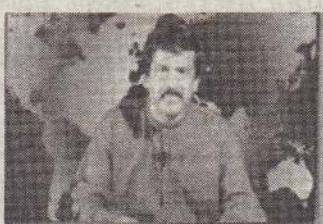
12.30க்கு	உங்கள் நேரம் (சுவிஸ் கலையக தயாரிப்பு)
13.00க்கு	இன்றைய நேயர்கள்
13.30க்கு	செய்தி நேரம்
14.00க்கு	கேரிசியின் சப்தஸ்வரங்கள் (பாடல் போட்டி நிகழ்ச்சி)
14.30க்கு	நீங்கள் ரசித்த காட்சிகள்
5.15க்கு	தேவிசைத் தேர்வு
15.45க்கு	ரி.ஆர்.ரி. சென்னை கலையக நிகழ்ச்சி
17.45க்கு	பிபிசிதமிழோசை
18.15க்கு	உங்கள் குரல்
18.45க்கு	குப்பர் 10
19.10க்கு	குப்பர் குடும்பம் (போட்டி நிகழ்ச்சி)
19.30க்கு	பாசம் (தொடர் நாடகம்)
20.00க்கு	சப்தஸ்வரங்கள்
20.30க்கு	கணேஷ் வந் (தொடர் நாடகம்)
21.00க்கு	செய்தி நேரம்
21.30க்கு	மருத்துவ நேரம்
22.00க்கு	டாக்டர் பால்.பாஸ்கரன் வழங்குகிறார் திரைவிருந்து
24.00க்கு	இன்றைய நிகழ்ச்சி மறு ஓளிபரப்பு (மறுநாள் காலை 8.00 வரை)

## ஞாயிற்றுக்கிழமை

8.00 மணிக்கு	பக்திப் பாடல்
8.30க்கு	இந்தநாள் இனியநாள்
8.45க்கு	தினம் ஒரு திருக்குறள்
9.00க்கு	காலைப் பூந்தென்றல்
10.00க்கு	வீட்டுக்கு வீடு
10.30க்கு	கவிதை பாடுவோம்
11.00க்கு	உறவுகளின் சங்கமம்
11.30க்கு	நினைத்ததும் நடந்ததும் (தொடர் நாடகம்)
12.00க்கு	லண்டன் கலைக்கதம்பம் தொகுத்து வழங்குபவர்: விமல் சொக்கநாதன்

# TRT 2000

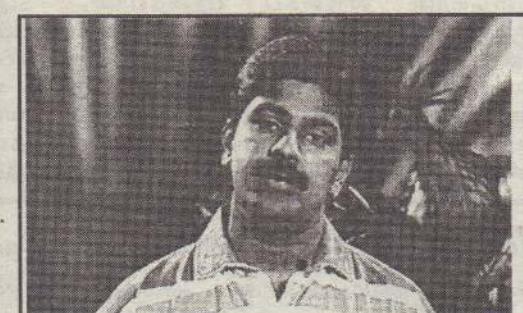
உலகத் தமிழர்கள் புதிய மிலேனியத்தை  
வரவேற்கும் விழா



**டிசம்பர் 25 முதல்  
ஜனவரி 2 வரை  
ஐந்து ஐரோப்பிய  
நாடுகளில்  
நடக்கின்றது!**

**உங்கள் அபிமான  
தமிழ்ஓளியில் காலை 8.00  
மணிமுதல் நள்ளிரவு 12.00  
மணி வரை ஓளிபரப்பாகும்  
அனைத்து நிகழ்ச்சிகளும்  
உங்கள் முன் மேடையில்  
இருந்து ஓளிபரப்பாகின்றன**

**- தமிழ்ஓளி  
படைக்கும்  
புதிய வரலாறு இது**



**உலகின் முன்னணி  
தமிழ்உணர்வாளர்கள்,  
கலைஞர்கள்,  
பிரமுகர்கள்  
கலந்து  
கொள்கின்றனர்!!**

**காலைப் பூந்தென்றல் முதல் இன்றைய நேயர் வரை  
அனைத்து நிகழ்ச்சிகளும் மேடையிலிருந்து நேரடியாக  
ஓளிபரப்பாகின்றன**

**இந்தப் பக்கத்தில் வாராவாரம் விபரங்களைப் பாருங்கள்**

**இராணுவ வியூகத்தை தகர்த்த புலிகள்  
தாக்குதல் நிறுத்தத்தை மீறி நடந்த சமர்!**

## கடந்த வாரம் வடபகுதியில்

எதிர்பார்க்கப்பட்ட அமைதி  
நிலவலில்லை. தாக்குதல் நிறுத்தம்  
எதிர்பார்க்கப்பட்ட கட்டத்தில் வடபகுதி  
கடும் யுத்தத்தால் அதிர்ந்து கொண்டிருந்தது  
'ரண்கோலை' நடவடிக்கை  
முறியடிக்கப்பட்ட பின்னர் விடுதலைப்  
புலிகள் ஆயுதப்படையினர் மீது மற்றொரு  
திடீர் அதிரடித் தாக்குதலை  
நடத்தியிருக்கிறார்கள். ஒட்டுச்சுட்டான்  
பகுதியிலுள்ள ஒலுமடுவில் புலிகள்  
வியாழக்கிழமை ஆரம்பித்த தாக்குதல்  
ஆன்று நாட்களாகத் தொடர்ந்தது. புலிகள்  
எதிர்பாராத தருணத்தில் நடத்திய இந்த  
அதிரடித் தாக்குதல் அரசாங்க  
வட்டாரங்களில் பெரும் அதிர்ச்சியையும்  
ஆச்சியித்தையும் ஏற்படுத்தியிருக்கின்றது.  
அண்மைக்காலத்தில் யுத்தமுணையில்  
காணப்பட்ட மந்தநிலையை முடிவுக்கு  
கொண்டு வரும் வகையில்  
ஆயுதப்படையினர் தயாராகிக்  
கொண்டிருந்தபோது தான் புலிகள் இந்த  
அதிரடித் தாக்குதலை நடத்திப்  
படையினருக்கு அதிர்ச்சி வைத்தியம்  
கொடுக்கிறார்கள்.

மாரி மழைக்கலாம் ஆற்பமாகிவிட்டதால்  
ஆயுதப்படையினர் தாக்குதல்  
நடவடிக்கைகள் எதிலும் இறங்கும்  
சாத்தியங்கள் மிகவும் சூறவாகவே  
உள்ளதாக இரண்வு ஆய்வாளர்கள்  
அபிப்பிராயம் தெரிவித்திருந்த ஒரு --  
நிலையில் தான் படையினர் புதியதாக்குதல்  
நடவடிக்கை ஒன்றை முன்னெடுக்க  
முயற்சித்திருக்கின்றார்கள்.  
மன்னர் - பூகரிப் பாதையைக்  
கைப்பற்றும் நோக்குடன் கடந்த மாதம்  
முன்னெடுக்கப்பட்ட 'ரணகோஷ'  
நடவடிக்கை படுதோல்வியில்  
முடிவளடந்துள்ளதைத் தொடர்ந்து எந்த ஒரு  
நடவடிக்கையிலும் ஈடுபட முடியாத  
நிலையிலேயே படையினர் உள்ளார்கள்.  
அந்தளவுக்கு ரணகோஷ மீதான  
விடுதலைப் புவிகளின் தாக்குதல்  
அமைந்திருந்தது. ஆனால் மழை  
தீவிரமடைவதற்கு முன்னதாக  
வரையறுக்கப்பட்ட தாக்குதல் ஒன்றை  
நடத்தி முன்னரங்கி நிலைகளைப்  
பலப்படுத்த வேண்டிய தேவை  
படையினருக்கு இருந்துள்ளது. அதற்காகப்  
படையினர் தயாராகிக் கொண்டிருந்த  
நிலையிலேயே எதிர்பாராத வகையில் இந்த

மோதல் இடம் பெற்றுள்ளது.  
வன்னி யுத்தத்தைப் பொறுத்தவரையில்  
பாதையைக் கைப்பற்றுவது தான்  
படையினரின் பிரதான நோக்கமல்ல.  
பல்வேறு அரசியல் - இராணுவத்  
தேவைகளின் அடிப்படையில் தான்  
இத்தாக்குதலை அரசாங்கம்  
முன்னெடுக்கின்றது. விடுதலைப் புலிகளின்  
கட்டுப்பாட்டுக்குள்ளாரு பகுதியை  
ஷாந்தமாக்கி குறிப்பிட்ட வீதி செல்வதால்  
அதனைக் கைப்பற்றுவதற்காக என  
நடத்தப்படும் சமர்கள் விடுதலைப்  
புலிகளின் பலத்தைக் குறைப்பதாக  
இருக்கும். அத்துடன் வன்னியில் புலிகளின்  
யுத்த விழுக்கங்களை குழப்புவதற்கும்  
அவர்களது திட்டங்களைச்  
சீர்க்குலைப்பதற்கும் இவ்வாறான யுத்தம்  
ஒன்று அவசியமானதாகவே உள்ளது.  
அதனால் தான் ஏதோ ஒரு வகையில்  
பாதையைக் கைப்பற்றுவது என்ற பெயரில்  
வன்னியில் யுத்தத்தைத் தொடரத்தான்  
சந்திரிகா அரசாங்கம் விரும்புகின்றது.  
இப்போது மாரிகாலம் ஆரம்பமாகிய  
பின்னர் கூட, யுத்தநடவடிக்கை ஒன்றைப்  
படையினர் முன்னெடுத்தமைக்கு இது தான்  
காரணம். இவை அனைத்துக்கும்  
முன்னதாக மாரிகாலத்தில் விடுதலைப்  
புலிகள் தாக்குதல் ஒன்றைத் தொடுத்தால்  
அதற்கான தற்காப்பைப்  
பலப்படுத்த வேண்டும் என்ற தேவையும்  
படையினருக்குள்ளது.  
பல்வேறு முனைகளில் ஏற்பட்ட  
பின்னடைவகைஞ்சு மத்தியிலேயே  
'திருப்புமுனை' என்ற பெயரிலான  
இத்தாக்குதலை நடத்துவதற்கு இராணுவம்  
திட்டமிட்டது.  
வடபகுதிச் சிறுவர்களுக்கு 'போலியோ'  
முதல்துறை பாதுகாப்பு பகுதிகளுக்கு நீத்

சளிக்கிமமை 16 ஆம் திகதி யுத்த நிறுத்தத்தை இரு தரப்பினருமே ஏற்றுக்கொண்டிருந்தார்கள். இந்த யுத்த நிறுத்தம் முடிவடைந்தவுடன் 17 ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிமமை திருப்புமுனை நடவடிக்கையை ஆரம்பிப்பது தான் ஆயுதப்படையினரின் திட்டமாக இருந்தது. 'ரணகோடு-5' நடவடிக்கை கடந்த மாதம் முன்னெடுக்கப்பட்டபோதும் இதே போன்ற ஒரு உபாயத்தைத் தான் இராணுவம் கடைப்பிடித்தது. கடந்த மாதம் 10 ஆம் 11 ஆம் திகதிகளில் வண்ணிப் பகுதியிலுள்ள சிறுவர்களுக்கு போலியோ மருந்து முதலாவது சொட்டுக் கொடுப்பதற்காகவும் இரு தரப்பினரும் யுத்த நிறுத்தத்தை ஏற்படுத்தியிருந்தார்கள். அதற்கு அடுத்த நாள் 12ம் திகதி தான் 'ரணகோடு-5' படை நடவடிக்கை முன்னெடுக்கப்பட்டது. அதில் படையினருக்கு பாரிய சேதம் ஏற்பட்டதைத் தொடர்ந்து யுத்த முனையில் மந்த நிலை தான் காணப்பட்டது. இப்போது இரண்டாவது சொட்டைக் கொடுப்பதற்காக 16ம் திகதி யுத்த நிறுத்தம் கடைப்பிடிக்கப்படும் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ள நிலையில் இத்தாக்குதல் நடவடிக்கையை படையினர் திட்டமிட்டிருக்கலாம் எனவும் இராணுவ நிபுணர்கள் கருதுகின்றார்கள். தாக்குதல் ஒன்றை நடத்துவது தான் தற்காப்பு நிலையில் இருப்பதற்கான சிறந்த உபாயம் என இராணுவ விற்பனர்கள் சொல்வார்கள். அதற்கைமயத் தான் எதிரியை முந்திக் கொண்டு தாக்குதல் நடவடிக்கை ஒன்றில் இறங்குவதற்குப் படையின் திட்டமிட்டிருந்ததாகத் தெரிகின்றது. அடுத்த மாதம் விடுதலைப் புலிகளினாலும் வரவுள்ளது. அதனை முன்னிட்டு முன்கூட்டியே பாரிய தாக்குதல் ஒன்றை நடத்துவது தான் விடுதலைப் புலிகளின் வழமை. இம்முறையும் அவ்வாறான தாக்குதல் ஒன்று இடம் பெறலாம் என படையினர்

**രിക്ക റിസ്  
സ്റ്ററ്പ്പുക്  
ട്ട്. ബൈ**

தயார் நிலையில் இருக்கிறார்கள். அத்துடன்  
வண்ணியில் புலிகளின் பாரியதாக்குதல்  
ஒன்றைத் தடுப்பதற்காக அவர்களின்  
உபாயங்களை குலைப்பதற்காகத் தான்  
இராணுவம் சிறிய அளவிலான சில  
நடவடிக்கைகளை முன்வெடுக்க  
முனைகளின்றது என இராணுவ ஆய்வாளர்கள்  
கருதுகின்றார்கள்.  
இராணுவத்தினர் தமது ஒஹுமடுவிலுள்ள  
முன்றாங்க நிலைகளிலிருந்து முன்னேற  
முனைந்த போது தான் கடந்த  
வியாழக்கிழமை கடுமையான திடீர்த்  
தாக்குதலை புலிகள் நடத்தியதாகவும்  
தெரிவிக்கப்படுகின்றது. 'திருப்புமுனை'  
நடவடிக்கைக்கு முன்னொடியாகத் தான்  
முகாம்களிலிருந்துபடையினர்  
வெளியேறியதாகக் கூறப்படுகின்றது.  
மாங்குளம் மூல்லைத்தீவு வீதியில்  
மாங்குளத்திலிருந்து சுமார் பத்து கிலோ  
மீட்டர் தொலைவில் ஒஹுமடு  
இருக்கின்றது. இதன் உட்பகுதி யில்  
இருப்பது தான் அம்பகாமம். இந்த இரு  
பகுதிகளிலும் மூன்ஸ இராணுவ முன்னரங்க  
நிலைகளைக் கொட்டியிருப்பது மற்றும்

சிறியரக ஆயுதங்களைப் பயன்படுத்தி யே  
புலிகள் இத்தாக்குதலை ஆரம்பித்ததாகச்  
செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன. இதனைத்  
தொடர்ந்து பெருமளவு பெண் புலிகளும்  
இராணுவ முன்னரங்க நிலைகளுக்குள்  
புகுந்து தாக்குதலைத் தொடுத்ததாகச்  
கூறப்படுகின்றது.  
இச்சந்தரப்பத்தில் தான் விடுதலைப்  
புலிகளின் தரப்பில் பெரும் இழப்புக்கள்  
ஏற்பட்டன.  
இராணுவத்தால் கைப்பற்றப்பட்ட  
புலிகளின் 32 சடலங்கள் பின்னர் சர்வதேச  
செஞ்சிலுவவைச் சங்கத்தின் மூலமாக  
கையளிக்கப்பட்டன.  
தாக்குதலின்போது அறுபதுக்கும் மேற்பு  
படையினர் கொல்லப்பட்டார்கள். சுமார்  
இருதூறு படையினர்  
படுகாயமடைந்தார்கள். இவர்களில் பல  
அபத்தான கட்டத்தைத் தாண்டவில்லை  
பெருமளவு ஆயுதங்களையும் விடுதலை  
புலிகள் கைப்பற்றியுள்ளதாகவும்  
தெரிவிக்கப்படுகின்றது.  
இராணுவத்தினரின் தாங்கிகள் பலவற்றை  
புலிகள் தகர்த்தெறிந்துள்ளதாகத்  
தெரிவிக்கப்படும் செய்திகளை இராணுவ

தரப்பினர் மறுத்துள்ளார்கள். விடுதலைப்  
புலிகளிடமிருந்து எதிர்பாராதவகையில்  
கிடைத்த பதிலடியால் பாதுகாப்புப்  
படையினர் மீண்டும் பின்னாங்கி தமது  
பழைய நிலைகளுக்கே  
திரும்பிவிட்டதாகவும்  
சொல்லப்படுகின்றது.  
தென்னிலங்கை அரசியலில் அண்மையில்  
ஏற்பட்டுள்ள பேரினவாத நெருக்குதல்கள்,  
சமாதாளர்முயற்சிகளுக்கு எதிரான  
அழுத்தங்கள் போன்றவற்றைச்  
சமாளிப்பதற்காக யுத்த வெற்றிச் செய்திகள்  
அரசாங்கத்துக்கு அவசியமாகின்றன. பாரிய  
யுத்தசெய்திகளைக் கூறாவிட்டாலும்  
அவ்வப்போது யுத்தம்  
நடைபெறுவது போலவும் அதில்  
படையினர் முன்னேறுவது போலவும்  
சிங்கள மக்களுக்குக் காட்டிக் கொள்ள  
வேண்டிய தேவை அரசாங்கத்துக்கு  
உள்ளது. அதற்காக இராணுவ முன்னகர்வு  
ஒன்றை ஆரம்பிக்க - புலிகள் இந்தலாவுக்கு  
மூர்க்கமான ஒரு பதிலடித் தாக்குதலை  
நடத்துவார்கள் என்பது படையினரும் சரி

# கிப்படியும் நடக்கிறது

## அது சென்னை விமான நிலையம்

எழுத்தில் எழுதிவிட முடியாத அந்த பரபரப்புக்களைத் தாண்டி பயணிகள் தங்கும் மண்டபத்தில் விமானம் ஏறுவதற்காக காத்திருந்தேன்.

பயணிகளால் அந்த மண்டபம் பரப்பரப்பாக இருந்தது  
எனினுடையிடமிருந்து வரும் அவர்களுக்கு ஒரு இ

எதுஞ்சென்றால் இருந்தாலும் அந்த பின்னைகளுடன் போகின்றோம் என்ற மகிழ்ச்சி இருந்தாலும் அந்த முறையை விடுவது குறிப்பாக இல்லை.

வயோதிப மாதின் முகத்தில் மெல்லியதாய் ஒரு சோகம் தெரிந்ததை கவனிக்க நான் தவறாகவில்லை.

அருட்கெயுள்ள ஆசனத்துலவந்து அமாந்துக்காண்டார்.  
மூவாறுக்கும் என்றாக ஆசனம் கிடைக்கவில்லை என்பது

விமானம் பறக்கத் தொடங்கி சில நிமிடங்கள் இருக்கும், ஆச்சியைத் திரும்பிப் பார்த்தேன்.  
அவர்கண்களில் இருந்து கண்ணிர் ஓடிக்கொண்டிருந்தது.

நான் பார்த்தும் கணகளைத் துடைத்துக் கொண்டு, சிரிக்க முயன்றார்.  
"என்ன... ஆச்சி.... எங்க போற்கூடு?" என்று கேட்டேன்.

செல்வதற்கு முன்னர் தமிழகத்துக்கு வந்து சில கோவில்களுக்கு சென்றதாகவும் அவர்களினார்.

அறியாதல்லை.  
தன் வீடு, சொந்தம், பந்தம் என்று வாழ்ந்தவர்களுக்கு அவற்றையெல்லாம் விட்டுச் செல்வது கடினமானது என்பது நாம் அறியாதல்ல..

"ஊரை விட்டுப் போறது கவலையாகத்தான் ஆச்சி இருப்பதும் விரும்புவதும் தடுப்பதோடு போலீஸ் போர்டின்தான்

ஆனாலும் பிள்ளையள்ளடைத் தான் போற்றுவகிள.... பற்கு ஏன் கவலைப் படுகின்றிர்கள்..." என்று ஆழத்தில் சொல்லிவிட்டு கையில் இருந்த புத்தகத்தை படிக்கக் கொடுத்து விட்டேன்.

"ஆச்சி... அழாதேயுங்கோ... பின்னையளட்டைப் போற

நான் மீண்டும் அவரை சமாதானப்படுத்த முயன்றேன்.  
அப்போதுதான் அவர் பேச்த தொடங்கினார்...  
“பாங்கி ரீத்து மாற்றுவது என்னி... ஆவால் சிகால்வழன்

“தமிழ்... ந் என்ற புள்ளை மாதுரி... அதனால் சொல்லுறந்... ஊரைவிட்டுப் போற்றை நினைச்சு நான் அழு இல்லை... இந்த உடுப்போட வரமாட்டன் எண்டு நான் எவ்வளவோ சொல்லியும் மகன் கேட்கமாட்டன் எண்டு போட்டாள். இதை உடுத்துக் கொண்டு

இருக்கேக்க ஏதோ உடப்பு இல்லாமலே இருக்கிறது மாதிரி இருக்குது..."

உடுப்பை உடுத்திவிட்டிருக்கிறார் என்பது தெரிந்தது.  
பிரிட்டிஷ் எயர்வேஸ் விமானத்தில் சென்னையிலிருந்து வண்டன் சென்றுகொண்டிருந்த அந்த விமானத்தில் பணிப்பெண்கள் 12 முழு சேவையுடன் அங்கும் இங்கும் ஓட்டிக்கொண்டிருக்க.. அவர்களை விலத்திக்கொண்டு ஜீன்சில் வந்த இந்த ஆச்சியின் மகள் இவருடன் ஏதோகாலைக்கவிட்டு சென்றுகொண்டிருந்தார்.

## -ஊர்க்குநவி

கொழும்பு  
ரிசீபாடு

## தனஞ்சயன்

**இ**லங்கை இராணுவம் தனது 50 வது பொன்விழா ஆண்டை கொழும்பில் கொண்டாடியது. இக்கொண்டாட்டம் முற்றிலும் எதிர்பார்த்திராதவாறு உலகின் மூலை, முடிக்குகளின் கவனத்தையும் எட்டியிருந்தது.

இதற்குக் காரணம் கொண்டாட்டத்தின் மக்களும் கொண்டாட்டத்தில் கலந்து கொண்ட பின்னர் தாயகம் திரும்பிய பாகிஸ்தானிய இராணுவத்தைப்பற்றி ஜெனரல் பெர்வேஸ் முஷாராவ் அங்கு இராணுவ புரட்சியை நடத்தி பாகிஸ்தானில் நவாஸ் ஷீரீப் ஆட்சியை கவிழ்த்து காரணமாகவே பாகிஸ்தான் தளபதி இலங்கையில் பங்கு பற்றிய இராணுவப் பொன்விழாவும் சர்வதேச கவனத்தை ஈர்த்து.

இலங்கை இராணுவம் 1949 ஆம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் 10 ஆம் திகதி ஸ்தாபிக்கப்பட்டது. இதற்கு முன்னர் பிரிட்டிஷாரூது இராணுவமாகவே இலங்கை இராணுவம் இருந்து வந்தது.

இலங்கை இராணுவத்தின் முதலாவது இலங்கைத் தளபதியாக மேஜர் ஜெனரல் அன்றன் முத்துக்குமாரு நியமிக்கப்பட்டார். தற்போது 95 வயதான அன்டன் முத்துக்குமாரு ஒரு தமிழர்.

இலங்கை இராணுவத்தின் பொன்விழாக் கொண்டாட்டம் பிரமாண்டமான அனிவகுப்புடன் கொழும்பு காலிமுகத்திலில் நடைபெற்றது.

ஐஊதிபதி சந்திரிகா பண்டாரநாயக்கா குமாரதுங்க பிரதம அதிதியாகக் கலந்து கொண்டு அனிவகுப்பைப்பார்வையிட்டார்.

# பாகிஸ்தான் இராணுவப் புரட்சி இலங்கைக்கு கிடைத்துள்ள ஹர் எச்சரிக்கை!

தற்துக்கு சீழ்ப்பட்ட அதிகாரிகள் மற்றும் அவர்களது குடும்பத்தவர்கள் கூட நன்கு சோதனையிடப்பட்டின்னரே அனிவகுப்பு மைதானத்திற்குள் வர அனுமதிக்கப்பட்டனர்.

இதனால் சில உயரதிகாரிகளது குடும்பத்தினர் அதிருப்தி காரணமாக அவ்வைவத்தில் கலந்து கொள்ளாது வீடு திரும்பியிருந்தனர்.

இவ்வாறு பாதுகாப்புப் படையினரே அவர்களது சகாக்களைச் சந்தேகக் கண் கொண்டு பார்க்கும் விதத்தில் பாதுகாப்பு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்து இலங்கை இராணுவத்தின் பொன்விழா, வெறுமேன் ஒரு விழாவாக மட்டும் அமையவில்லை.

கடந்த அன்றாண்டு காலத்தில் ஓர் இந்தின் விடுதலைப் போராட்ட அமைப்புக்கு எதிராக நடத்தும் அடக்கு முறைப்போரில் பெற்றவளர்ச்சியையே அந்த அனிவகுப்பு பிரதிபலிப்பதாகவும் இருந்தது.

இத்தகைய அதிகடிய பாதுகாப்புக்கு மத்தியிலேயே இலங்கையின் அயல் நாடுகளான இந்தியா, பாகிஸ்தான்.. பங்களாதேஷ் ஆசியவற்றைச் சேர்ந்த இராணுவத்தைப்பற்றி முக்கிய விருந்தினர்களாக கொழும்புக்கு அமைக்கப்பட்டிருந்தனர்.

இந்தியாவின் பிரதம தளபதியான ஜெனரல் மலிக் கொழும்பு வந்திருக்கவில்லை. அவருக்குப் பதிலாக இந்திய துணைத் தளபதிகளில் ஒருவரான வெட்டினன்ட் ஜெனரல் சந்திரசேகர்களாகவும் கொண்டார்.

பாகிஸ்தான் சார்பில் அதன் பிரதம தளபதி ஜெனரல் பெர்வஸ் முஷாராவ் கலந்து கொண்டார்.

பங்களாதேஷ் அதன் பிரதம தளபதியை அனுப்பி வைத்திருந்தது.

காலிமுகத்திடலில் அனிவகுப்பு நிகழ்ச்சிகளை இந்திய உபதளபதியும் பாகிஸ்தான் தளபதியும் அருகருகே நன்பர்களைப்

அமர்ந்திருந்த காட்சி பெறுமதி மிக்கதாகவே இருந்தது. கொழும்புக்கு வரும்போது வெறுமேனே ஒரு தளபதியாகவே வந்திருந்த ஜெனரல் பெர்வஸ் முஷாராவ் நாடு திரும்பும்போது பாகிஸ்தானின் இராணுவ ஆட்சியாளராகச் சென்றிருந்தார்.

இவ்வாறு யுத்தக் கெடுபிடிகளைக் கொண்ட அயலாண்டுகளின் இராணுவத் தளபதிகளே நேரில் பங்கு பற்றுமளவுக்கு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்து இலங்கை இராணுவத்தின் பொன்விழா, வெறுமேன் ஒரு விழாவாக மட்டும் அமையவில்லை.

கடந்த அன்றாண்டு காலத்தில் ஓர் இந்தின் விடுதலைப் போராட்ட அமைப்புக்கு எதிராக நடத்தும் அடக்கு முறைப்போரில் பெற்றவளர்ச்சியையே அந்த அனிவகுப்பு பிரதிபலிப்பதாகவும் இருந்தது.

பாகிஸ்தானில் இராணுவம் சுதிப்புரட்சியில் ஈடுபடுமளவுக்கு அந்தாட்சின் அரசியல் விவகாரங்களில் இராணுவத்தின் கையும் ஒங்கியிருக்கவே காணப்படுகின்றது.

ஏற்கனவே பல தடவைகள் பாகிஸ்தானில் இராணுவ ஆட்சி ஏற்பட்டுள்ளது. இறுதியாக அந்தாட்சின் இராணுவ ஆட்சியாளராக ஜெனரல் வியாவல் ஹக் இருந்தார். பத்து வருடங்களுக்கு முன்னர் அவர் விமானக்குண்டு வெடிப்பொன்றில் கொல்லப் பட்டதையுடுத்தே மீளவும் பாகிஸ்தானில் அரசியல்வாதிகளைக் கொண்ட மக்களாட்சி ஏற்பட்டது.

தற்சமயம் நவாஸ் ஷீரீப் பின் ஆட்சி கவிழ்க்கப்பட்டு மீண்டும் இராணுவ ஆட்சி கொண்டு வரப்பட்டுள்ளது.

இந்திலையில் 50 வருடங்களுக்கு முன்னர் இலங்கையில் ஏற்கனவே 60 ம் ஆண்டுகளின் ஆரம்பத்தில் சிறிய அளவில் இராணுவ சுதிப்புரட்சியையும் நடத்தப்பட்டது. அச்சமயம் புரட்சிமுறியடிக்கப்பட்டது. தமது சொந்த அபிப்பிராயங்களுக்காகத் தம்மைச் சூழவர ஒரு பயங்கரமான வருகின்றனர்.

இலங்கையின் வடக்கு - கிழக்குப் பிரதேசத்தைப் பொறுத்தவரை சிவில் நிர்வாகத்தை விட இராணுவத்தாரே இடம் பெற்று வருகின்றது.

வடக்கு - கிழக்கு மாகாண ஆளுனராகவும் சிரேஷ்ட இராணுவ அதிகாரி ஒருவரே இருந்து வருகின்றார்.

கடந்த ஆட்சிக்காலத்தில் தென்னிலங்கையில் இராணுவம் தனது முழுப்பலத்தையும் பிரயோகித்து கண்மூடித்தனமாக நடந்து கொண்டிருந்தது.

எனவே நாட்டு மக்களையும் உரிமைகளுக்காக குரல் எழுப்புவோரையும் அடக்கி ஆளும் வாய்ப்பை ஆட்சியாளர்களுடாக இராணுவம் பெற்றிருக்கவே காணப்படுகின்றது. இலங்கையில் வடக்கு - கிழக்கு யுத்தம் முடிவுக்கு வந்து சமாதான குழந்தைகள் ஏற்பாடாவத்தை இராணுவம் தொடர்ந்து பல்கிப் பெருகிச் செல்லுமென்றே ஊகிக்கமுடியும்.

'பாம்புக்கு பால் வார்த்து' வளர்ப்பது போலவே இராணுவத்திற்கு உரைட்டி ஆட்சியாளர்கள் அதனை வளர்த்து வருகின்றனர்.

இலங்கையில் ஏற்கனவே 60 ம் ஆண்டுகளின் ஆரம்பத்தில் சிறிய அளவில் இராணுவ சுதிப்புரட்சியையும் நடத்தப்பட்டது. அச்சமயம் புரட்சிமுறியடிக்கப்பட்டது.

தமது சொந்த அபிப்பிராயங்களுக்காகத் தம்மைச் சூழவர ஒரு பயங்கரமான வருகின்றனர்.

இலங்கையில் ஏற்கனவே 60 ம் ஆண்டுகளின் ஆரம்பத்தில் சிறிய அளவில் இராணுவ சுதிப்புரட்சியையும் நடத்தப்பட்டது. அதே சமயம், அதிலிருந்து தற்பியோடி சமூகவிரோதிகளாக மாறும் கும்பல்களின் எண்ணிக்கையும் அதிகரித்தே வருகின்றது.

குழலையே ஆட்சியாளர்கள் உருவாக்கி வருகின்றனர்.

இலங்கையில் என்றுமில்லாதவாறு பெருந்தொகையான இளைஞர், யுவதிகள் இராணுவத்தில் சேர்ந்துள்ளனர்.

எனவே இலங்கையில் தொடர்ந்து இராணுவ மயமாக்கும் நடவடிக்கைகள் இடம் பெற்று வருமானால், அது வோர் பாரதுவரமான நிலைக்கே நாட்டை இட்டுச் செல்லும்.

இராணுவம் நாளுக்குநாள் வளர்ச்சியையும் அதே சமயம், அதிலிருந்து தற்பியோடி சமூகவிரோதிகளாக மாறும் கும்பல்களின் எண்ணிக்கையும் அதிகரித்தே வருகின்றது.

'பாதாள உலகத்தினர்' என்றமூக்கப்படும் (31 ம் பக்கம் பார்க்க)



2500 படையினரும் யுத்த டாங்கிகள் கவச வாகனங்கள் மற்றும் இலங்கை இராணுவம் தமிழ்மீ விடுதலைப் புகினுக்கெதிரான யுத்தத்தில் தற்சமயம் பயன்படுத்தும் கனரக ஆயுதத்தைப்பாடங்கள் பலவும் அனிவகுப்பில் இடம் பெற்றிருந்தன.

கொழும்பில் என்றுமில்லாதவாறு கடுமையான பாதுகாப்பு காலிமுகத்திடல் பகுதியில் போடப்பட்டிருந்தது.

அனிவகுப்பு இடம் பெற்ற தினத்தில் அனிவகுத்து நின்ற இராணுவ வீரர்களுது ஆடைகள், ஆயுதங்கள் மற்றும் கவச வாகனங்கள் இராணுவத் தளபாடங்கள் என்பவை கூட ஐஊதிபதியின் விசேட பாதுகாப்புப் பிரிவினரால் சோதனையிடப்பட்டன.



**சொல்லின் செல்வர் இராஜதுனரயின்**  
 அரசியல் பிரவேசத்துக்கான முஸ்தீபுகள்  
 நடைபெறுவதற்கான அறிஞர் தான்  
 அண்மையில் கொழும்பில் நடைபெற்ற  
 அவரது சிறப்பு மலர் வெளியீட்டு விழா  
 என்று குறிப்பிட்டிருந்தேன் அல்லவா. சில  
 பகுதிரிகைகளில் இது பற்றிய அலசல் இடம்  
 பெற்றுள்ளது. அஷ்ரப்பின் குடுமி கம்மா  
 ஆடாது என்பது அரசியலில் நன்கறியப்பட்ட  
 விடயம். தேசியஜக்கிய முன்னணி என்ற ஒரு  
 அமைப்பையும் நிறுவித்தானே அதற்குத்  
 தலைவராகவும் இருந்து வருகின்றார்.  
 சிங்கள், தமிழ், முஸ்லிம் தலைவர்களைச்  
 சேர்த்து தேசிய அரசாங்கத்தை நிறுவ

# ‘சொல்லின் செல்வரை’ மீண்டும் அரசியலுக்குள் கிழுக்கும் அஷ்ரப்!

வேண்டும் என்று அமைச்சர் அஷ்ரப் பலதடவைகளில் வெளிப்படையாகவே கூறி வந்திருக்கின்றார். ஆனால் தான் ஒரு கட்சியைத் தனிப்பட நடத்திக்கொண்டும் அரசாங்கத்தில் அமைச்சராக இருந்து கொண்டும் அஷ்ரப் பினால் இங்ஙனம் எப்படிச் செயற்பட முடிகின்றது? எனப் பலரும் ஆச்சரியம் தெரிவிக்கின்றனர்.

ஏற்கனவே அனுரா பண்டாரநாயக்காவை  
தனது முன்னணியில் சேர்ந்து ஜனாதிபதித்  
தேர்தலில் போட்டியிடுமாறு அங்குப்  
அழைத்திருந்தும் அனுரா அதைப்  
புறக்கணித்துவிட்டார்.

மட்டக்களப்பில் இராஜதுரையை  
நிறுத்துவதன் மூலம் கணிசமான அளவுக்குத்  
தமிழ் வாக்குகளையும் ஒருங்கே பெறும்  
வாய்ப்பு உண்டென்று நம்புகின்றாராம்.  
அடுத்த வருடத் தேர்தலில் தன்னுடைய  
கட்சியையும் முன்னணியின் ஓரங்கமாகவே  
கொழும்பிலும் கிழக்கிலும் தேர்தலில்  
நிறுத்த அஷ்ரப் முயற்சிக்கின்றார்.  
போலுள்ளது. இராஜதுரை கிழக்கில்  
போட்டியிடுவதில் அச்சுறுத்தல்கள்பலமாக  
இருக்கும் என்பதால் கொழும்பில் மஸ்வி ம்  
காங்கிரஸின் ஆதரவுடன் போட்டியிட  
வைக்கப்படலாம் எனத் தெரிகின்றது.  
கொழும்பில் இராஜதுரை ஏற்கனவே  
ஒருமுறை போட்டியிட்டுத் தோல்வி  
கண்வர்.

கண்டவா.  
என்றாலும் அப்படி ஒரு நிலை ஏற்பட்டாலும்  
தேசியப்பட்டியலின் மூலம் அவருக்குப்  
பதவி வழங்கப்படும் எனப் பேச்சுடி  
படுகின்றது. சென்றமுறை இத்தகைய ஓர்  
யுக்கி தான் கடைப்பிடிக்கப்பட்டு அசித்த  
பெரோ எம். பி. ஆக்கப்பட்டார். எப்படியும்  
ஒரு தமிழ்மரையும் சிங்களவரையும் தான்  
அரவணைத்துப் பதவி வழங்குவதன் மூலம்  
தேசியத் தலைவராக விளங்கவேண்டும்  
என்ற அஷ்டர்ப்பின் ஆசை நிறைவேறும் என்று  
தான் கூறவேண்டும்.

ஆனால் தேசியப்படியங்களில் இடம் கொடுப்பதற்கென அங்குப் பூரு விலையை நிர்ணயித்துள்ளார் என்றும் கேள்வி. அத்தொகை சென்ற வருடம் ஒருமில்லியன் என்று சொல்லப்படுகின்றது. இத்தொகை இராஜதுரைக்கு அப்படி ஒன்றும் பெரிதான தொகையல்ல என்பது மட்டும் நிச்சயமாகக் கூறலாம்.

**பா**ராஞ்மன்றத்தில் அமைச்சர் அஷ்ரப் புக்கும் மற்றொரு அமைச்சரான றிச்சர் பத்திரன் வக்கும் இடையிலான வாக்குவாதத்தில் குறுக்கிட்ட பிரதியமைச்சர் பேராசிரியர் விஸ்வவர்ணபாலா கடந்த வாரம் மூஸ்லிம் காங்கிரஸின் மற்றொரு எம்.பி.யான் எம்.எம்.சுலைரி டம் சமாதானத்துதூது விட்டாராம். 'நடந்ததை மறப்போம். நடப்பதை மட்டும் கவனத்தில் கொள்வோம்' என்று அவர் அழைத்துள்ளார். ஆனால் சமரசம் செய்யும் நிலையில் காங்கிரஸ் இல்லை என்றும் விடயத்தை மேவிடம் முடிவு செய்யட்டும் என்று விட்டு விடுவதாகவும் அஷ்ரப் வட்டாரங்கள் தீர்மானித்துள்ளதாக தெரியவருகின்றது. மற்றுமொரு தடவை ஜனாதிபதி பாராஞ்மன்றம் வரவேண்டும் என்று மூஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவர் அமைச்சர் அஷ்ரப் புதிய கோரிக்கை ஒன்றை முன் வைத்துள்ளார். ஜனாதிபதி பாராஞ்மன்றம் வந்து அமைச்சர்கள் கேட்கும் கேள்விகளுக்குப் பதில் அளிக்கவும் வேண்டும். அப்போது தான் இளந்தலை முறையினர் அரசியலில் நம்பிக்கையுடன் செயற்பட முடியும். இதற்கென அரசியலமைப்பைக்

திருத்தவேண்டிய அவசியமேதும் கிடையாது. வெறுமனே நிலையியற் கட்டளைகளைத் திருத்தினால் மட்டும் போதுமானதாகும் என்று ஜனாதிபதிக்கு நிபந்தனை விதிக்கிள்ளார் அமைச்சர் அஷ்ரப் முன்னாள் ஜனாதிபதி பிரேமதாசாவுடன் முரண்டு பிடித்து நின்ற லவித் அத்துலத் முதலியையும் காமினி திசநாயக்காவையும் சமரசம் செய்யும் பணியைத் தான் மேற்கொண்டபோது பிரேமதாசா விட்டுக் கொடுத்து பாராளுமன்றத்துக்கு வரத் தயாராக இருந்ததாகவும் அதற்கென நிலையியற் கட்டளைகளை மட்டுமே திருத்துதல் போதுமானதென அப்போது

இனத்தவரின்வாக்குகளை இழக்கவேண்டிய வருவதுடன் இங்குள்ள வெளிநாட்டு தூதரகங்களது கவனிப்புக்கு உள்ளாவது தவிர்க்கமுடியாததாகிவிடும். ஆக, சந்திரிகா இரட்டைவேடம் போடுகின்றார்என்பதைப் பகிரங்கமாக ஒப்புக்கொள்வதாகிவிடும். இந்தக் கணிப்பிலேயே ரணில் தற்போது துணிவாக மூன்றாந்தரப்பு மத்தியஸ்தம் பற்றிப்பேசிவருவதாகக் கூறப்படுகின்றது.

**த**மிழ்நாட்டு நாளிதழான தினமலர் வெளியிட்ட செய்தியொன்றின்படி விடுதலைப் புலிகள் கடும் சண்டை காரணமாக பல்வேறு நெருக்கடிகளுக்கு உள்ளாகி

# କାନ୍ତିମାର୍ଗ

## କାନ୍ତିମାର୍ଗ

குழவாதி

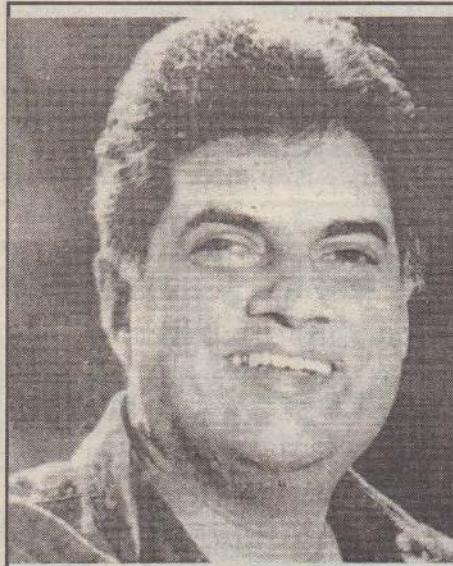
**ஸ்ரீ** லங்கா கட்டுநாயக்கா விமான நிலையத்தை மீண்டுமொருமுறை சீராகக் கட்டியெழுப்புவதற்கு எட்டு பில்லியன் ரூபா செலவிடப்பட்டுள்ளதாம். விமான நிலையம் மூலமான வரவு 1995 இல் இருந்து 47 % சுதாசிதம் அதிகரித்துள்ளதாம். தளம் ஒன்றிக்கு 325 மில்லியன் வீதம் செலவிடப் படவுள்ளதாக அறிக்கைகளிலிருந்து தெரிய வந்துள்ளது.

தாமும்பூவாம் ஒய்யாரக் கொண்டையாம் -  
ஆனால் உள்ளேயிருக்கிறதாம் சரும் பேனும்  
ழுச்சியும் என்பது போலவே நாட்டில்  
கொழுந்து விட்டெரியும் பிரச்னையைத்  
தீர்க்காமல் விமான நிலையத்தை அலங்க  
ரிப்பதால் என்ன பயன் என்று பலரும்  
முறையிடுகின்றனர்.

**பா**தாள உலகக் கோவ்டியைத் தான் அடக்கப் போவதாகவும் அதில் எவ்வித அரசியல் தலையீட்டுக்கும் இடமளிக்கப் போவதில்லை என்றும் ஜனாதிபதி அறிவித்துள்ளார். பிரதிப் பொலிஸ் மா அதிபர் தரத்திலுள்ள ஒருவரும் அதற்குத்த தரத்திலுள்ள பொலிஸ் அதிகாரிகள் பலவரும் பாதாள உலகக் கோவ்டிகளுடன் பகிரங்க மாகவே தொடர்புவைத்துள்ளனர்.

இதனை அண்மையில் தொலைக்காட்சிப் பேட்டி ஒன்றில் சிரோஷ்ட பொவிஸ் அதிகாரியே ஒப்புக்கொண்டார். ஆனால் பேட்டியளித்த அதிகாரிகள் மீது நடவடிக்கை எடுக்கப் போவதாக பொவிஸ் தினைக்களம் அறிவித்துள்ளது.

கடந்த மாதம் நூகேகொடையில் ஒரே காரில் வைத்துச்சுக்டுக் கொல்லப்பட்டது அறு பேரின் கொலையுடன் சம்பந்தப்பட்ட ஒரு கேடி அப்புகுதி அரசியல்வாதியின் பாதுகாப்பு அதிகாரி ஒருவரின் தொலைபேசி இலக்கம் இருந்தமை குறித்து தற்போது விசாரணை நடாத்தப்பட்டு வருகின்றது. இதன் பின்னர் தான் ஜனாதிபதி மேற்கண்ட அறிவித்தலை வெளியிட்டுள்ளார்.



# மத்தியஸ் தத்தை வலியுறுத்தும் ரணிலின் நோக்கம்...?

தயங்காதவர். ஆனால் இதுவெல்லாம் தமிழ் வாக்குகளைப் பெற்றுத் தருமா என்பது பொறுத்திருந்தே பார்க்கப்படவேண்டிய விடயமாகும்.

செய்திபோட்டு விற்பனை நடாத்தியதும் இதே பத்திரிகை தான் என்பது வரையறைக்கப்படுவதுமிருந்தாலும்

சுண்டே லீடர் பத்திரிகை ஆசிரியர் வசந்த  
விக்கிரமசிங்க கலந்து கொண்ட விருந்து  
தொன்றில் மாஜிலிஸ்திரேட் ஒருவர் கலந்து  
கொண்டார். மறுநாள் உலவுப்பிரிவினர் அந்த  
நீதிபதியைச் சந்தித்து நீர் ஏன் அந்த விருந்தில்  
கலந்து கொண்டார் என்று வினவினாராம்.  
இந்தப் பத்திரிகையாளரைச் சந்திப்பதை  
ற்காகவே விருந்துக்கு வந்திரா என்றும்  
கேள்வி கேட்கப்பட்டதாம். அதற்குப்  
பதிலளித்த நீதிபதி குறிப்பிட்ட பத்திரிகை  
யாளர் எனது உறவினர். எனவே நாங்கள்  
ஒன்றாகக் கலந்து கொள்வதில் என்ன தவறு  
குடும்ப விடயங்களைப் பற்றியும் ஆராய்த்  
தொடங்கிவிட்டார்களா என்று பதில் கேள்வி  
தொடுத்தாராம்.

தற்போது இந்த நீதிபதி தான் நான்கு குற்றச்சாட்டுக்களின் பேரில் இடைநிறுத்தம் செய்யப்பட்டுள்ளார். நீதிச் சுதந்திரமாவது மன்னாங்கட்டியாவது . எல்லாம் பேச்சளவில் தான் என்பது புரிகின்றதா?

சேர்க்கை ஊக்குவிக்கப்படுகின்றதா என்ற வினாவினை அப்பகுதி பெற்றோர்கள் எழுப்பி வருகின்றனர். இக்கல்லூரி பற்றி அடிக்கடி பரபரப்புச் செய்திகள் வருவது வழமையாகிவிட்டது.

அங்கு பயிலும் 12 வயது மாணவிகளும் மாணவ சாரணீயப்படை மாணவி ஒருவருக்கும் இடையிலான ஓரினச்சேர்க்கை உறவு பற்றி அப்பகுதி முழுவதும்

பகிரங்கமாகவே அலசப்படுகின்றது.  
 கடந்தவருடம் நடைபெற்ற க.பொ.த. (சா.த.)  
 பரிட்சைக்குத் தோற்றிய மாணவி ஒருத்தி  
 கர்ப்பினயாகவே பரிட்சை எழுத வந்த  
 காட்சியையும் பலர்களுடு கவித்துள்ளனர்.  
 இப்படிப் பல சம்பவங்கள் இக்கல்லூரியின்  
 அதிபராக உள்ள பெண்மணியின்  
 அடாவதித்தனங்களால் தான் ஒழுக்கம்  
 இப்படிச் சீரழிகின்றது என்பதைப் பலரும்  
 கூட்டிக்காட்டிய போதிலும் நடவடிக்கை  
 எதுவும் எடுக்கப்படுவதில்லையாம்.  
 ஆதிபுரிச் சுல்லையில் மன்ற சுல்லையிலையும்கிள்

அதுபான் கணவா முன்பு கலவியமைச்சல்  
உயரதிகாயாக இருந்தவர் என்ற  
செல்வாக்கும் அரசியல் செல்வாக்கும் சேர்ந்து  
இப்படி ஒரு கல்லூரியை நாற்றிட்பதாக  
(31ம் பக்கம் பார்க்க)

# କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରଙ୍କ

# ராஜீவ் கொலை வழக்கு: தூக்கு மேட தயாராகிறது!

**கருணை மனுக்களும்  
சென்று குவிகின்றன!!**

தேர்தவில் மக்களவைக்கு மட்டுமல்ல,  
 நான்கு மாநில சட்டசபைகளுக்கும் மக்கள்  
 உறுப்பினர்களைத் தேர்ந்து எடுத்தார்கள்.  
 இதில் அருணாசலப்ப பிரதேசம், கர்நாடகம்,  
 ஆந்திரம் ஆகிய மூன்றிலும் அரசுகள்  
 அமைந்து பணி தொடங்கியுள்ளன.  
 மகாராஷ்டிரத்தில் மட்டும் மாநில அரசு  
 அமையாமல் நிலைமை இழுபறியாக  
 உள்ளது. 288 உறுப்பினர்கள் கொண்ட  
 சட்டசபையில் எந்தக் கட்சிக்கும் அறுதிப்  
 பெரும்பான்மைக் கிடைக்கவில்லை.  
 காங்கிரஸ் 75, சிவசேனை 69, சர்த்தபவர் கட்சி  
 58, சுயேட்சைகள் 12, ஏனைய சிறு கட்சிகள் 18  
 என பெற்றுள்ளன. காங்கிரசுக்கு சர்த்தபவர்  
 ஆதரவு கொடுப்பதற்குரிய நிபந்தனைகள்  
 கடுமையாக இருக்க, காங்கிரஸ் தன்  
 முயற்சியைக்கைவிட, மகாராஷ்டிர ஆளுநர்  
 சிவசேனையை ஆட்சி அமைக்க  
 அமைத்துள்ளார். ஆனாலும் அவர்களால்  
 மந்திர எண்ணான 145யை எட்டிப் பிடிக்க  
 முடியாது. இதையொட்டி இந்துநாளிதள் ஒரு  
 நல்ல கேளிச் சித்திரம் வரைந்துள்ளது.  
 சர்த்தபவாரும், காங்கிரசும் பூனைகளாக  
 அப்பதற்குச் சண்டை போட்டுக்  
 கொண்டிருக்க, சிவசேனை மதில் மேல்  
 குரங்காகப் பார்த்துக்கொண்டிருக்கிறது.  
 சர்த்தபவாரின் கட்சியை உடைக்காமல்  
 சிவசேனையால் அட்சி அமைக்க முடியாது.



தலைவருக்கும் பிரதமருக்கும் சோனியா காந்திக்கும் வேண்டுகோள் விடுத்திருக்கிறார்கள். தமிழகத்தில் துக்குத் தண்டனைப் பெற்ற பலரின் கருணை விண்ணப்பங்களைக் கொடுத்து ஆயுள் தண்டனையாக்கியவர் வைகோ. மனித நேயத்தின் அளவுகோலாகத் தன்னைப் பிரதிபலிப்பவர் ஜார்ஜ் பெர்னாண்டஸ். இருவரும் அரசுக்குள்ளேயே செல்வாக்கு உள்ளவர்களாக இருக்கிறார்கள். இவர்களும் இக்கருத்தை வலியுறுத்த வேண்டுமென மனிதநேய நண்பர்கள் அவர்களிடம் கோரிக்கை விடுத்துள்ளார்கள். கொழும்பில் இருந்து செய்திகளை அனுப்பும் இந்திய நாளிதழ்களின் முகவர்கள், வண்டனில்

நொந்து போய்ஸார். பதவியைத் தராவிட்டாலும் பரவாயில்லை. கிடைக்காது என்று சொல்லியிருக்கலாம் அல்லவா? என பிரதமரிடம் நொந்து இருக்கிறார்.

## பாகிஸ்தானில் ஏற்பட்ட ராணுவப் புரட்சியால் துன்பம் அடையப் போகி நவாக்கர் மழுத் தமிழர்கள்தான் கடந்த வாரம் கொழும்பில் சிங்களசூவுப் பிரிவின்றுக்குப் பயிற்சிகொடுக்க பாகிஸ்தான் முன்வந்த பொழுது இந்திய அதிகாரிகள் முந்திக் கொண்டு அவர்களை எங்கள் நாட்டிட்டு அனுப்புங்கள் நாங்கள் பயிற்சி கொடுக்கிறோம் எனக் கேட்டு பெற்றுக் கொண்டு சுற்றாலும் சீரூப்போட்டுக்கொடுக்க

# ரஜனியின் திரையுலக வெள்ளி விழா!

வளைந்றால் பாஜுகவுடன் சேர்ந்துள்ள  
கூட்டணிக்கு 125 இடங்களே கிடைத்துவதுள்ளன.  
இந்தத் தொகை மந்திர எண்ணுக்கு அருகில்  
இல்லை. கயேட்சைகளாகச் சேர்த்தாலும்  
அந்த எண்ணை எட்டமுடியாது. சிவபேரனா  
மதில் மேல் இருக்கும் குரங்காகவே  
உள்ளதுதான் உண்மையான நிலையாகும்.

**ର୍ଜ୍ଞ** ଜୀବକାନ୍ତି କୋଳେ ବ୍ୟକ୍ତିଲିଙ୍ଗରୁ ତୁକ୍କୁ  
ତଣ୍ଡଣେ ପେନ୍ଧ ନାଲିବରୁକୁମୁ ନଵମ୍ପର୍  
ର୍ଜ୍ଞିଲ ତଣ୍ଡଣେ ନିର୍ବେଳ ଚିନ୍ମୟ  
ଅତିକାରିଙ୍କୁ ଏହିପାଦୁ ଚେଯ୍ୟମୁ ଆତେ ବେଳେ  
ଅବର୍କଣିଙ୍କ ବ୍ୟକ୍ତିକୁଣ୍ଠ ସନ୍ତୁରୁ ତିଲିଯିଲି  
କୁଣ୍ଡିଯାରସତ୍ ତଳେବରୁକୁକୁ  
କରୁଣା ବିଣନ୍ନାପାମ କୋଟୁକୁ ଏହିପାଦୁ ଚେଯ୍ୟତୁ  
ମୁତ୍ତତ ବ୍ୟକ୍ତିକରୀଣ୍ଟାମୁ ଆଲୋକଣେ ପେନ୍ଧରୁ  
ବେଲୁରୀରୁ ଚିନ୍ମୟକୁ ଚଣିକିମ୍ବମେ ବନ୍ଦତୁ  
ମୁହଁରୀଙ୍କ ଶାକୁଙ୍କ ପ୍ରୋତ୍ତିବାଳଙ୍କ

இருக்கும் தமிழ்தகவல் நடுவத்தின் அமைப்பாளர் வரதகுமார் விடுதலைப்புவிகளின் பினாம் எனச் செய்தி அனுப்பியுள்ளனர். குடியரசுத் தலைவரின் பிரத்தியேகத் தொலைநகல் எண்ணை வரதகுமார் எப்படியோ பெற்று அந்த எண்ணிற்குக் கருணை விண்ணப்பங்களை அனுப்புமாறு உலகம் முழுவதிலும் உள்ள விடுதலைப்புவி ஆதரவாளர்களுக்கு வேண்டுகோள் விடுத்து ஸ்தாகத் தமிழ், ஆங்கில நாளிதழ்கள் செய்திகள் வெளியிட்டுள்ளன. தமிழ் உணர்வாளர்கள் சென்னையில் மக்களிடையே சென்று குடியரசுத் தலைவருக்கு அனுப்பும் கருணை விண்ணப்பங்களுக்கு கையெழுத்து வாங்கி வருகிறார்கள்.

**அ**மைச்சரவை ஒதுக்கீட்டில் தமிழக கட்சிகளிடையே மதிமுகவுக்கு மட்டும் ஓரளவு மன வருத்தம் உண்டு. தரைவழிப்

போக்குவரத்து அமைச்சர் செஞ்சி இராமச்சந்திரனுக்கு வழங்குவதாகப் பிரதமன் சார்பில் கூறப்பட்ட உறுதியை மீறி ஜவித்துறையை வழங்கியுள்ளதாகக் குறைப் பட்டுக்கொண்டார்கள். அதைப் போல கண்ணப்பனுக்கு மாற்று எரிக்கித்துறை வழங்கப்பட்டுள்ளது. இவை இரண்டும் மிக மெல்லிய அமைச்சர்கள். கண்ணப்பன், கருணாநிதி அமைச்சரவையில் அமைச்சராக உணவாளகள் இல்லை. இப்பொழுது தமிழ்நாட்டிற்கு தமிழ் உணர்வை ஊட்டிக்கொண்டிருக்கிறேன் இவ்வாறு கூறியவர் தமிழ் ஈழ விடுதலை அணிப் பொதுசெயலாளர் ஈழவேந்தன். அந்தக்கூட்டத்தில் ஏராளமானதமிழகதமிழ் உணர்வாளர்கள் வந்திருந்தனர். ஈழத் தமிழருக்காக பேசியதால் கூட்டத்தில் அடிவாங்கி கைமுறிந்த பெருங்கவிக்கோ சேதுராமன், அருகோபாலன், தமிழழப் பிறிறு மொழியாக்கக் கோரிக் காவலரிடம் கடுமையாக அடிவாங்கிய புலவர் கந்தராஜன், இப்படித் தமிழுக்காக தமது வாழ்நாளை அரப்பணித்த பலர் மத்தியில் ஈழ வேந்தன் பேசினார். விழாவிற்குத்தலைமைத் தாங்கியவர் கவிஞர் மேத்தா. சிறப்பு விருந்தினராக வந்திருந்தவர் முன்னான் துணைவேந்தர். அறிஞர் முத்துகுமரன். அறிஞர் அண்ணாவுடன் சிறை சென்று வாழ்ந்த புலவர் செங்குட்டுவன் இருந்தார். தமக்க மாநகராட்சி உறுப்பினர் கவிஞர் ரவிபாரதி வந்திருந்தார். குழுதம் துணை ஆசிரியர் லேனாதமிழ்வானன், ஆனந்த் திருர் அரங்கின் உரிமையாளர் இளம்பாரி கருணாகரன், நீதிபதிகள், வழக்கறிஞர்கள், தொழிலிபர்கள் என அரங்கம் நிறைந்த அந்த விழாவிலே, சென்னையின் மூத்த குடிமக்கள் மனம் நிறைந்து கலந்துகொண்ட விழாவிலே, தமிழ்நாட்டிற்குத் தமிழ் உணர்வை ஊட்டப்பட்டுள்ளன என ஈழவேந்தன் பேசியதால் மனம் புணப்பட்டு இருந்தால் பொறுத்துக்கொள்ளங்கள் எனக் கேட்டுக்கொண்டவர் அதற்கு அடுத்து பேசிய மறவன்புவுச்சிதானந்தன். ஈழவேந்தனின் நோக்கம் நல்லதாகவே இருக்கிறது. ஆனாலும் காலம், இடம், ஏவல், பொருள் அறிந்து பேசும்பொழுது அதற்குப் பெருமை இருக்கிறது என்றார் சச்சிதானந்தன். இந்த விழாவின் நோக்கத்தை அறிந்தால் வாசகர்களாகிய நீங்கள் மிகிழ்வர்கள். உங்கள் ஈழநாடு பத்திரிகையின் ஆசிரியர் சபாபதி கப்பையா குக்நாதன் அவர்களுக்கு 'ஒங்கு தமிழ்ச்செல்வர்' என்ற பட்டத்தை வழங்கிக் கொரவிப்பதற்காகப் பள்ளாட்டுத் தமிழ் உறவுமன்றத்தினர் இவ்விழாவை நடத்தினார். விழாவைப் பற்றிய செய்திகள் மறுநாள் காலை, மாலை இதழ்களில்

# கிருஷ்ணசாமி மூலம் தமிழகத்தில் கலவரங்களுக்கு சிறிலங்கா முயற்சி?

புகைப்படங்களுடன் வெளி வந்தன.

ல தா ரஜினிகாந்த் திடீரெனச் செய்தி  
யாளர்களை அழைத்து முக்கியமான  
அறிவிப்பை வெளியிட்டு இருக்கிறார். தனது  
கணவர் ரஜினிகாந்த் திரைத்துறையில்  
நுழைந்து 25 ஆண்டுகள் ஆவதைக் கொண்டாடும் முகமாக மார்க்குரிமாநாட்கள் தொடர்ச்  
சியாகக் கலைவிழாவை நடத்தச் சென்னை,  
நேரு உள்ளக விளையாட்டு அரங் கைப்  
பெற்று இருப்பதாகக் கூறினார். திரையுலகின்  
பிரமுகர்கள் உட்பட்ட கலைஞர்கள்  
அனைவரும் அந்த நிகழ்ச்சிகளில் கலந்து  
கொள்வார்கள் எனவும் நுழைவுக் கீட்டு  
மூலம் அனுமதி இருக்குமெனவும் அந்த  
வருவாய் தான் நடத்தி வரும் பள்ளிகளுக்குச்  
சேரும் எனவும் அறிவித்துள்ளார். அவருடன்  
கூட அந்த அறிவிப்பின் போது ரஜினிகாந்த்  
ரசிகர் மன்றத் தலைவர் சத்தியநாராயணா  
இருந்தார். சொர்ணமுகி என்ற பிரபல  
நர்த்தகியின் கூடப் பிறந்தவர் லதா.  
ஒய்ஜிமகேந்திரனின் மனைவியின் அக்காவும்  
கூட. கல்லூரி மாணவியாக ரஜினிகாந்தை  
பேட்டி காணச் சென்றவர். அவருக்கே  
மனைவியாகிவிட்டார். ஒருசமயம் நடிகை  
ஸ்ரீதேவியைத் திருமணம், செய்து  
கொள்ளலாமா? என யோசித்தவர் ரஜினிகாந்த். அதற்காக ஸ்ரீதேவியின் வீட்டிற்குச்  
சென்றபொழுது அவர் கென்ற நேரம் பார்த்து  
அங்கு மின்சாரம் தடைப்பட அந்தத்  
திருமணமே வேண்டாம் என்று விட்டுவிட்டு  
வந்தவர். பின்னர் பேட்டிக்கு வந்த  
லதாவிடம் இவர் மாட்டிக்கொண்டார்.  
இப்பொழுது லதா இவரது திரையுலக  
வெள்ளிவிழாவைக் கொண்டாடுகிறார்.

**கொ**ழும்பிலிருந்து நிமல்கா  
 பெர்னாண்டோன்ற பெண்மணி அடிக்கடி  
 சென்னை வருகிறார். தமிழகத்தில் மனித  
 உரிமைகள் மீறல் பற்றிப் பேசுகிறார்.  
 சோஷவிஸ்ட் நண்பர்களைச் சந்திக்கிறார்.  
 சாதி வேறுபாடுகள் தொடர்பான மனித  
 (31ம் பக்கம் பார்க்க)

ஐ

வீ

ர்

கூ

வீர் இப்படிச்

சொ

ன்

நா

ரி

க்  
ள்

ஐ

வீ

ர்

கூ

வீர் இப்படிச்

சொ

ன்

நா

ரி

க்  
ள்

## 'போராட்ட கால இலக்கியங்களுக்கு ஈழத்து தமிழ் படைப்புக்களே சான்று!'

அமைதியான வேளைகளில் ஒரு சிலரால் தான் கவிதை படைக்க முயல்கின்றது. அற்புதமான படைப்பிலக்கியங்கள் போராட்ட குழ்நிலையில் தான் வெளிவருகின்றன. ஈழத்துத் தமிழ் இலக்கியங்கள் இதற்குச் சிறந்த சான்றாகவுள்ளது. ஒரு போராட்ட குழ்நிலையில் பாரமால் கூட இலக்கியம் படைக்க முடிகின்றது. போராட்டம் கர்மையடையும் போது மிகச் சிறந்த இலக்கியங்கள் படைக்கப்படுகின்றன. போராட்டத்தினால் கிடைக்கும் அற்புத இலக்கியங்களுக்கு ஈழமும் பாலஸ்தீனமும் மட்டுமென்றி நீண்ட காலமாக தூங்கிக் கிடந்த அரபு உலகமும் தான் சான்று பகர்கின்றன.

- அஷ்ரப் எழுதிய 'நான் எனும் நீ' கவிதை நூல் வெளியீட்டு விழாவில் தமிழக் கவிஞர் கவிக்கோ அப்துல் ரஹ்மான் நிகழ்த்திய உரையிலிருந்து

## 'பிரபாகரனின் வலையில் நாம் சிக்கமாட்டோம்'

யுத்தகளத்தில் போர் வீரர்கள் வெற்றிகளை ஈட்டி வரும் இந்த முக்கியமான வேளையில் போக்கிடமின்றித் தவித்துக் கொண்டிருக்கும் பிரபாகரன் வடக்கில் யுத்தத்தை நிறுத்தி படையினரை எப்படியாவது கிழக்கு மாகாணத்துக்குத் திருப்பியனுப்பும் பிரயத்தனத்தில் ஈடுபட்டுள்ளார். பிரபாகரனின் இந்த வலையில் ஒரு போதும் வீழ்ந்து விடமாட்டோம்.

பிரபாகரனால் எம்மை ஏமாற்ற முடியாது. நாடு முழுவதும் சமாதானத்தை ஏற்படுத்தக்கூடிய விதத்தில் முழு வெற்றியடையும் வரையில் யுத்தத்தை நாம் நிறுத்தப்போவதில்லை. இதையைப் பிரபாகரனுக்குத் தெரியப்படுத்தவேண்டும். பிரபாகரனின் வலையில் வீழ்ந்து சமாதானம் பேச்சை மேற்கொள்ளும்படி ஜக்கிய தேசியக்கட்சித் தலைவர் ரணில் விக்ரிமசிங்க ஆலோசனை கூறினாலும் அரசாங்கம் ஒரு போதும் யுத்தத்தை நிறுத்தப் போவதில்லை.

- கொழும்பில் இடம் பெற்ற பொது வைபவம் ஒன்றில் பிரதிப் பாதுகாப்பு அமைச்சர் ஜெனால் அனுரூத்த ரத்வத்து நிகழ்த்திய உரையிலிருந்து

## 'தமிழ்க்கட்சிகள் அனைத்தும் நாட்டைப் பிரிக்க முயல்கின்றன'

முன்னெப்போதும் இல்லாத விதத்தில் இன்று தேசிய இயக்கம் ஒன்று தேவைப்படுகின்றது. அதற்குப் பல காரணங்கள் உள்ளன. தமிழ், மூல்விம் ஆக்கிரமிப்பாளர்கள் நாட்டைப் பிரிப்பதற்கும் நாட்டைப் பிரிப்பதற்கும் முயற்சிகளை மேற்கொண்டு வருவது இதற்கான பிரதான காரணமாகும். அவர்களுக்கு உறுதுணையாகச் செயற்படவும் பலர் தயாராகவுள்ளார்கள். ஆட்சியாளர்களும் அவர்களுக்குத் தேவையான காணி அதிகாரம் போன்றவற்றை வழங்குவதற்குக் காத்திருக்கின்றார்கள். இந்த முயற்சிக்கு எதிர்க்கட்சியிலுள்ள சிலரும் கூட ஆதரவளிக்கக் காத்திருக்கின்றார்கள். புலிகள் இயக்கமாயினும் சரி வேறெந்த தமிழ் இயக்கமாயினும் சரி அவை அனைத்தும் தமிழர்களை முழுமையாக அங்கத்துவர்களாகக் கொண்டதை. அவர்களின் வழிகள் வேறாயினும் நோக்கங்கள் ஒன்று தான். அது தான் தமிழிழம். இதனை அறிந்திருந்தும் அரசாங்கம் அதிகாரத்தைப் பரவலாக்கும் முயற்சிகளில் ஈடுபட்டுள்ளது. ஆக்கிரமிப்பு அல்லது பயங்கரவாதம் என்ற நிலைப்பாட்டை யுத்தத்தால் மட்டும் தான் முறியடிக்க முடியும். இதற்கு அவசியமானது அதிகாரமே.

- 'லக்பிம்' என்ற சிங்களப் பத்திரிகையில் மத்துகம் செவனிருவன் என்பவர் எழுதியுள்ள அரசியல் கட்டுரை ஒன்றிலிருந்து

## 'வீரவிதானவின் அரசியல் அறியாமையால் முஸ்லிம் மக்களும் தனி நாடு கோரும் நிலை'

இன்றைய அரசின் ஸ்திரமற்ற பொருளாதாரக் கொள்கை காரணமாக நாடு பொருளாதாரத்துறையில் பின்னடைவை எதிர்நோக்கியுள்ளது. ஜக்கிய தேசியக்கட்சி தனது பதினேழு வருட ஆட்சிக்காலத்தில் நாட்டுக்கு நல்ல வருமானத்தை தேடிக் கொண்டிருந்த 42 தொழிற்சாலைகளை வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்களுக்கு விற்பனை செய்தது. பொதுஜன முன்னணி தனது ஐந்தாண்டுக் காலத்தில் விவை மதிக்கமுடியாத 39 தொழிற்சாலைகளை வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்களுக்கு விற்பனை செய்திருந்தது. இவை இரண்டும் திட்டமிட பொருளாதாரக் கொள்கையைக் கட்டப்பிக்காது திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கை என்ற பெயரில் நாட்டு வளங்களை தனியார் துறையினருக்கும் வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்களுக்கும் தாவராபார்த்துக் கொடுத்திருப்பதாலேயே இன்று நாடு பொருளாதாரப் பின்னடைவை அடைந்துள்ளது. இந்த உண்மையை உணராது தமிழ் முஸ்லிம் வர்த்தகர்கள் அதிகரித்து விட்டதால் சிங்கள் வர்த்தகர்கள் வீழ்ச்சியைத் தந்துவிட்டனர் என வீரவிதான அமைப்பு பிரச்சாரம் செய்து வருகின்றது. இது அவர்களின் அரசியல் அறியாமையைத் தான் காட்டுகின்றது. இவ்வாறான இனவாதக் கூற்றுக்கள் விடுதலைப் புலிகள் தமிழம் கோருவது போல மலையக மக்களும் முஸ்லிம்களும் கூட தனிநாடு கோரும் நிலை தான் உருவாகின்றது.

- ஜே.வி.பி. அரசியல் குழு உறுப்பினர் அனுராகுமார திசுநாயக்கா மாத்தறை நகரமைதானத்தில் இடம் பெற்ற கட்டம் ஒன்றில் திகழ்த்திய உரையிலிருந்து

## 'வெற்றியடையும் வரை அரசாங்கம் போரைக் கைவிடப் போவதில்லை'

இராணுவம் முன்னேறிக்கொண்டிருக்கையில் அவர்களின் கவனத்தைத் திசை திருப்புவதற்காக புலிகள் வேறு பகுதிகளில் அப்பாவிப் பொதுமக்களைக் கொண்டு விடுகின்றார்கள். கடந்த அரசாங்கத்தின் காலத்தில் புலிகள் நிலப்பரப்பை மீட்பதற்காகவே படையினர் இறுதிக்கட்ட யுத்தத்தில் ஈடுபட்டு வருகின்றார்கள். இம்முயற்சியைத் தடுப்பதற்கு புலிகள் மிலேச்சுக்கையான நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுகின்றார்கள். இவை புலிகளின் பலவீனத்தையே காட்டுகின்றன. வெற்றி இலக்கு வரை நாம் யுத்தத்தைத் தொடர்ந்தே தீருவோம். ஜக்கிய தேசியக்கட்சி ஆட்சியில் இடம் பெற்ற தேசத்துரோகச் சம்பவங்களின் விளைவுகளை இன்று

## 'நடு'க்க.

து முக்கு மாகாணத்தின் கொல்லின் செல்வரை இப்போது தலைநகர பொது மேமடைகளில் அடிக்கடி காணமுடிகின்றது. மலேவியாவின் கொளரவ பிரஜையான அவருக்கு சமீபத்தில் கொழும்பில் பாராட்டு விழா ஒன்றும் இடம் பெற்றது. இந்த பாராட்டுக் கூட்டத்தை ஏற்பாடு செய்ததன் பின்னணியும் 'பொலிடிக்ஸ்' என்டு தான் கொழும்பில் கொண்டு மற்றொரு இனத்தலைவர், இனத்தைக் குறிக்கொள்கூட ஆரம்பித்துள்ள புதிய அரசியல் கட்சியில் இவரும் இணையாலும் என கீக்கீக்கப்படுகின்றது. தேர்தலும் வருகுதெல்லோ திரைக்குப் பின்னாலை கன பேச்சுவார்த்தைகள் நடக்குது பாருங்கோ, இது கிழக்கு மாகாண உதயகுரு அணியினருக்கு சற்றுக் கலக்கத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளதாம்.

**நட**டில் சமாதானப் புறாபறக்கின்றதோ இல்லையோ அடுத் தேர்தலில் சமாதானப் புறா பறக்கத் தான் போகின்றது. என்ன புரியவில்லையா? அடுத் தேர்தலில் புதியகட்சி ஒன்று சமாதானப் புறா சின்னத்துடன் தேர்தலில் குதிக்கவன்னும் அது புதிய கட்சியல்ல, இப்போது மரம்சின்னத்தைக் கொண்டுள்ள இந்த காங்கிரஸ் தான் அடுத் தேர்தலில் தேசிய ஜக்கிய முன்னணியாக புறா சின்னத்தில் போட்டியிடப்போகின்றதாம். ஒரு இனத்தின் பெயரை மட்டும் குறிப்பிட்டாமல் தேசிய ஜக்கிய என கட்சியின் பெயரைக் குறிப்பிட்டால் சகல இன மக்களுடைய வாக்குகளையும் பெறலாம் என்பது தானாம் அக்கட்சியின் அமைச்சருமான அந்தக் கவிஞரின் திட்டமாம். அந்தக் கிட்டத்துக்கு வெற்றி கிடைத்து வருவதாகவே தெரிகின்றது.

இந்த நாட்டில் ஆட்சி முறையில் எழுபத்தைந்து வீதமான மக்கள் நம்பிக்கையிழந்து போயிருக்கின்றார்கள். சர்வதேச நிறுவனம் ஒன்று நடத்திய ஆய்விலிருந்து தான் இந்த முடிவு தெரிய வந்திருக்கின்றது. இவர்களில் பெரும்பாலானவர்கள் தமது பாரானுமன்றப்பிரதிநிதி யார் என்பதையே அறியமுட

# கிழக்கு மாகாணத்தை சிங்கள மயப்படுத்த ஸ்ரீலங்கா அரசு மேற்கொண்டிருக்கும் இரகசியத் திட்டங்கள்

இலங்கையின் இனப்பிரச்னையுள் எழுந்த யுத்தத்தை காட்டுத்தியாகவளர்த்துவிட்ட பங்குகிழு பிரதான சிங்களக்கட்சிகளுக்கும் உண்டு. யுத்தத்தை மட்டுமல்ல இனப்பிரச்னையை உருவாக்குவதிலும் இந்த இரு கட்சிகளும் ஒன்றை ஒன்று மின்சம் அளவுக்கு செயற்பட்டிருக்கின்றத. அவை இன்று ஒன்றை ஒன்று குற்றம் சாட்டுவதில் காலத்தை கடத்தி வருகின்றன. தொடரும் யுத்தத்தினால் தினசரி 11 பேர் பலியாவதாக அரசாங்கம் அன்றையில் தெரிவித்திருக்கின்றது. இனப்பிரச்னையை தீர்ப்பதற்கு ஜக்கிய தேசியகட்சியுடன் இணைந்து செயற்பத தயார் என்றும் தமிழ் இனத்தின் உரிமைகளை நிலைநாட்ட நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என்றும் ஜனாதிபதி கூறி வருகின்ற போதிலும் அவரிடமிருந்து கடந்த கால சிங்களத் தலைவர்களைப் போலவே பேரினவாத ஆக்கிரமிப்பு மனோ பாவங்களும் குறையவே இல்லை.

கடந்த ஜனாதிபதி தேர்தலின்போது யுத்தத்தை நிறுத்தி சமாதானத்தை நிலைநாட்டுவதற்கு வாக்குக் கேட்ட சந்திரிகா கடந்த ஜந்து ஆண்டுகளாக பாதுகாப்பு அமைச்சராக இருந்து தமிழ்மக்களுக்கு எதிரான யுத்தத்தை நடத்திவந்திருக்கிறார்.

கடந்த ஜந்து வருடங்களாக தீர்த்து வைக்கமுடியாத இனப்பிரச்னையை அடுத்து பொதுத் தேர்தலில் மூன்றில் இரண்டு பெரும்பான்மையைப் பெற்று தீர்த்து வைப்பேன் என்றும் அதற்காக மீண்டும் தனக்குப் பெரும்பான்மை பலத்துடன் ஆட்சியமைக்க வழியமைத்து தருமாறும் மக்களை வேண்டியிருக்கிறார். கடந்த 6 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக இனப்பிரச்னையை தீர்த்து வைப்பதற்கான பல சந்தர்ப்பங்களை தவறவிட்ட சந்திரிகா மீண்டும் ஆட்சியமைத்தால் மூன்று மாதத்தில் இனப்பிரச்னையைதீர்த்து வைப்பேன் இல்லையேல் பதவி விலகுவேன் எனச் கூறியிருக்கிறார். சந்திரிகா மட்டுமல்ல சிங்களத் தலைவர்கள் எல்லோரும் ஆட்சிப்பீட்டதை கைப்பற்றுவதற்காகச் காலத்திற்குக் காலம் பல வாக்குறுதிகளை வழங்கி வந்திருக்கிறார்கள். சந்திரிகா கூட ஜனாதிபதி தேர்தலின் போது

# பாரம்பரி

இனப்பிரச்னையை தீர்த்து வைப்பேன் ,  
நிறைவேற்று அதிகாரம் மிக்க ஜனாதிபதி  
ஆட்சி முறையை ஒழிப்பேன் என  
வாக்குறுதியளித்தே மக்களிடம்  
வாக்குகளைப் பெற்றார். ஆனால் அதே  
நிறைவேற்று அதிகாரம் மிக்க  
ஜனாதிபதியாககடந்த ஜனது ஆண்டுகளுக்கு  
மேலாக இருந்து வரும் சந்திரிகா இந்த  
நிறைவேற்று அதிகாரம் மிக்க பதவியை  
வைத்துக் கொண்டு அதிகார துஷ்டி  
பிரயோகத்தை செய்து வந்துள்ளார்.அடுத்த  
ஜனாதிபதி தேர்தவிலும் போட்டியில்  
வெதற்கான பிரச்காரத்தையும் ஆரம்பித்திருக்கிறார். கடந்த பொதுத் தேர்தவிலும் ஜனாதிபதித் தேர்தவிலும் பொதுஜனஜக்கியமுன்னணி மக்களுக்கு அளித்த வாக்குறுதிகள் எவையுமே நிறைவேற்றப்படவில்லை மக்கியமாக சந்திரிகாவின் சமாதான

வேஷ்டத்தை நம்பி வாக்களித்த தமிழ் மக்கள் மிக மோசமான முறையில் ஏமாற்றப்பட்டது மட்டுமல்ல சந்திரிகாவின் காலத்திலேயே தமிழ் மக்கள் பெருமளவில் அகதிளாக்கப்பட்டனர்.

இனப்பிரச்னையை தீர்ப்பதற்கு முயற்சி எடுப்பதாக வெளி உலகிற்கு பிரச்சாரத்தை மேற்கொண்டு வருகின்ற போதிலும் சந்திரிகா அரசினால் வடக்கு கிழக்கு தமிழர்தாயகப் பிரதேசங்களில் திட்டமிட்ட சிங்களக் குடியேற்றங்கள் துரிதமாக மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன.

இனப்பிரச்னை யுத்தமாக வெடிப்பதற்கு காரணமாக இருந்த திட்டமிட்ட சிங்களக் குடியேற்றங்களை மேலும் விஸ்தரிப்பதற்கே அரசாங்கம் முனைப்புடன் செயற்பட்டு வருகின்றது.

வடக்கு கிழக்கில் 1990க்குப் பின்னர் பிரேலங்கா இராணுவம் தமிழ் மக்களை அவர்களின் வீடு வாசல்களிலிருந்தும் விவசாய நிலங்களிலிருந்தும் வெளி யேற்றிலிட்டு இந்த இடங்களில் தென்பகுதி சிவ்வாழ்வூரையும் பார்ச்சி வருகின்றது.

சங்களவாக்களை குடியமாதுத் தவருகள் நற்று. மட்டக்களப்பு மாப்பட்ட எல்லையில் உள்ள கல்வெட்டை, களார்வெட்டை சீம்கிராமம், 35ம் கிராமம், 37ம் கிராமம், இரக்கத்துவெட்டை ஆகிய இடங்களில் உள்ளதுமிழ் மக்களின் விவசாயநிலங்களான 841 ஏக்கர் நெற்செய்கை காணிகள் இராணுவத்தின் உதவியுடன் சிங்க வைர்களால் அபகிரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. 1990 ஆம் ஆண்டில் இக்கிராமத்தில் புகுந்த இராணுவமும் சிங்கள ஊர்காவல் படையினரும் தமிழ்மக்கள் பலரை படுகொலை செய்து அவர்களின் வீடுவாசல்களை எரித்து சேதமாக்கியதையுடுத்து அப்பகுதி மக்கள் அங்கிருந்து வெளியேறினர்.

அப்புகுதிகளிலிருந்து வளமிட்டுவதே...  
 வெளியேற்றிய இராணுவத்தினால்  
 மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலிருந்து  
 இக்கிராமங்களுக்கு செல்லும் வீதிகளை  
 பாதுகாப்பு காரணங்களைக் கூற  
 முடிவிட்டனர்.  
 தற்போது அம்பாறை மாவட்டத்தில் உள்ள  
 சிங்களவர்கள் இக்காணிகளை அபகரித்து  
 அதில் விவசாயம் செய்து வருகின்றனர்.  
 இக்கிராமங்களில் இருந்து  
 வெளியேற்றப்பட்ட 329 தமிழ்கள்  
 குடும்பங்களும் அடிப்படை வசதிகள் கூட

விவசாய அமைச்சர் டி.எம்.ஜெயரத்னாவின் கவனத்திற்கு கொண்டு வந்திருந்தார்.

ஆனால் அமைச்சர் ஜெயரத்னவோ அல்லது வேறு அதிகாரிகளோ இதுவரை தமிழ்மக்களின் காணிகளை சிங்களர் களிடமிருந்து பெற்றுக் கொடுக்க நடவடிக்கை எடுக்கவில்லை. இது போன்ற மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலிருந்து செங்கல்தி ஊடாக பதுளைக்குச் செல்லுவ விதியையும் கடந்த 1990 ஆம் ஆண்டிலிருந்து இரண்டுவம் மூடியுள்ளது.

கருதியனாறு கிராமத்திற்கு அப்பால் யாருடைய செல்லமுடியாத படி வீதியை மூடிவிட்ட ஸ்ரீலங்கா இராணுவம் மகாஜை பகுதியிலிருந்து கருதியனாறு பகுதி வரையாக தமிழ்க்கிராமங்களில் சிங்கள குடியேற்றங்களை ஏற்படுத்தி வருகின்றனர். தமிழ்மக்களின் பெரும்பாலானவைசாமா நிலங்கள் இராணுவம் போக்குவரத்திற்கு தடை செய்திருக்கும் இடங்களில் அமைத்துள்ளது.

வீதியில் உள்ள பல கிராமங்களிலிருந்தும் மட்டக்களப்பு அம்பாறை எல்லையில் கிராமங்களிலிருந்தும் மூன்று மக்களை இராணுவம் வெளியேற்றி தியபோது இக்கிராமங்களிலிருந்து மக்கள் மட்டக்களப்பு நகனை நாடியுவதை வந்தனர்.

இம் மக்களை மன்னும் அக்கிராமங்களுக்கு செல்லாமல் தடுக்கும் முகமா மட்டக்களப்பிலிருந்து அக்கிராமங்களுக்கு செல்லும் போக்குவரத்தை இராணுவம் தமிழ்நாட்டிற்கு விட்டு வர்க்கின்றது. இதன் மூலம் தமிழ்நாட்டின் அவர்களின் சொந்த இடங்களிலே குடியேறவிடாது தடுப்பதுடன் சிங்காடு முதியேற்றவாசிகளுக்கும் இராணுவத்தின் பாதுகாப்பு முறைகளில் வருகின்றன.

பாதுகாபவைவழங்க வருகின்றன. இது திட்டமிட்ட ரீதியில் அரசாங்க பேரினவாத சிந்தனையுடன் எடுத்திருக்கு நடவடிக்கையாகும். மட்டக்களப்பு பதுவளை வீதியில் உள்ளதமிக க்களின் நெல்வயல்கள் இப்போது சிங்களவர்களாலேயே செய்ய பண்ணப்படுகின்றது. ஸ்ரீலங்கா அரசாங்கம் இனப்பிரச்சனைக்குத் தீர்காண்பதற்கான முயற்சிகளை எடுத்து வருவதாக கூறிக்கொண்டாலும் திட்டமிட்ட குடியேற்றங்களின் மூலம் தமிழர் தாயகத்தில் ஒரு பகுதியான கிழக்கு மாகாணத்தில்

நீர்ப்பாசன அபிவிருத்தித் திட்டத்தின் மூலம் திருகோணமலை மாவட்டத்திலும் சிங்கள குடியேற்றங்களை விஸ்தரித்தது போலவே மட்டக்களப்பு மாவட்ட எல்லைக் கிராமங்களில் நீர்ப்பாசனத் திட்டங்களை ஏற்படுத்தி அப்பிரதேசங்களை சிங்கள மயப்படுத்துவதற்கு நடவடிக்கை எடுத்திருக்கின்றது. அதேவேளை தமிழ் விவசாயிகளுக்கு வரும் நிறையும் தடை செய்திருக்கின்றது. இதன் மூலம் தமிழ் மக்களும் இலங்கையின் பிரஜைகள் தான் என்பதை மறுதவிப்பதாகவே அரசாங்கத்தின் போக்கு அமைந்துள்ளது.

இலங்கையின் தானியக்களுக்கியம் எனவர்னிக்கப்படும் மட்டக்களப்பில் உள்ள பெரும்பாலான விவசாய நிலங்கள் உறுகாமம் குளத்து நீரை நம்பியே உள்ளன. உறுகாமம் குளத்திற்கு முந்தர் ஆற்றிலிருந்தே நீர் வருகின்றது. இந்த முந்தர் ஆற்றிலிருந்து உறுகாமம் குளத்திற்கு வரும் நீரை வழி மறித்து ரம்புக்க ஓயா, மகா ஓயா, கல்லட ஆகிய இடங்களில் நீர்த்தேக்கங்களை அமைப்பதற்கான திட்டங்கள் தீட்டப்பட்டு அதற்கான நிதியும் ஒதுக்கப்பட்டிருக்கின்றது. அம்பாறைப் பிரதேசசத்தில் சிங்கள விவசாயிகளுக்கு நீர்ப்பாசனத்தை வழங்குவதற்காகவும் முற்றுமுழுதாக பெரும்பான்மை இன சிங்களவர்களின் நலன்களைக் கருதியே இத்திட்டங்கள்நடை முறைப்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. இத்திட்டங்களின் மூலம் புதிதாக நீர்ப்பாசனம் கிடைக்கும் இடங்களில் சிங்களக் குடியேற்றங்களை ஊக்குவிப்பதற்கே இத்திட்டங்கள் அரசாங்கத்தினால் பெரும் பணச்செலவில் ஆரம்பிக்கப்பட இருக்கின்றது. முந்தர் ஆற்றிலிருந்து உறுகாமம் குளத்திற்கு வரும் நீரை வழுமறித்து தடை செய்வதால் 9700 ஏக்கர் விவசாய நிலங்களுக்கு நீர்ப்பாசன வசதி இல்லாமல் போகவுள்ளது. அத்துடன் தமிழ்மக்களின் உணவு உற்பத்தி

ம் ச்சூப்பில்  
இருந்து  
துவாரகன்

பாதிக்கப்பட்டு உணவு தேவைக்கு தென் இலங்கையேயே நம்பியிருக்கவேண்டிய நிலை ஏற்படும் அபாயம் தோன்றியுள்ளது உறுகாமம் குளத்திற்கு வரும் நிறை தடை செய்து புதிய நீர்த்தேக்கங்களை அமைக்கும் அரசாங்கத்தின் திட்டமானது இனரீதியான செயற்பாடே என்பதை புவியியல் ரீதியில் இப்பிரதேசத்தை தெரிந்து கொண்டவர்கள் நன்காரிவர்.

ஒருப்புத்தில் இனப்பிரச்னையைத் தீர்ப்பதற்கு முயற்சி எடுத்து வருவதாகவும் அதற்கு தடையாக விடுதலைப் புளிகளும் எதிர்க்கட்சியும் இருப்பதாகக் கூறிக் கொண்டு மறுபுத்தில் இனப்பிரச்னையை மேலும் கூர்மைப்படுத்தும் இனவாதப் போக்கையே சந்திரிகா அரசாங்கம் கடைப்பிடித்து வருகின்றது.

இந்த அரசாங்க காலத்தில் மட்டுமல்ல அடுத்த முறை மூன்றில் இரண்டு பெரும்பான்மையுடன் சந்திரிகா பதவிக்கு வந்தாலும் அவர்களால் இனப்பிரச்னைக்கு சிறந்து விடுவதில்லை.

தாவுகளைக் கண்டுவிட்டு முடியாது.  
மிக மோசமான இவைக்கியக்கச் செயற்பட்டு  
24 மணி நேரத்தில் சிங்களம் மட்டும்  
சட்டத்தைக் கொண்டு வந்த  
பண்டாரநாயக்காவுக்கும் சோலப்பி அரசியல்  
அமைப்பு சட்டத்தில் சிறுபான்மை  
இனமக்களைக் காக்கும் சர்த்தை 1972 ல் நீக்கி  
தமிழ் மக்களுக்கு எதிரான ஒடுக்கு  
முறையையும் பிரகடனப்படுத்திய மூலமா  
வோ பண்டாரநாயக்காவுக்கும் மகளாகப்  
பிறந்த சந்திரிகாவிடமிருந்து தமிழ் மக்கள்  
நியாயத்தை எதிர்பார்ப்பதும் தமது உரிமை  
களை அங்கீகரிப்பார் என என்னுவதும்  
விரும்பி விடுமாலோ எனவுடன்

# பாரம்பரிய வாழ்விடங்களை பறிகொடுத்து அகதி முகாம்களில் வாடும் தமிழ்மக்கள்

இன்றி அகதி முகாம்களில் வாழ்ந்து  
வருகின்ற அதேவேளை சிங்கவர்கள்  
அவர்களின் நிலங்களை அபகரித்து  
வருமானத்தை பெற்று வருகின்றனர்.  
அவர்களுக்கு இரண்டுவம் பாதுகாப்பையும்  
வழங்கி இருக்கின்றது.

କଟନ୍ତ ଛେପଥୁ ଵରୁଟଙ୍କଳାକ ଅକ୍ଷିତିକଳାକ  
ଇରୁକ୍ତମୁ ତମିମ୍ରକଳ ପୋରୁଣାତାର ରିଚିଯିଲ୍  
ପେରିତୁମ୍ ପାତିକକପଟ୍ଟିରୁପତୁଟିନୀ  
ଏନ୍ତିବିତ ନିଵାରଣମୁମ୍ ଖମ୍ବକପପଟାତ  
ନିଲେଯିଲ୍ ବୟୁମେଯିଲ୍ ବାଟୁକିନ୍଱ଣର.  
ଆଜାଲ୍ ଅମ୍ପାରେ ମର୍ନ୍ତୁମ୍ ତେନପକୁତି  
ଚିନ୍କଳବର୍କଳ ଅବର୍କଲିନ୍ କାଣ୍ଣିଯିଲ୍  
ନେନ୍ଦର୍ଶେଯକେ ମେନ୍ଦର୍କୋଣ୍ଟୁ ଵରୁକିନ୍଱ଣର.  
କାଣ୍ଣିଚିଶୋନ୍ତକକାରକଳାନ ତମିମ୍ରକଞ୍ଜକୁ  
ଏନ୍ତିବିତ କୁତ୍ତକୈ ଯୋ ଅଲ୍ଲତୁ  
ନିଵାରଣମୋ ଖମ୍ବକପାତୁଵିଲ୍ଲେ ଏଣ  
ମଟ୍ଟକଳାପପୁ ମାଵଟ୍ଟ ପାରାଞ୍ଜମନ୍ତ୍ର  
ଉରୁପ୍ପିନର ପୋନ. ଚେଲବରାଶା କାଣ୍ଣି

சிங்கள இனத்தவர்கள் பெரும்பான்மையாக வாழும் பகுதியாக மாற்றுவதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருகின்றது. தமிழ் மக்களின் பாரம்பரிய பிரதேசமாக

அம்பாறை நகரம் இப்போது முற்று முழுதாக  
 சிங்கள பிரதேசமாக  
 மாற்றப்பட்டிருக்கின்றது. சிங்களவர்களைப்  
 பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் அம்பாறை  
 தொகுதியை வடக்கு கிழக்கு  
 மாகாணத்திலிருந்து பிரத்து விடுவதற்கும்  
 தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி போன்ற தமிழ்  
 கட்சிகள் இணங்கியிருக்கின்றன.  
 இது போன்று கிழக்கு மாகாணத்தின் ஏனைய  
 பகுதிகளையும் சிங்கள  
 மயப்படுத்திவிட்டால் இனப்பிரச்சனை தீர்வு  
 என்ற பேச்சிற்கே  
 இடமில்லாமல்போய்விடும்.  
 கல்லோயா நீர்ப்பாசனத் திட்டத்தின் மூலம்  
 அம்பாறை மாவட்டத்திலும் கந்தளாய் குள





## பெற்றுத் தள்ளுவதில் பெரும் போட்டு

**அழிவுகள் அதிகமாக சம்பவிக்கின்றன என்பது உண்மைதான்.**

அதிகமாக பல உயிர்கள் பலியெடுக்கப்படுவதும் வாஸ்தவந்தான். இயற்கை குழந்தைகளின்றது. இருந்த இடம் தெரியாமல் பல பிரதேசங்களைத் துவம்சம் செய்து பேருநிவுகளை ஏற்படுத்துகின்றது. மனிதனின் கண்டு பிடிப்புக்குஞ்சு பல செயற்கை அழிவுகளை ஏற்படுத்துகின்றன.

யுத்தம் என்பது முனிவனில் நின்றுகொரத் தாண்டவம் ஆகுகின்றது. ஆயிரக்கணக்கானவர்கள் கொல்லப்படுகிறார்கள்.

இயற்கையின் சமன்படுத்தல் என்பது இது தானோ?

இப்படியான அழிவுகளுக்கிடையிலும் பிறக்கும் பிள்ளைகள் தொகையும் அதிகரித்தவன்மாகவே இருக்கின்றது. மிக மோசமான வருமானத்திற்கிடையில் கோடிக்கணக்கானவர்களை வைத்துக் கொண்டு தினரும் இந்தியா ஜனத்தொகையைப் பொறுத்தமட்டில் உலகின் பயில்வானாகி விடும் காலம் துராத்தில் இல்லை என ஐ.நா. சபைதன் சமீபத்திய அறிக்கையில் கூறியுள்ளது.

பண்தைப் பொறுத்தமட்டில் பில்லியன்களுக்கு சொந்தக்காரர்கள் என்ற கூக்கத்தில் இணையமுடியாவிட்டாலும் வெகு சீக்கிரம் ஜனத்தொகையைப்

பொறுத்த மட்டில் இந்தியா இக்குழக்கத்தில் இணைந்து கொள்ளப் போகின்றது என்று இந்த அறிக்கையில் கூறப்பட்டுள்ளது. சீனாவில் ஏற்கனவே ஜனத்தொகை ஒரு பில்லியனைத் தாண்டிவிட்டது. இந்தியா இனி சீனாவுடன் இணையப்போகின்றது. மூன்றாவது இடத்தில் இருப்பது அமெரிக்கா. தற்போதைய அமெரிக்க ஜனத்தொகை 276 மில்லியனைத் தாண்டியிருக்கின்றது. 2050 ஆம் ஆண்டளவில் இத்தொகை 350 மில்லியனை எட்டிப் பிடித்தாலும் சீனாவேயோ, இந்தியாவேயோ நெருக்க முடியாது என்கிறார்கள் ஐ.நா. சபை அதிகாரிகள். அடுத்த 100 வருடத்தின் பின்பும் ஒரு பில்லியன் இலக்கை அமெரிக்காவால்

இடிக்கமுடியாது என்பதில் இவர்கள் உறுதியாக இருக்கின்றார்கள்.

அகலக் கால் வைத்து பாய்ந்து கொண்டிருக்கும் இந்தியாவில் ஆண்டுக்கு 1.6 லீடர் என்ற அளவில் ஜனத்தொகை அதிகரிக்கின்றதாம். ஆண்டுக்கு ஆண்டு இலங்கையின் ஜனத்தொகையை ஒத்த அளவு (18.5 மில்லியன்) இந்தியாவில் ஜனத்தொகை அதிகரித்து வருகின்றதாம்.

இந்த வருடம் ஜூலை மாதம் 1.3 பில்லியன் ஜனத்தொகையுடன் முதலாம் இடத்தை சீனா பெற்றிருப்பதாக ஐ.நா. சபை கணித்தது.

ஆனால் 2050 ஆம் ஆண்டளவில் இன்னும் 530 மில்லியன் வைத்தொகை அதிகரிப்போடு இந்தியா சீனாவை ஒருமக்டி விட்டு முதலாம் இடத்திற்கு வந்துவிடும் என்று எதிர்பார்களின்றுதூண்டியிருக்கின்றது. மிக மோசமான வருமானத்திற்கிடையில் கோடிக்கணக்கானவர்களை வைத்துக் கொண்டு தினரும் இந்தியா ஜனத்தொகையைப் பொறுத்தமட்டில் உலகின் பயில்வானாகி விடும் காலம் துராத்தில் இல்லை என ஐ.நா. சபைதன் சமீபத்திய அறிக்கையில் கூறியுள்ளது.

மிக மோசமான வருமானத்திற்கிடையில் கோடிக்கணக்கானவர்களை வைத்துக் கொண்டு தினரும் இந்தியா ஜனத்தொகையைப் பொறுத்தமட்டில் உலகின் பயில்வானாகி விடும் காலம் துராத்தில் இல்லை என ஐ.நா. சபைதன் சமீபத்திய அறிக்கையில் கூறியுள்ளது.

பொறுத்தமட்டில் பில்லியன்களுக்கு சொந்தக்காரர்கள் என்ற கூக்கத்தில் இணையமுடியாவிட்டாலும் வெகு சீக்கிரம் ஜனத்தொகையைப்

127 மில்லியனுடன் வைத்துக் கொண்டு வருகின்றன.

## வசந்தகால கொண்டாட்டமும் வந்து சேரும் பெண்டாட்டிகளும்

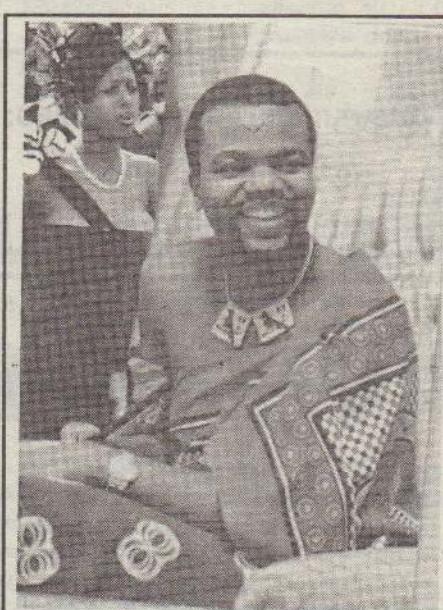
**வீட்டோடு இருப்பவருடன் கானும் சுகத்தோடு திருப்பிப்பட்டு விடாது,** இன்னொருத்தியையும் தன் உடல் சுகத்திற்காகவே தொடர்பு ஆண்களிடையே தொன்று தொட்டே இருந்து வருகின்றது. இப்படி ஒரு 'சின்னவீட்டிற்கு' சொந்தக்காரராக இருப்பது சமுதாயத்தில் ஒரு கொவரவாரான அந்தஸ்தை அளிக்கின்றது என்ற எண்ணமும் ஒரு சாராரிடையே மேலோங்கி இருக்கின்றது.

சுவாளிலாந்து என்பது ஒரு தென்கிழக்கு ஆபிரிக்க நாடு. ஏற்கத்தாழ் 66 ஆண்டுகள் பிரித்தானிய ஆட்சியிலிருந்த இந்த ஆபிரிக்க நாடு, 1968 இல் குதந்திரமடைந்து விட்டது.

இங்கே நிலவுவது மன்னர் ஆட்சி தான். அரசரை சிங்கம் என்று பொருள்படும்படி இவர்கள் பாலையில் 'இங்வென்யாமா' என்று அழைக்கிறார்கள். இராணியைப் பெண்யானைன்றன அன்றே அழைக்கிறார்கள்.

ஹவாய் தீவின் அளவிலான இங்குள்ள சனத்தொகை ஏற்கத்தாழ் 1 மில்லியன். ஆண்டு தோறும் இவர்கள் உற்காகத்தோடு வசந்தகால கொண்டாட்டம் ஒன்றில் கலந்து கொள்வார்கள். ஆயிரக்கணக்கான இளம் பெண்கள் திரண்டு, ஒரு குறிப்பிட்ட பள்ளத்தாக்குக்குச் செல்வார்கள். (பரலோகத்தின் பள்ளத்தாக்கு என்று இப்பகுதியை அழைக்கிறார்கள்) மேலாடை இன்றி வெறும்காலுடன் செல்லும் இவர்கள் இராணியின் வீட்டுச் சுவருக்கு புல் கொண்டு வரவே செல்வதாகக் கருதப்பட்டாலும் பின்னணியில் உள்ள காரணமோ வேறாக இருக்கும்.

(வீட்டுச் சுவர்கள் இங்கு இராட்சத் துற்கள் கொண்டே செய்யப்படுகின்றன). அரசனால் புதிதாக ஒரு மனைவியில் உள்ள காரணமோ வேறாக இருக்கும். (வீட்டுச் சுவர்கள் இங்கு இராட்சத் துற்கள் கொண்டே செய்யப்படுகின்றன). அரசனால் புதிதாக ஒரு மனைவியில் இந்த வசந்த விழாவில் தான். ஆனால் இப்பெண் அற்புதமான அழித் தான். ஆனால் கீழ்க்கண்ட பார்க்க



31 வயதான மன்னருக்கு ஆறு மனைவியரும் இரண்டு ஆசைநாயிகளும் இருக்கிறார்கள். (ஆனால் இவர் தந்தைக்கோ 35 வயதாகியபோது 40 மனைவியர் சேர்ந்துவிட்டார்களாம்)

எயிட்ஸ் வெகுவேகமாக பரவிக் கொண்டிருக்கும் இப்படி ஒரு மோசமான காலக்ட்டத்தில் இப்படியெல்லாம் ஒருவருக்கு பல பெண்டாட்டிகள் தேவை தானா என்ற எதிர்ப்புக்கள் இங்கே கிளம்பிலிட்டன.

இங்குள்ள பிரபலம்யான பத்திரிகை ஒன்று, அண்மையில் மன்னரின் வசந்தகாலத் தேவை விமர்சிக்கும் அளவுக்குத் துணிந்திருக்கின்றது.

'மன்னரின் தெரிவில் கிடைத்த 18 வயதான இப்பெண் அற்புதமான அழித் தான். ஆனால்

(31ம் பக்கம் பார்க்க)

## தில்லுமுல்லுகள் நடுவினில் திணறும் நிறுவனம்

தில்லுமுல்லுகள் என்பது எங்கே தான் இல்லை? மக்களிடையே தில்லுமுல்லுகள் என்பது நன்றாகத் தான் மலிந்துவிட்டன. உயர்மட்டத்தில் ஆகட்டும்; தீழ்மட்டத்தில் ஆகட்டும். தில்லுமுல்லுகளுக்கு பஞ்சமே இருப்பதில்லை. புரங்கு பணத்தின் தொகை தான் வேறுபடுகின்றதே யொழிய தில்லுமல்லை என்ற அந்தஸ்தை இருப்பதில் இருந்து கீழே



தொகையை அமெரிக்க வங்கிகளுக்கு அனுப்பியிருக்கலாம் என்ற செய்திகளும் கசிகின்றன. (இதை ஜெல்லர்சின் மறுக்கிறார் என்பது வேறு கூடுதல்)

ரஷ்யாவில் தமது சாம்ராஜ்யத்தை அகல விரித்துக் கொண்டிருக்கம்மாபியாக் கோஷ்டியினரின் ஆளுகையின் கீழ் தான் இந்திறுவனம் இயங்கி வருகின்றது என்ற கலக்கமும் பல அதிகாரிகளிடையே எழுந்திருக்கின்றது.

'உலகிலேயே மிக ஆபத்தான போர் விமாங்களைத் தயாரிக்கும் ஒரு நிறுவனம் மாபியாக் கோஷ்டியினருடன் தொடர்பு வைத்திருக்கின்றது என்றால் அது கொஞ்சம் சிக்கலை விடயந்தான்' என்கிறார் ஒரு அதிகாரியில் இருக்கின்றது.

இரண்டு ரஷ்ய வங்கிகள், இந்த நிறுவனத்தின் 39 லீதமான பங்குகளை (25,14) தமக்குக் கொந்தமாக்கிக் கொண்டன. இவர்களிடமிருந்த பங்குகள் பிழையான கைகளுக்கு மாறி பணமோசி செய்யப் பட்டது என்ற குற்றச்சாட்டு எழுந்தது. சில மாதங்களுக்கு முன்பு ரஷ்யாவின் மத்திய வங்கி இந்த இரு வங்கிகளும் இயங்குவதற்கான அனுமதியை ரத்துச் செய்திட்டது.

எழுபில்லியன்டாலர் மோசி இப்பொழுது நிறுபணமாகி இருக்கும் நிலையில் மேறும் பல திடுக்கிடும் தகவல்கள் வெளியாகும் என்பதில் என்ன சந்தேகம்?

பெரிய இடத்து விவகாரங்கள

**அந்த பல மாடிக்கட்டிடத்தின் மேலிருந்து வெளியே எட்டிப் பார்த்தாள் மார்த்தா. அவனுக்கு வயது பத்தொன்பது. சீழே நகரம் மாலை வெயில் பளபளத்து. அவன்தலை சுற்றியது.**

**அந்த அழிய பரிசுத்தமான மாலையில் மாடிக்கட்டிடம், மகோன்னதமாக அதிர்ஷ்டமுடையதாகக் காட்சியளித்தது. அந்புத நீல் நிறப் பின்னணியில் மேகம் நூலிழையாகக் காற்றில் அசைந்தது. நகரமே கற்பனையின் பிடியில் இருக்கும் நேரம். அதன் அழிகள் மனதைப் பறிகொடுக்காதவன் குருடனாகத் தான் இருக்கவேண்டும். அஸ்தமன் சூரியனின் நீண்ட ஒளியில் வீதியும் நீண்ட வரிசையாக கட்டிடங்களும் வேசாக நெவிவதை அவன் பார்த்தாள். வெள்ளை வீடுகள் முடிகிற இடத்தில் நீலக்கடல் ஆரம்பித்தது. உயரே இருந்து பார்க்கும் போது கடல் மேலே எழும்பி வருவதாகத் தோன்றியது.**

கிழக்கிலிருந்து இருளின் மெல்லிய திறை நகர்ந்து வருவதால் நகரம் ஒளியில் துடிக்கும் பாதாளமாகக் காட்சியளித்தது. அதன் உள்ளே வலுவான பெண்கள், கம்பளிகள், வயின்கள், வெரம்போல மின்னும் கார்கள் இரவு விடுதிகளின் நியான் விளம்பரங்கள், இருண்ட பங்களாக்களின் வாசற்படிகள், நிருந்திருக்கள், வைரங்கள், அமைதியான பழைய தோட்டங்கள், விருந்துகள், ஆசைகள், உறவுகள், அதற்கும் மேலே ஆசையை வளர்க்கும் கனவுகளை உருவாக்கும் மாலை நேரத்தின் மாயா ஜாலங்கள்.

இவற்றையெல்லாம் பார்த்த மார்த்தா, கைப்பிடியிலிருந்து எம்பி பாய்ந்து சீழே விழுத் தொடக்கினாள். காற்றில் வட்டமிடுவதாகத் தோன்றியது அவனுக்கு. எனினும் அவன் விழுந்து கொண்டு தான் இருந்தாள். கட்டிடம் மிக மிக உயரமாக இருந்தால் சீழே தெருவும் சுதுக்கமும் மிகத் தொலைவில் இருப்பதாகத் தோன்றியது. தரையைப் போய் அடைவதற்கு எவ்வளவு நேரம் ஆகுமென்று யாருக்குத் தெரியும்? எனினும் அவன் விழுந்து கொண்டிருந்தாள். அந்த நேரத்தில் கடைசி மாடியின் பல பாகங்களிலும் மேல் தளத்திலும் செல்வதற்கஞம் பெரிய இடத்து மனிதர்களும் காபி அருந்தியபடி அச்டுதுதன மாகப் பேசிக்கொண்டிருந்தனர். சிறு சிறு கூட்டமாக நின்று அவர்கள் பேசியது அங்கு ஒவித்த இசையை அடக்கி விட்டிருந்தது. அவர்கள் முன்னால் மார்த்தா தாண்டிச் சென்று கொண்டிருந்தாள். அவளைக் கவனிக்க அவர்கள் வெளியே எட்டிப் பார்த்தார்கள்.

மாடிக் கட்டிடத்தில் இம்மாதிரி பறப்பது (குறிப்பாக பெண்கள்) அவ்வளவு அழிப்பவர்மானது அல்ல. அது அங்கு வசிப்பவர்களுக்கு ஒரு சுவையான விஷயமாக அமைகின்றது. அங்கே அப்பார்ட்மெண்ட்களின் விலை அதிகமாயிருப்பதற்கு இதுவும் ஒரு காரணம்.

குரியன் இன்னும் மறையவில்லை. அது மார்த்தாவின் எளிய உடையின்மீது தன்னால் முடிந்த வரை ஒளியைப் பாய்ச்சியது. அவன் ஒரு சாதாரண மலிவு விலையில் வாங்கின உடையை அனிந்திருந்தாள். ஆயினும் மாலைக் கிரிவனின் மாய ஒளி அதை அழிகுபடுத்தியது. எடுப்பான தோற்றுத்தைத் தந்தது

லட்சாதிபதிகளின் பால்கனிகளிலிருந்து பரிவான கரங்கள் அவளை நோக்கி பூக்களையும் மதுவையும் நீட்டின. 'மிஸ், குடிப்பதற்கு ஏதாவது வேண்டுமா?' இளம் பட்டாம்பூச்சியே, எங்களுடன் ஒரு நிமிஷம் இருப்பதே.

வெளியில் மகிழ்வுடன் வட்டமிட்டபடியே அப்போதும் விழுந்து கொண்டு தான் இருந்தாள் - அவள் சிரித்தாள், "தாங்ஸ் என்கு வேண்டாம். நான் சுற்று அவசரமாகப் போய்க் கொண்டிருக்கிறேன்."

"எங்கே போகிறாய்?"

"ஓ.. அதை நான் சொல்லக்கூடாது.. என்னாள் மார்த்தா. சிநேக பாவத்துடன் கைகளை அசைத்துக் கொண்டே.

கம்பீரமான கறுத்த இளைஞர் ஒருவன் அவளைத் தொடுவதற்காக கையை நீட்டியான். அவனுக்கு அவளைப் பிடித்திருந்தது. இருந்தாலும் சுட்டென்ற சமாளித்துக் கொண்டு "என்ன துணிச்சல் உங்களுக்கு" என்று சொல்லியபடியே அவன் முக்கில் லேசாகத் தட்டினாள்.

இந்த நல்ல மனிதர்கள் தன்னிடம் பிரியம் காட்டுவது அவள் மனதைக் கவர்ந்தது.

பெருமையாகவும் இருந்து பூக்கள் நிரம்பிய அந்த மாடிகளில் வெள்ளையாக உடையனின்த வேலையாட்களின் நடமாட்டத்திற்கும் கவர்ச்சியான பாடல்களுக்கும் நடுவே, மேலேயிருந்து கீழ் நோக்கி விழும் அந்தப் பெண்ணைப் பற்றி ஒரு சில நிலை நிமிடங்கள் அல்லது அதற்கும் குறைவாகவே பேச்சு நடந்தது. சிலர் அவளை நல்ல அழிகளை என்றனர், சிலர் சாதாரணம் என்றார்கள். ஆனால் அவளைவருக்குமே அவளைப் பிடித்திருந்தது.

"ஒரு முழு வாழ்க்கை உனக்குப் பாக்கி இருக்கிறதே, என் இந்த அவசரம்? கற்றிப் பார்க்கவும் விருப்பமான காரியங்கள் செய்யவும் உனக்கு சமயம் இருக்கிறதே. எங்களுடன் சுற்று நேரம் இரேன். நண்பர்களுக்கிடையே ஒரு சிறிய பார்ட்டி தான். நிஜமாகவே உனக்கு மகிழ்ச்சியாக இருக்கும்" என்றார்கள். ஒருவித பொராமை அவர்களுத் தொட்டைகளில் மறைந்திருப்பதைக் கவனித்திருக்கமுடியும்.

"இருமே வாழ்க்கை உனக்குப் பாக்கி இருக்கிறதே, என் இந்த அவசரம்? கற்றிப் பார்க்கவும் விருப்பமான காரியங்கள் செய்யவும் உனக்கு சமயம் இருக்கிறதே. எங்களுடன் சுற்று நேரம் இரேன். நண்பர்களுக்கிடையே ஒரு சிறிய சிரிப்பைப் போல் இல்லை. தந்திரமாக இருள் கவியத் தொடங்கியிருந்தது. மார்த்தா தன் உடம்பு குளிர்வதை உணர்ந்தாள்.

## ஸ்ரூப

டைப்பரெட்டர்களிலிருந்தோ கணக்கள் உயர்த்தியபடியிருந்தனர். இந்த நிலையில் அவர்களும் மார்த்தாவைப் பார்த்தனர். ஒரு சிலர் ஜனங்கள் அருகே ஒழிச்சென்று "எங்கே போகிறாய், இவ்வளவு வேகமாக யார் நீ?" என்று அவளை நோக்கிக் கத்தினர். ஒருவித பொராமை அவர்களுத் தொட்டைகளில் மறைந்திருப்பதைக் கவனித்திருக்கமுடியும்.

"இருமே வாழ்க்கை உனக்குப் பாக்கி இருக்கிறதே, எங்களுடன் சுற்று நேரம் இரேன். நண்பர்களுக்கிடையே ஒரு சிறிய பார்ட்டி தான். நிஜமாகவே உனக்கு மகிழ்ச்சியாக இருக்கும்" என்றார்கள். ஒருவித பொராமை அவர்களுத் தொட்டைகளில் மறைந்திருப்பதைக் கவனித்திருக்கமுடியும்.

விட அழகாயிருந்தாள். என்னகாரண மோ? அவள் மார்த்தாவை விட வேகமாக வந்து கொண்டிருந்தாள். மார்த்தா அழைத்தபோதிலும் அவள் விரைவாக அவளைக்கடந்து கீழே மறைந்துவிட்டாள். சந்தேகமில்லை. அவள் மார்த்தாவுக்கு முன்பே விருந்தில் கலந்து கொண்டு விடுவாள். ஒருவேளை அவள் தன்னை முந்துவதற்கென்றே ஒரு திட்டத்தையும் உருவாக்கி வைத்திருக்கலாம். தாங்கள் மட்டுமாக இல்லை என்பதை அப்போது தான் அவள் கவனித்தாள். அது அவளது முந்திய சிரிப்பைப் போல் இல்லை. தந்திரமாக இருள் கவியத் தொடங்கியிருந்தது. மார்த்தா தன் உடம்பு குளிர்வதை உணர்ந்தாள். பாய்ச்சில் பரபரப்பில் அவர்களின் முகங்கள் விரைத்திருந்தன. இதோ எங்களைப் பாரங்கள். வந்துவிட்டோம். எங்களையும் சேர்த்துக் கொள்ளுங்கள். இந்த உலகம் நம்முடையதல்லவா' என்று சொல்வது போல் அவர்கள் தங்கள் கைகளை மகிழ்ச்சியுடன் ஆட்கிகொண்டிருந்தனர்.

இதுவும் ஒரு போட்டி தான் போலும். மார்த்தாவின் ஆடைப்பழகியிருந்தபோது மற்றவர்களுது ஆடைகள் பளபளப்பாக புதிய பாஷனில் மினுங்கின. சிலர் ஆடம்பரமான மிங்கள் போர்வைகளால் தங்கள் தோள்களை மறைத்திருந்தனர். குதிக்கும்போது நிறைய தனம்பிக்கையோடு இருந்த மார்த்தா இப்போது தனக்குள் ஒரு நடுக்கம் ஏற்படுவதை உணர்ந்தாள். குளிராக இருக்கலாம். பயமாகவும் இருக்கலாம். திருத்திக் கொள்ளுமிழியாத ஒரு வறைச் செய்துவிட்டால் ஒரு போட்டி தான் போலும். மார்த்தாவின் ஆடைப்பழகியிருந்தது. சிலர் ஆடம்பரமான மிங்கள் போர்வைகளால் தங்களை மறைத்திருந்தனர். குதிக்கும்போது நிறைய தனம்பிக்கையோடு இருந்த மார்த்தா இப்போது தனக்குள் ஒரு நடுக்கம் ஏற்படுவதை உணர்ந்தாள். குளிராக இருக்கலாம். பயமாகவும் இருக்கலாம். திருத்திக் கொள்ளுமிழியாத ஒரு வறைச் செய்துவிட்டால் ஒரு போட்டி தான் போலும்.

இருவு வெகு நேரமாகவிட்டது. ஜனங்கள் ஒன்றன் பின் ஒன்றாக இருள்ளதை சுங்கித்துவிட்டது. ஆபிலில் யாருமில்லை. ஜனங்கள் வழியே எட்டிப் பார்த்து கைகளை நீட்ட இளைஞர்கள் ஒருவருமில்லை. மனி என்ன இருக்கும்? இருமே கட்டிட வாசலில்.. இப்போது பெரிதாக அழிய வேலைப்பாடுகள் கூடத் தெரிகின்றது. விளக்குகள் இன்னும் எரிந்து கொண்டிருக்கின்றன. ஆனால் கார்களின் பரபரப்பு

வெண்முகிலே! வெண்முகிலே!  
வெண்முகிலே கொஞ்ச நேரம் நில்லு

எம் சொந்தங்களை காணவேண்டும் சொல்லு  
செய்மணியின் வயல்களை நீ தாண்டி  
எம் சேதியினை அவர்களிடம் சொல்லு

செய்த பிழை எதுவென்று சொல்லு  
நாம் சேர்கினிலே புதைந்ததுமேன் சொல்லு  
கங்குலிலே வீழ்ந்த கடை சொல்லு  
எம் கணவுகளை அவர்ட்ட நீ சொல்லு

தமிழ்யரை கவனமென்று சொல்லு  
தனிவழி தான் வேண்டாமென்று சொல்லு  
தங்கை கற்பு கவனமென்று சொல்லு  
தனித்திருக்கவேண்டாமென்று சொல்லு

அன்னையினை கேட்டதாகச் சொல்லு  
அடுத்த பிறவியிலே காண்பதாகச் சொல்லு  
அந்தணரிடமும் ஒருமுறை நீ சொல்லு  
அந்தரிக்கும் எங்களுக்கு ஆத்மசாந்தி  
செய்கவெனச் சொல்லு

மலையில் வடிந்து பாயும் எழில்  
மகிழ்வை அளிக்கும் நீரின் எழில்  
வேலை தனிலே தவழும் எழில்  
வந்தே கரையும் அலையின் எழில்

பச்சை நிறமாய் பரந்த எழில் \*  
பார்வைக் கிடமே ஈயும் எழில்  
பச்சை மேவும் சோலை எழில்  
பசுமை நிறைந்த தென்றால் எழில்

பறக்கும் பறவைக் கூட்ட மெழில்  
பார்ப்போர் மனதை ஈர்க்கு மெழில்  
சிறப்புற விளங்கும் தருக்கள் எழில்  
சிராய் அமைந்து நீற்கும் எழில்

மானினம் தாவிப் பாயும் எழில்  
மனதில் வியப்பை ஊட்டும் எழில்  
வானில் தோண்றும் வர்ணம் எழில்  
வானவில் கோவம் காட்டும் எழில்

- 10. மாண்பும்

ଏତ୍ରିଲ୍

எங்கும் திரைந்து காணும் எழில்  
எதிலும் இனிமை தோன்றும் எழில்  
எங்கள் திரைவன் தந்த எழில்  
அதுவே இயர்க்க என்னும் எழில்

திங்கள் தனிலே பிறக்கும் எழில்  
தீர்ணார் நிலவாய் இருக்கும் எழில்  
மஞ்சள் நிரமாய் உதிக்கும் எழில்  
வடி வோன் கதிரவன் வழங்கும் எழில்

# ஆரோக்கிய ஆலோசனைகளுக்கு

திலகா  
ஐர்மணி

**கேள்வி:** எனது 2 வது பிள்ளை இப்போது கர்ப்ப நிலையில் இருக்கிறேன். எனக்கு மலப்போகின் போது இரத்தம் போகின்றது. எங்கள் டாக்டர் இது மூலவியாதி என்று பிள்ளை ஒரு மாதத்தில் பெற்ற முடிந்தவுடன் தன்னிடம் வந்துசிகிக்க செய்யலாம்?

**பதில்:** PILES என்று சொல்லும் இந்த மூலவியாதி பலபேருக்கு ஏற்படுகின்றது. இது எவ்வோருக்கும் தெரிந்த காவில் வறிக்கோஸ் வெய்னஸ் என்று கூறப்படும் வறிக்கோஸ் நாளங்கள் என்ற புடைத்த நாளங்கள் போல் மலவாசஸ் பகுதியில் உள்ள இரத்த நாளங்கள் புடைப்பதால் உருவாகும் ஒரு பிரச்சனை. இந்த நாளங்கள் வீங்கி, மலவாசவினுடோக வெளியேறி இரத்தப் போக்கை மலம் வெளியேறும் போது தருவதுடன் காலப்போக்கில் அவை வெளிப்புறத்தில் சிறு கட்டிகளாக எப்போதும் காணப்படுகின்றன. இதனால் அந்த இடத்தில் சொறிவும் இரத்தப் போக்கும் காணப்படும். கர்ப்பமுற்ற பெண்களில் வயிற்றினுள் அமுக்கம் வளரும் குழந்தையால் அதிகரிப்பதால் இந்த நாளங்கள் புடைத்து மூலவியாதி பிரச்சனை அதிகமாகின்றது. எனவே மலச்சிக்கல் இல்லாமல் இருக்க நிரம்பத வளிட்டுச் சுத்தி விடுவது (ஆய்வு விடுவது)

மரக்கறி பழவகைகள் உணவில் சேர்க்கவும். மலவாசலினுடு செலுத்துப் பிலவித விசேட மாத்திரகளை டாக்டருவதனால் அவை இந்த புடைத்த விங்கிய நாளங்களை ஓரளவு சிறுக்க வைக்கும் பிள்ளை பெற்றதும் உங்களில் இந்த விங்கிய நாளங்கள் தன்பாட்டிலேயே ஓரளவு சிறுக்க இடமுண்டு. ஆனால் அதன் பின்னருட பிரச்சனை தொடரின் உங்கள் டாக்டரரை சந்தித்து வைத்தியசாலைக்கு சென்று இந்த விங்கும் நாளங்கள் ஆரம்பமாகும் மலவாச பகுதியில் இந்த நாளங்களை இறுக்கி கட்ட விடும் சிகிச்சையை மேற்கொண்டால் இந்தப் பிரச்சனைக்கு நிரந்தர தீர்வு ஏற்பட்டு விடும்.

ରଞ୍ଜିଣୀ  
ପାରିଶ୍ଳ

**கேள்வி:** எனது வயது 28. எனது கைகள் மெதுவாகத் தான் வளருகின்றன. அது மட்டுமல்ல கொஞ்ச நாளில் வளர்ந்த நகங்களும் உடைந்து வெடித்து விடுகின்றன. நான் வேலை செய்யும் இடத்தில் மற்றவர்களைக் போல் நீண்ட நகங்கள் இல்லையே எனக் கவலைப்படுவதுண்டு. நிறைய விட்டமின் மாத்திரைகளை சாப்பிட்டால் நகங்கள் வளரும் என்கிறார்கள். உங்கள் கார்க்கு என்ன?

**பதில்:** ஒரு நகம், நக அடியிலிருந்து நக முளைக்கு வளர் 3 மாதங்கள் செல்கின்றது. அவை நீங்கள் காலங்களைப் போல் நகங்கள்

வெடித்து உடைந்து போவதற்கு காரணம் நகத்தில் குடியேறி கொடுமை செய்யும் சில பங்கக்கள் தான். இந்த பங்கக்களின் உள்ளவரை என்பதை அறிய நகத்தின் சில துண்டங்களை டாக்டர் பரிசோதனைக்கு அனுப்பி அதற்கான சில பங்கக்கள் கொல்வது மாத்திரைகளை சில மாதங்கள் பாவிக்க வேண்டி இருக்கும்.

சொறியாலில் என்ற வெண்ணிற செதில்களை உருவாக்கும் தோல்லியாதியும் நகத்தில் குழிகளை உருவாக்கி நகங்களை உடைய வைக்கின்றது. இதைவிட இரத்தச்சோகை அனீமியா என்ற (இரும்புச் சத்துக் குறைந்தசோகை) நோயுள்ள நிலையிலிரும் நகங்கள் குழிவிழுந்து அதன் சாதாரண அமைப்பை இழந்து விடுகின்றன. எனவே என்ன காரணம் இந்த நகங்களைவிரிஞ்கு என அறியலாம். காசை விரயமாக்கி விட்டமின் மாத்திரைகளை விழுங்குவதால் எந்தப் பிரயோசனமும்

இல்லை. பழங்கள், மரக்கறி வகைகளை  
போன்ற ஆரோக்கியமான உணவுகளை  
அதிகம் உண்ணுங்கள். நகங்களை ஈரவிப்பால்  
வைத்திருக்காமல் உலர்வால்  
வைத்திருக்கவும். தண்ணீரில் பாத்திரங்களை  
கழுவும் போது கையுறையையும் போட்டு  
கழுவி கை நகங்களை நீரினுள் ஊறவிடாமல்  
பார்த்துக் கொள்ளவும்.

நம்பப்படுகின்றது.  
★பாம்பு என்றால் படையும் நடுங்கும் .  
ஆனால் அதன் விஷம் பாரிசவாதத்தை,  
பற்றுநோய் ஆகிய நோய்களுக்கு தீர்வாக  
யன்படுத்தமுடியும் எனக் கூறுகிறது  
லான்சர் என்ற உலக பிரபல மருத்துவ  
சஞ்சிகை. பாம்பின் விஷத்தில் இரத்தம்  
கட்டிப்பட விடாமல் தடுக்கும் புரதப்  
பொருட்கள் இருப்பதால் தான் பாம்பால்  
நடிப்பட்டவர் இரத்தம் கட்டிப்படாமல் அவர்  
இறக்க நேரிடுகின்றது. ஆனால்  
விஞ்ஞானிகள் இந்த செயற்பாட்டை  
முளையில் இரத்தம் கட்டிப்படுவதால் வரும்  
பாரிசவாதம், இருதயமாரணப்பு போன்ற  
நோயுள்ளவர்களில் பாவிக்கழுடியுமா  
ன்பது குறித்த ஆராய்ச்சிகளில் இரங்கி  
உள்ளார்கள். பாம்பின் விஷத்தில் உள்ள  
பதார்த்தங்களை எடுத்து பாவித்தவர்களில்  
இந்த வியாதி 10 % ஆக குறைந்தி  
நக்கின்றதாம்.  
வில வருடங்களில் இந்த விஷப்பரிட்சை

**மருத்துவத்  
துணைக்குகள்**

★ கவாசப்பை புற்று நோயில் உருவாகும் ஜி  
வீதமான இரசாயன பதார்த்தங்களை மூச்சு  
விடுவதிலிருந்து கண்டு பிடிக்கும் ஒரு  
**BREATHALYSER** கருவியை நியுயோர்ஸ்  
மருத்துவ ஆராய்ச்சி நிலைய வினாக்களின்  
கண்டு பிடித்து இருக்கிறார்கள். இந்த  
ஆராய்ச்சி புற்றுநோயின் ஆரம்ப நிலைகளின்  
கண்டு பிடிப்பிற்கு பெரிதும் உதவும் என-

ಟಾಕ್ಟಾರ್ಟಮ್  
ಕೇನುಸ್‌ಕಲ್  
ಉಸ್‌ಕಲ್ ಕೆಲ್ವಿಕಣಿ  
ಅನುಪ್ಪವೇಣ್ಡಿಯ  
ಮಹಾವಾಿ:

குறைநீர்க்கும் குடும்பவைத்தியர்,  
C/O EELANADU,  
39 Bd De La Chapelle,  
750110 Paris,  
France.

# குண்டு வெடிப்பின் பின்னணியில்

## ஸ்ரீலங்கா ஆயுதப்படைகள்?

**இ**ராணுவக்கட்டுப்பாட்டில் உள்ள வவுனியா பகுதிகளில் விடுதலைப் புலிகள் தீவிரமாக ஊடுருவியுள்ளதாக படையினரின் புலனாய்வு வட்டாங்கள் தகவல் தெரிவித்துள்ளதையடுத்து பல்வேறு பாதுகாப்பு நடைமுறைகளை இராணுவத் தினர் மேற்கொண்டிருக்கின்றனர்.

படையினரின் நடமாட்டங்களில் பல்வேறு புதிய நடைமுறைகள் கைக்கொள் எப்படு கின்ற அதேவேளையில் நகரப் பகுதியில் சுற்றி வளைப்பு தேடுதல் நடவடிக்கைகளும் அடிக்கடி இடம்பெறுகின்றன.

வவுனியா பஸ் நிலையம் முழுமையாகச் சுற்றிவளைக்கப்பட்டு உள்ளே இருந்தவர்கள் வெளியில் செல்லாதவாறும் வெளியில் இருந்தவர்கள் உள்ளே செல்லாதவாறும் தடுகப்பட்டு தேடுதல் நடத்தப்பட்டது. இதேபோல அன்மையில் வவுனியா நகரக் கடைவேதி முழுமையாகச் சுற்றி வளைக்கப்பட்டு தேடுதல் நடத்தப்பட்டது. சுற்றி வளைப்பில் அகப்பட்டவர்கள் அனைவரும் துருவித்துருவி விசாரணை செய்யப்பட்டார்கள்.

அடையாள அட்டைகள் வவுனியாவுக்கே இறுக்கமான முறையில் வழங்கப்பட்டுள்ள வதிவிடப்பாஸ் என்பன மிகவும் கவனமாகப் படையினரால் பரிசீலனை செய்யப்பட்டன. எனினும் இந்த சுற்றிவளைப்புத் தேடுதலில் எவ்ருமேகது செய்யப்படவில்லை.

இவ்வாறான நடவடிக்கைகளுக்கு மத்தியில் வவுனியா பஸ் நிலையத்தின் மேல்மாடிப் பகுதியில் விடுதலைப் புலிகள் கவரொட்டிகளை ஒட்டியிருந்தனர் என்றும் அவற்றில் விரைவில் வவுனியா பகுதியில் புலிக்கொடி பற்கக்கிடப்படும் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்ததாகவும் கூற செய்தி ஜடகங்கள்தகவல் வெளியிட்டிருந்தன.

இந்தச் 'சுவரொட்டிகள்' விடுதலைப் புலிகளின் புலிச்சின்மட்டும் போட்டோ பிரதி செய்யப்பட்டு நாலைந்து இடங்களில் ஒட்டப்பட்டிருந்ததை நகரசபையின் சிற்றாழியர்கள் கண்டுள்ளார்கள். பின்னர் அந்தச் சுவரொட்டிகள் கடை உரிமையாளர்கள் அனைவரும் வருவதற்கு முன்பே கிழிக்கப்பட்டுள்ளன. இந்தச் 'சுவரொட்டிகள்' விடுதலைப் புலிகளினால் தான் ஒட்டப்பட்டனவா என்பது குறித்து நியாயமான சந்தேகம் எழுந்துள்ளது.

எனவே வெறும் புலிச்சின்மட்டும் போட்டோ பிரதி செய்து ஒட்டவேண்டிய தேவை விடுதலைப் புலிகளுக்கு வவுனியா வைப் பொறுத்தமட்டில் இல்லையென்றே பலரும் கருதுகின்றார்கள்.

இந்த நிலையில் இந்தச் சுவரொட்டிகள் யாரோ விஷயிகளால் ஒட்டப்பட்டதாகவே கருதப்படுகின்றது. அத்துடன் இந்தச் சுவரொட்டிகள் தொடர்பாக பொலிசாரோ படையினரோ பெரிய அளவில் அலட்டிக்கொள்ளவும் இல்லை. ஆனால் இந்த சுவரொட்டிகள் கானப்பட்ட சம்பவத்தையடுத்து அவற்றுக்கெதிரான நடவடிக்கை எடுப்பதைப் போல பஸ் நிலையக் கட்டிடத் தொகுதியில் உள்ள

**இந்தப் பின்னணியில்  
இந்தக் குண்டு வெடிப்பானது  
திட்டமிட்ட முறையில்  
வவுனியா நகரப் பகுதியில்  
பெரிய அளவிலான பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகள்  
என்ற போர்வையில்  
பொது மக்களுக்கு கஷ்டங்களைக் கொடுப்பதற்காகவே மேற்கொள்ளப்பட்ட ஒரு நடவடிக்கையாகவே வர்த்தகர்களினாலும் கருதப்படுகின்றது**

அனைத்து வர்த்தக நிலையங்களின் உரிமையாளர்கள், அங்கு பணிபுரிகின்ற ஊழியர்களுகியோர் பற்றிய முழுமையான விபரங்களை பட்டியல் வடிவில் தருமாறு பொலிசார் அனைத்து வர்த்தக நிலை உரிமையாளர்களிடமும் கோரியிருக்கிறார்கள்.

09.10.99 சனிக்கிழமையன்று மாலை 6.45 மணிக்கு வவுனியா பஸ் நிலையத்தில் உள்ள கே.பி.கே என்ற புத்தகக் கடைக்கு முன்னால் இடம் பெற்ற குண்டு வெடிப்பு ஒன்றில் பதினொரு பேர்காயமடைந்தார்கள். இந்தக் குண்டு வெடிப்பு நடைபெற்ற வேளையில் மழை பெய்து ஒய்ந்திருந்ததாகவும் பொலிசார் காவல் கடமையில் இருந்துள்ளார்கள். வழுமையாளர்கள் கண்காணிப்பு நடவடிக்கைகளில்

கே.மயூரன் (18) என்ற பாடசாலை மாணவன், எஸ்.அழகசுந்தரம் (இளங்கோ- 28) என்ற கடை ஊழியர், நரேந்திராஜா (30), வி.செல்வராஜா (35), கே.கரேஷ்குமார் (20) மாணவன், ராகுலன் (22) என்ற கடை ஊழியர், தீஸ்வரன் (26) என்ற ஒட்டடோ சாரதி, சிவானந்தராஜா (30) ஆகிய 11 பேர்காயமடைந்து வவுனியா வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்ட பின்னர் அனுமதிக்கப்பட்ட பின்னர் அனுராதபுரத்திற்கு மேல் சிகிச்சைக்காக அனுப்பிவைக்கப்பட்டார்கள்.

இந்தக் குண்டு வெடிப்பு நடைபெற்ற சமயத்தில் பஸ் நிலையக்கட்டிடத்தினுள் பொலிசார் காவல் கடமையில் இருந்துள்ளார்கள். வழுமையாளர்கள் கண்காணிப்பு நடவடிக்கைகளில்

கண்டவர்கள் தெரிவித்தார்கள். குண்டு வெடித்த அந்த நேரம் புத்தகக்கடைக்குச் சாமான்கள் வாங்குவதற்காகத் தனது மனைவியுடன் வந்து மோட்டார் சைக்கிளை நிறுத்தப் போன கந்தையா (49) என்ற அரசாங்க ஊழியரும் அவருடைய மனைவியான செல்லம்கா (47) என்ற பண்டாரிக்குளம் விபுலானந்த வித்தியாலை ஆசிரியையும் படுகாயமடைந்தார்கள். இவர்களோடு கே.பி.கே. சென்றர் உரிமையாளராகிய கே. பிரபாகரன் (37),

சடுபடுகின்ற சிவிலுடை பொலிசாரும் இருந்துள்ளார்கள். இவர்கள் அனைவரும் கட்டிடத்தின்மேலோதான் இருந்துள்ளார்கள். குண்டு வெடிப்பு நடைபெற்ற வெளிப்பகுதியில் படையினர் எவரும் இருக்கவில்லை. அவர்களுடைய வாகனங்கள் எதுவும் கூட இருக்கவில்லை. அத்துடன் இந்தக் குண்டு வெடிப்பு பஸ் வண்டிகள் தரித்து நிறுத்தப்படுகின்ற வீதியில் வெற்றுத் தரையில் நடைபெற்றுள்ளது. வாகனங்களும் ஆட்களும் நடமாடுகின்ற அந்த இடத்தில் குண்டு ஒன்று வைக்கப்பட்டு

வெடிக்கச் செய்வதற்குரிய வாய்ப்புக்கள் எதுவுமே இல்லை.

இந்த நிலைமையில் சம்பவம் நடந்த உடன் அவ்விடத்தில் இருந்தவர்களின் பல்லையக்கட்டிடத்தில் மேல் மாடியில் இருந்து ஒரு கைக்குண்டு அல்லது அதற்குச் சமானான வலு கொண்ட ஒரு குண்டு இன்தெரியாதவர்களினால் ஏறியப்பட்டு என்தாகவே தெரிவிக்கின்றன. இந்தக் குண்டானது, அது வெடித்துள்ள முறையில் கொண்ட ஒரு குண்டு இன்தெரியாதவர்கள் நடைபெற்றதும் உடனடியாக விடுதலைப் புலிகளினால் வெடிக்கவைக்கப்பட்டதாகத் தெரியவில்லை. குண்டுத் தாக்குதல்கள் நடைபெற்றதும் உடனடியாக விடுதலைப் புலிகள் மீது பழியைச்சுமத்தும் படையினரும் பொலிசாரும் இந்தக் குண்டு வெளிப்பட்டயாக எவ்வரும் குறித்து வெளிப்பட்டயாக எவ்வரும் சாட்டுவில்லை.

அத்துடன் இச்சம்பவம் நடைபெற்ற இடத்திற்கு வண்ணிப்பகுதியின் பிரதி பொலிஸ் மா அதிபர் மறுநாள் சென்று பார்வையிட்டுள்ளார். வவுனியா பொலிஸ் தலைமைய இன்ஸ்பெக்டர் பனாமல் தெளியை வெடிப்பட்டுள்ளார்.

இச்சம்பவம் எப்படி நடந்தது என்பது குறித்து பொலிசார் விசாரணைகளை மேற்கொண்டு வருவதாகவும் பொலிசார் தகவல் தெரிவித்துள்ளார்கள்.

இவ்வாறான குண்டு வெடிப்புக்கள் இடம் பெற்றதும், இடம் பெறுகின்ற குற்றிவளைப்புக்கள், தேடுதல் நடவடிக்கைகள் என்பனும் படையினரால் மேற்கொள் எப்படவில்லை. மொத்தத்தில் இந்தக் குண்டு வெடிப்பு தொடர்பாக பெரிய அளவில் பொலிசாரேர், படையினரோ அவட்டிக் கொள்ளவில்லை என்பதையே அவர்களுடைய நடவடிக்கைகள் காட்டுகின்றன.

இந்தப் பின்னணியில் இந்தக் குண்டு வெடிப்பானது திட்டமிட்ட முறையில் வவுனியா நகரப் பகுதியில் பெரிய அளவிலான பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகள் என்ற போர்வையில் பொது மக்களுக்கு கஷ்டங்களைக் கொடுப்பதற்காகவே மேற்கொள்ளப்பட்ட ஒரு நடவடிக்கையாகவே வர்த்தகர்களினாலும் பொது மக்களினாலும் கருதப்படுகின்றது.

எற்கனவே வதிவிடப் பாஸ், பிரயாணக் கெடுபிடிகள் என்பவற்றினால் சிறைக்கைகள் போல் எண்ணற்ற கஷ்டங்களை அனுபவித்து வருகின்ற வவுனியா வாழ்தமிழ் மக்களுக்கு இந்தக் குண்டு வெடிப்பையடுத்து பெரும் நெருக்கடிகளை ஏற்படுத்துவதற்கே படையினர் முஸ்திபுகளை மேற்கொண்டுள்ளார்கள் போலத் தெரிகின்றது.

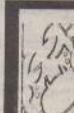
## “வவுனியாவில் விரைவில் புலிக்கொடி பறக்கும்”

குண்டவர்கள் தெரிவித்தார்கள். குண்டு வெடித்த அந்த நேரம் புத்தகக்கடைக்குச் சாமான்கள் வாங்குவதற்காகத் தனது மனைவியுடன் வந்து மோட்டார் சைக்கிளை நிறுத்தப் போன கந்தையா (49) என்ற அரசாங்க ஊழியரும் அவருடைய மனைவியான செல்லம்கா (47) என்ற பண்டாரிக்குளம் விபுலானந்த வித்தியாலை ஆசிரியையும் படுகாயமடைந்தார்கள். இவர்களோடு கே.பி.கே. சென்றர் உரிமையாளராக

# உங்கள் ராசிபலன்

சோதிடர் தர்மர்

 மேடம்

 கடகம்

வயிற்றில் நோய் உண்டாகலாம். கொடுக்கல் வாங்கல் விடயங்களில் பினக்குகள் ஏற்பட இடமுண்டு. தொழிலில் பங்காளிகள் தொல்லை தரலாம். அரசாங்க வகையில் சாதகமான பதில் கிட்டும். தொழிலில் மற்றவர்க்கு கீழ்ப்படிய வேண்டிய நிலையும் வரலாம். நண்பரால் பலன்றன்டு. வெள்ளி நல்ல நாள்.

 இடபம்

 சீம்மம்

சுகாஞ்சுபவங்கள் வாய்க்கும். சிநேகிதரால் உதவிகள் கிட்டும். எதிரிகளை வெற்றி கொள்ள முடியும். எதிர்பாராத தனவரவும் கிட்டும். இன்ன உதவி கொண்டாட்டம் இருந்து வரும். வாய்க்கையில் நன்மை தீமை இரண்டும் உள்ள சமநிலை இருக்கும். சனி, ஞாயிறு அதிர்ஷ்ட நாட்கள்.

 மிதுனம்

 கன்னி

உடல் சோபம்பல் காரியங்களைச் செய்யமுடியாது தடுக்கலாம். புத்திரர், உறவினர் சம்பந்தமான கவலைகளுக்கு இடமுண்டு. தொழில்வகையில் குறைபாடு இருக்காது. அதிகார பதவிகள், தொழிலில் உயர் பதவி என்பன கிட்டும். சயன்போசன ககங்கள் வாய்க்கும். திங்கள், செவ்வாய் நல்ல நாட்கள்.

சந்திரன்	சனி வியாழன் சந்திரன்	சந்திரன்	கிட்டும். கண்ணில் நோய் ஏற்டலாம். எதிலும் எச்சரிக்கை அவசியம். சனி, ஞாயிறு நல்ல நாட்கள்.
சந்திரன்	இவ்வார கிரகநிலை 22 - 28 .10.1999	ராகு	 கும்பம்
கேது		சக்கிரன்	
செவ்வாய்	புதன்	குரியன்	
			 மீனம்

 தூலாம்

 மகரம்

எதிர்பாராத வகையில் உடல் நலம் பாதிக்கப்படலாம். குடும்ப கூகு குறைவுபடும். வழக்கு விவகாரங்களும் தொல்லை தரலாம். புதிய பதவி வாய்ப்புக்கள் கிட்ட இடமுண்டு. தன தான்ய வாபங்களும் வாய்க்கும். பிரச்சைகள் தீர்ந்து சமாதான வாழ்வு கிட்டும். ஆடையனிகள் சேரும். புதன், வியாழன் நல்ல நாட்கள்.

அரசாங்க வகையில் நன்மைகள் கிட்டும். சூருக்குப்பாக காரியங்கள் கிட்டும். சூருக்குப்பாக காரியங்கள் கிட்டும். மதிப்பு, மரியாதை உயரும். புத்திசாலித்தனமாக செயற்பட்டு பாராட்டுப் பெறுவீர்கள். பிறர் மூலம் உபகாரம் பெறமுடியும். உடல் நலக்குறை தீரும். வியாழன் நல்ல நாட்கள்.

 விருச்சிகம்

செய்காரியங்கள் சித்தியாகும். சிநேகிதரால் ஸாபம் கிட்டும். இல்லத்தில் சிறப்புக்களுக்கு இடமுண்டு. தொழிலில் உயர்பதவி வாய்ப்புக்கள் கிட்டலாம். ஆடையாபரணங்கள் வாங்கி மகிழலாம். பூமி சம்பந்தமாகவும் நன்மைகள் விளையும். தொழில் விடயங்களில் கவனம் அதிகம் தேவை. புதன், வியாழன் நல்ல நாட்கள்.

 தழுசு

புகழ், பெருமை அதிகமாகும். தனவரவு தாராளமாக இருக்கும். உடல் நலம் சிறப்பாகும். புத்திர சம்பந்தமான மகிழ்ச்சிகளுக்கு இடமுண்டு. அதிகார பதவிகள் சிலருக்கு வாய்க்கும். சிறந்த உடைகள் சேரும். புதன், வியாழன் நல்ல நாட்கள்.

உங்கள் குழந்தைகளின் ஜாதகக் குறிப்புக்களை

சரியாகக் கணிக்க- தொடர்புகொள்ளுங்கள்

சோதிடர் தர்மர்  
A.THARUMALINGAM,  
5 WILLOW WOOD CRESCENT,  
SELHURST,LONDON SE 25 5 PZ  
U.K.  
TEL: 0181 665 51 22

மலிவு விற்பனை

11.07. 99 தொடக்கம் 30.09.99 வரை

5 சாறிகள் 100 டி.எம்.

3 காதலர் தினம் சாறிகள் 100 டி.எம்

KINGS- NARESH- SURYAA- RUSC  
NIRU தயாரிப்புக்களின் மொத்த சில்லறை  
விற்பனையாளர்கள்

SALINEN STR 1/1,  
ஆச்சி துணை 74177 BAD  
TEL:07136/3921 FRIEDRICHSHALL,  
GERMANY.

❖ எந்தவித கொழிழனும் இல்லாமல்  
உள்நாட்டு - வெள்நாட்டு  
நாணயங்களை மாற்றீரு செய்வதற்கும்,  
❖ தங்க நாணயங்களை மிகக் குறைந்த  
விலையில் பெற்றுக்கொள்வதற்கும்

பாரிஸ் நகரில் ஒரு  
தங்கச் சுரங்கம்!

நங்கொர் மனங்கவரும் நல்ல  
தங்க நகைகளை நம்பிக்கையோடு  
மூடுமீட்டாகவும் செய்தும் பெற்றுக்கொள்ள  
**கே.டி.சி ஜீவல்ஸ்**

193 rue du Fg. St. Denis,  
75010 PARIS  
Mo: Gare du Nord / La Chapelle  
Tel: 42 05 41 36

**KTC**  
CHANGE

# தந்போது அமோக விற்பனையில்...

இலங்கை - 43 நிமிடங்கள் Numero Vert இல்



## CARTES TELEPHONIQUES PREPAYEES

ECONOMISEZ JUSQU'A 75 % SUR TOUS VOS APPELS INTERNATIONAUX

**PARIS**

**LYON**

**MARSEILLE**

**LILLE**

**BORDEAUX**

**STARSBOURG**

**TOULOUSE**

**BREST**

**NICE**

Depuis toutes les  
villes de FRANCE

UP TO 75 % SAVINGS  
ON YOUR CALLS

**APPEL  
GRATUIT  
PAR  
NUMERO  
VERT**

<b>ALGERIE</b>	<b>77 Mn</b>
<b>EGYPTE</b>	<b>40 Mn</b>
<b>MAROC</b>	<b>75 Mn</b>
<b>TUNISIE</b>	<b>76 Mn</b>
<b>BENIN</b>	<b>32 Mn</b>
<b>GHANA</b>	<b>40 Mn</b>
<b>GUINEE</b>	<b>45 Mn</b>
<b>HAITI</b>	<b>45 Mn</b>
<b>MALI</b>	<b>42 Mn</b>
<b>NIGERIA</b>	<b>40 Mn</b>
<b>SENEGAL</b>	<b>41 Mn</b>
<b>BANGLADESH</b>	<b>40 Mn</b>
<b>CHINE</b>	<b>62 Mn</b>
<b>PAKISTAN</b>	<b>42 Mn</b>
<b>SRILANKA</b>	<b>43 Mn</b>
<b>Vietnam</b>	<b>32 Mn</b>
<b>PORTUGAL</b>	<b>60 Mn</b>
<b>ITALIE</b>	<b>65 Mn</b>
<b>ESPAGNE</b>	<b>80 Mn</b>
<b>U.S.A</b>	<b>130 Mn</b>

**4, Rue Caulaincourt 75018 PARIS**

M° : Place de Clichy - Bus 80/95 - Arrêt : Clichy Caulaincourt  
En face d'Hôtel iBIS / MERCURE

**Tél : 01 44 90 06 10 - Fax : 01 44 90 06 59**

தொடர்புகட்டு: Radja Com - முகுந்தன் - மேலதிக தொடர்புகளுக்கு: Nice: 06 14 32 23 44

# விடுதலைகள் பூந்தா

மழலைகள் கதை இது---

## விதியே வலிமையுடையது

ஒரு நாள் அக்பர் அரசு வையில் தம் மந்தி ரிமார்கள் அதிகாரிகளைப் பார்த்து 'விதி வலிமையுடையதா? சமயோசித புத்திவலிமையுடையதா?' என்று கேட்டார்.

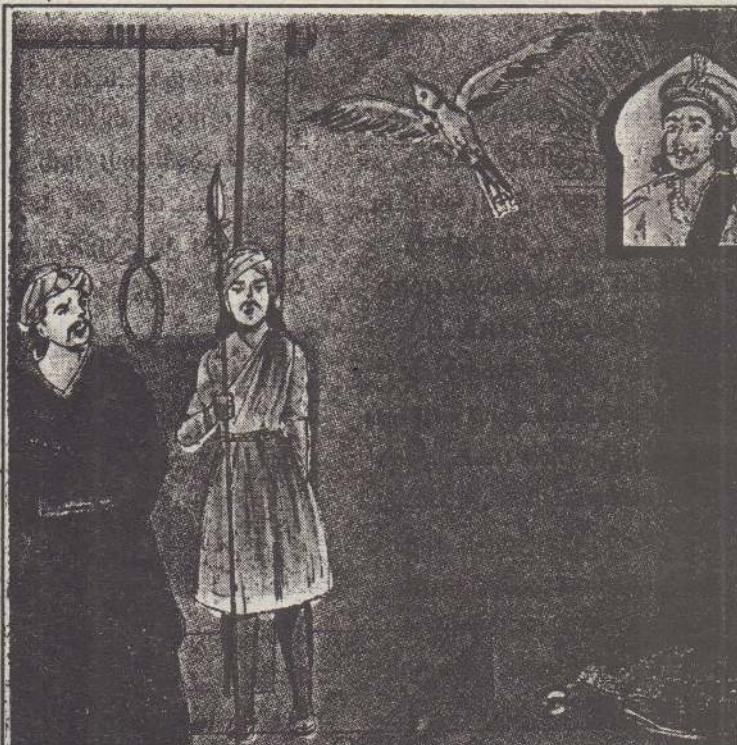
பீர்பால் அறிவைத் தான் சொல்வார் என்று நினைத்த அனைவரும் 'சமயோசித புத்தியே வலிமையுடையது' என்றனர்.

ஆனால், பீர்பால் மட்டும் ஒன்றும் கூறவில்லை. 'பீர்பால், உன்னோட கருத்து என்ன?' என்றார் அக்பர். 'அரசே! விதியை எவராலும் மாற்றுவது எளிதல்ல. அது முடியாத காரியம். எனவே விதி தான் வலிமை மிக்கது' என்று கூறினார். 'அதை நிருபித்துக் காட்டுப்பார்ப்போம்' என்றார் அரசர்.

'சமயம் வரும்போது நிருபித்துக் காட்டுகிறேன்' என்றார் பீர்பால்.

ஒரு நாள் நதியில் உல்லாசமாகப் படகுப் பயணம் செய்தனர். அக்பரும்

பீர்பாலும் அவர்கள் பேச்சு மீண்டும் விதியைப் பற்றித் திரும்பியது. அப்போது அப்போதும் பீர்பால் 'விதி அரசர்: 'பீர்பால் உனக்கு தான் வலிமையுடையது



என் இன்னும் வீம்பு. என்பதில் எந்தவித சந்தே சமயோசித புத்தியே கழும் இல்லை' என்றார்.

## விடுகதைகள்

சிறுகடுகு தலைக்குள்ளே ஊசிமுனை வாய் கொண்டு ஓய்யாரப் பாட்டுப் பாடிப் பறந்து வரும் விருந்தாளி; உட்கார்ந்து நீர்குடிப்பான், ஓர் அடியில் உயிர்விடுவான். அவன் யார்? கொகா

நீரில் பிறந்திருப்பாள். நிலா வரச் சிரித்திருப்பாள். தூங்காமல் விழித்திருப்பாள். தூயநிற வெள்ளையம்மா. அவன் யார்?

அல்லிமலர்.

வியப்பான போர்க்களத்தில் வீரர் எவரும் இல்லை. பல வண்ணக்கோலத்தில் பயன்படாவில் ஒன்று படுத்துக் கிடக்கிறது. எடுத்துப்போர்புரிய ஏற்றதோர் அம்பு இல்லை. அது என்ன?

வானவில்

சின்னக்கொண்டைக்காரி; ஊருக்கெல்லாம் சண்டைக்காரி. அவன் யார்?

தீக்குச்சி

முத்துக்கோட்டைக்குள் மூன்று பேர் போறாங்க. சண்டை நடக்குது; ரத்தம் சிந்துது. ஒருத்தரும் திரும்பி வரலை. அவர்கள் யார்?

வெற்றிலை, பாக்கு, சண்ணாம்பு

எங்க வீட்டு எருமைக்கு வருடம் ஒரு மேய்ச்சல். அது என்ன?

கூரை

பருத்தவன் பறக்கும்போது பார்வைக்குச் சிறப்பான். அது என்ன?

விமானம்

ஒர்றைக்கண் மனிதனைத் தொட்டாலே சுருக். அவன் யார்?

ஊசி

நாலு கால் அண்ணனுக்குக் கூடவே ஒரு கை அவன் யார்?

யானை

கண்ணாடிக் கூட்டுக்குள் கல்யாண ஜோடி. கல்யாண ஜோடிக்கு பன்னிரண்டு பிள்ளைகள் அது என்ன?

கடிகாரம்

உங்களால் முடியும்!



படத்திலுள்ள முயல் வெளியே வருவதற்கு வழிகாட்டுங்கள் பார்க்கலாம்.

பீர்பாலின் பிடிவாதம் னால் அதை ஒருவராலும் மாற்றமுடியாது' என்றார் பீர்பால்.

உடனே அரசருக்கு கோபம் எல்லை மீறியது. பீர்பாலுக்கு

அணிந்திருந்த வைர மோதிரத்தைக் கழற்றி நடியில் போட்டார் மன்னர். 'இந்த மோதிரத்தை நீ இன்னும் ஒரு மாதத்தில் கொண்டு வந்து என்னிடம் கொடுக்கவில்லை என்றால் உனக்கு மரண தண்டனை நிறை வேற்ற பட்டும்' என்றார் அரசர்.

ஒரு மாதம் உருண் டோடியது. பீர்பால் மோதிரத்தைப் பற்றிய சிந்த னையே இல்லாமல் இருந்து வந்தார். கடைசி நாளாகி விட்டது.

பீர்பால் தைரியமாக நின்று கொண்டிருந்தார். அவரது தலைக்கு மேல் இரு பறவைகள் சண்டை யிட்டுக் கொண்டிருந்தன. ஒன்று காயத்தோடு தப்பி ஒடியது.

மற்றொன்று தரையில் விழுந்தது. அதன்வாயில் கவ்வியிருந்த அரசரின் வைர மோதிரம் கீழே விழுந்தது.

பீர்பால், நீ. நாளைக்கு தூக்கில் தொங்கப் போ வதை மறந்துவிட்டாயா? இப்போதும் ஒன்றும் ஆகிவிடவில்லை. சமயோ

சித புத்தியே வலிமை யுள்ளது என்று ஒப்புக் கொள்' என்றார் அரசர்.

'அரசரே, எனக்கு மரண தண்டனை தான் கிடைக்க வேண்டும் என்பது விதியா

(31ம் பக்கம் பார்க்க)

## பலுான்

ஆகாயத்தில் பறக்க விட்டால்

அதிக உயரம் பறக்கும்

ஆகா, இந்த வண்ணப் பலுான்

ஊத ஊத உப்பிடும்

ஊதா வண்ணப் பலுானாம்

வீதியில் விளையாட

விருப்பமான பலுானாம்

விதவிதமாய் நிறங்களிலே

விலைக்குக் கிடைக்கும் பலுானாம்

அதிகமாக ஊதிவிட்டால்

அப்பொழுதே வெடிக்குமாம்

# சமாதான நோபல் பரிசு பாரிஸ் நிறுவனத்துக்கு

(ஒஸ்லோ)

1999 ஆம் ஆண்டின் சமாதானத்துக்கான நோபல் பரிசு பிரான்சில் இயங்கி வரும் எல்லைகள் அற்ற மருத்துவர்கள் தொண்டர் ஸ்தாபனத்துக்கு (M.S.F) வழங்கப்பட்டுள்ளது.

20-ம் நூற்றாண்டின் கடைசி ஆண்டில் சர்வதேசங்களிலும் இடம் பெற்று வரும் உள்நாட்டு யுத்தம் மற்றும் இயற்கை அழிவுகளினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு டடஞ்சுகுடன் அரும் பெரும் சேவையாற்றி வரும் தொண்டர் நிறுவனம் ஒன்றுக்கு வழங்கப்பட்டிருப்பது குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

1971 ஆம் ஆண்டு பாரிஸ் நகரில் உருவாக்கப்பட்ட இந்தசர்வதேச தொண்டர் நிறுவனத்தின் தலைவர் பிலிப் பிபெர்ஸன், பொதுச் செயலாளர் ஜீன் மரி கிண்டமர்ஸ்ஸ் ஆகியோர் இந்த விருது தமது அமைப்புக்கு கிடைத்துள்ள மாபெரும் கொரவம் என மகிழ்ச்சி தெரிவித்துள்ளனர்.

கிழக்கு தீமோர், கொசுவோ உட்பட பல நாடுகளில் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்காக இந்த அமைப்பு தற்போது சேவையாற்றி வருகின்றது என்பது குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

மருத்துவத்துறையின் பரிசு ஜேர்மன் பேராசிரியருக்கு



பாரிஸ் தலைமையலுவலகத்தில் மகிழ்ச்சி ஆரவாரத்துடன் ஊழியர்கள்

1999 ஆம் ஆண்டிற்கான மருத்துவத்துக்குரிய நோபல் பரிசு அமெரிக்காவை வசிப்பிடமாகக் கொண்ட ஜேர்மன் மருத்துவ

பேராசிரியருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது. மனித உடலில் புரதச் சீத்தின் பயன்பாடு குறித்துபேராசிரியர் குனர் புளோபல்

மேற்கொண்ட ஆராய்ச்சிக்காகவே அவருக்கு இந்தப் பரிசுவழங்கப்பட்டுள்ளது. மனித உடலில் புரதச் சீத்தின் குறித்து உருவாகும் ஆயிரக்கணக்கான புரதங்களின் பயன்பாடு குறித்து இவர் கமார் 3 தசாப்தங்களாக ஆராய்ச்சி செய்து வந்தார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

1896 ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் 10 ஆம் திதி மரணமான கவீடன் தொழில் அதிபர் அல்பிரம் நோபல் அவர்களின் ஞாபகார் த்தமாக வழங்கப்பட்டு சமாதான விருது மட்டும் நோபல் வேத தலைநகர் ஒஸ்லோவில் வைத்து வழங்கப்படுகின்றது.

அதேவேளையில் ஏனைய பரிசுகள் கவீடன் தலைநகர் ஸ்ரோக்ஷோமில் வைத்து அறிவிக்கப்பட்டு அங்கு வைத்தே கவீடன் மன்னர் கார்ஸ் 16 வது குல்ராவ் மன்னினால் வழங்கப்படுகின்றன.

சகல் பரிசுகளும் நோபல் அவர்களின் சிரார்த்த தினமான டிசம்பர் 10 ஆம் திதி யே இருந்தால் வழங்கப்பட்டு வருகின்றது. இந்தக் கொரவ விருது வழங்கப்பட்ட செய்தி கிடைத்ததும் பாரிஸ் நகரில் உள்ள இந்த நிறுவனத்தின் தலைமையக்கு கடமையாற்றும் ஊழியர்கள் மகிழ்ச்சி ஆரவாரத்துடன் இடையைக் கொண்டாடினார்கள்.

எல்லைகள் அற்ற தொண்டர் நிறுவனத்தின் முன்னாள் தலைவரும் தற்போது கொசுவோ மாகாணத்தில் ஜூக்கிய நாடுகள் சபையின் நிர்வாகியாகக் கடமையாற்றுபவருமான பெர்னாட் குஸ்னர் மகிழ்ச்சி தெரிவித்துள்ளதுடன் இந்த நிறுவனத்தில் பணியாற்றும் ஊழியர்கள், உத்தியோகத்தர்களுக்கு நன்றியையும் தெரிவித்துக் கொண்டார்.

## 151 பாலஸ்தீனக் கைதிகள் 2ம் கட்டமாக விடுதலை

(ஜெருசலம்)

இஸ்ரேல்-பாலஸ்தீன் இடைக்கால சமாதான ஒப்பந்தத்தின் அடிப்படையில் இஸ்ரேல் கடந்த வெள்ளியன்று 151 கைதிகளை விடுதலை செய்துள்ளது. விடுதலை செய்யப்பட்ட பாலஸ்தீனத்தைச் சேர்ந்த 109 கைதிகளும் மற்றும் அரபு நாடுகளைச் சேர்ந்த 42 கைதிகளும் இஸ்ரேல் அதிகாரிகளினால் பாலஸ்தீனத்தின் மேற்குக் கரையில் உள்ள நமலா நகருக்கு பஸ்களில் அழைத்துச் செல்லப்பட்டு பாலஸ்தீன அதிகாரிகளிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டனர். விடுதலை செய்யப்பட்ட கைதிகளை நமலா

நகரில் அவர்களது உறவினர்களும் நண்பர்களும் மகிழ்ச்சி ஆரவாரத்துடன் வரவேற்றார்கள்.

கடந்த மாதம் எகிப்தில் கைச்சாத்திடப்பட்ட இடைக்கால சமாதான ஒப்பந்தத்தின் அடிப்படையில் 199 கைதிகள் செப்பட்டம்பரில் விடுதலை செய்யப்பட்டனர். 3ம் கட்ட கைதிகள் விடுதலை முஸ்லிம்களினர்மூன் பெருநாளையாட்டி எதிர்வரும் டிசம்பர் மாதத்தில் விடுதலை செய்யப்படுவர் என இஸ்ரேல் - பாலஸ்தீன அதிகாரிகள் தெரிவிக்கின்றனர்.

## 'இன்ரர் நெற்றில்' காந்திக்கு ஆதரவு தேடும் இந்தியர்!

(புதுடில்லி)

"20ம் நூற்றாண்டின் தலைசிறந்த மனிதர்" யார் என்ற தலைப்பில் 'ரைம்' பத்திரிகை சர்வதேச ரீதியில் நடத்தும் தேர்தல் ஒள்ளில் இந்திய தேசியதா மகாத்மா காந்திக்கு முதலாமிடத்தைத் தேடிக் கொடுக்கும் முயற்சியில் இந்தியர்களுடைய செய்தி இன்றை மூலம் நடத்தப்படும் இந்தப் போட்டி முடிவுகள் 2000 வது ஆண்டு புத்தாண்டு தினத்தன்று வெளியிடப்படும் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்த தேர்தலில் வாக்களிக்க விரும்புவதற்காக கணனி 'இன்ரர் நெற்றில்' உள்ள WWW.time.com. என்ற முகவரிக்கும் சென்று வாக்களிக்கலாம்.

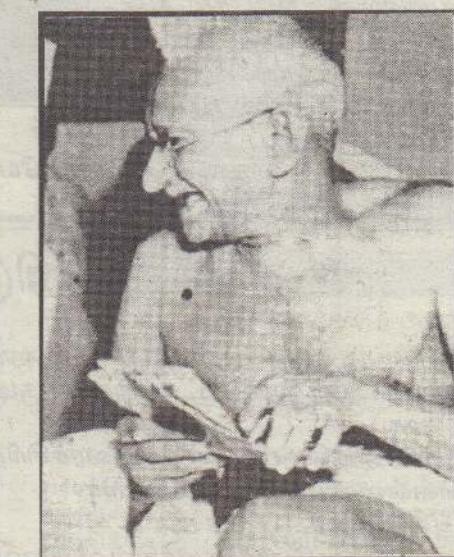
மகாத்மா காந்தியை முதல் இடத்துக்குக்

கொண்டு வரும் முயற்சியில் ஈடுபட்டுள்ள நிகிதன் என்ற இந்த ஒப்பந்தகாரர் "மகாத்மாவுக்கு உங்கள் பொன்னான வாக்குகளை அளியுங்கள்" என்ற வாசகங்களுடன் கூடிய விளம்பரம் ஒன்றை 'ரைம்' பத்திரிகையில் வெளியிட்டுள்ளார்.

இவர் தனது 'மின் அஞ்சல்' முகவரியையும் அந்த விளம்பரத்தில் வெளியிட்டுள்ளார்.

இதுவரை நடைபெற்ற வாக்களிப்பில் மகாத்மா காந்தி 8 வது இடத்தில் இருக்கின்றார். அவருக்கு கடந்த வாரம் ஒரு வட்சத்து 19 ஆயிரத்து 180 வாக்குகள் கிடைத்துள்ளன.

ஜேர்மனியின் சர்வாதிகாரி அடோலப் ஹிட்லர், முன்னாள் இஸ்ரேல் பிரதமர் ஜீர் ஷாக் ரப்பீன் ஆகியோர் மகாத்மா காந்தியை



விட முன்னணி வகிக்கிறார்கள் என்பது குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

## AMERICANADA HOLIDAYS (APPOINTED AGENT)



தமிழில் தொடர்புகளுக்கு;  
NEWTON BASTIAMPILLAI, AMERICANADA HOLIDAYS, WORLD TRADE CENTER,  
BREMEN, GERMANY. TEL: ++ 49 421 165 44 04, FAX: 0421 169 62 14

FRANKFURT	COLOMBO	MADRAS
1050 DM	1259 DM	
3800 FFR	4100 FFR	
1050 SFR	1150 SFR	

### EXTRA MONEY

மத்திய ஜோப்பா முழுவதிலும் இருந்து கமிஷன் ஏஜன்டுகள் தேவைப்படுகிறார்கள். விரைவில் தொடர்பு கொள்ளவும்



அமோக் வீற்பனையில்...  
குமார் சொப் ஸ்தாபனத்தார்ன்  
**DAYANAA**  
தொலைபேசி அட்டைகள்



- தூமதமற்ற இதைப்பு - தெவிவான தொலை
- துல்லியமான நேரக் கணக்கீடு
- அத்துடன்

வீற்பனையின் மின் தொடரும் தூரித சேவை!

	6h à 19h பகல்	19h à 6h இரவு
அவுஸ்திரேலியா	110 mn	160 mn
பெல்ஜியம்	132 mn	200 mn
கன்டா	200 mn	225 mn
பென்மார்க்	120 mn	160 mn
பிரான்ஸ்	200 mn	300 mn
ஜேர்மனி	180 mn	220 mn
இந்தியா	40 mn	45 mn
பாக்கிஸ்தான்	35 mn	45 mn
சிங்கப்பூர்	60 mn	70 mn
இலங்கை	40 mn	45 mn
சுவீடன்	120 mn	150 mn
சுவீஸ்	132 mn	212 mn
இங்கிலாந்து	300 mn	330 mn
அமெரிக்கா	200 mn	260 mn

வர்த்தகர்களுக்கு வீசேட் கழிவு வழங்கப்படும்!

# Dayanaa

Telecom Service S.A.  
197 Rue du Fbg. Saint Denis,  
75010 Paris.

Tel: 01 53 26 35 80

தொவாவளியை முன்னிட்டு  
**S.P.T** யின்  
மாபெரும் மல்வு வீற்பனை  
வீசேட் தள்ளுயடியில் 50% - 30% கழிவு

காலம்: 29.10.99 முதல் 30.10.99 வரை  
(வியாழன் முதல் ஞாமிழு வரை)

இடம்: Byfang weg - 6, 4051 Basel.

ஒரும்: 10 மணி முதல் 20 மணி வரை

Basel புகைரித நிலையத்திலிருந்து Voltaplatz நோக்கிச் செல்லும் 1-ம் இலக்க Tram அல்லது Neuwillegasse நோக்கிச் செல்லும் 9-ம் இலக்க Tram எடுத்து 2-வது தரிச்சிமான Zoobachie ல் இருங்கி 3 நிமிட நடை தாம்.

ஆடை உலகின் இந்திரானோ! அகிர்ந்தால் அவ்வார கன்னிமௌயா!!

Basel S.P. டெக்னிடெலின் மகிழ்ச்சியா!!!

இதோ உங்களுக்காக S.P. டெக்னிடெலில் உங்கள் மதிர்கோற்ற நல்ல மாடல்களில் சாரி வகைகள் வீசேட் கழிவில் 50% ரூதல் 60% வரையிலான மல்வு வீதையில்!

❖ பலவித புத்தம்புதிய மாடல்களில் மஞ்சாரி வகைகள்,

❖ தரமான தங்கத்தில் திறமான வேலையாட்டுடன் புத்தம்புதிய மாடல்களில் 22 ரூட் தங்க நகைகள் (பவுனின் வீதை அன்று ஆறிவிக்கப்படும்)

RAMIY யின் புதிய படியா சீட்க்கள் 5 SFr இல் இருந்து!

Digital D.V.D 250 Sfr இல் இருந்து 315 Sfr வரை

**S.P. Textiles & Jewellery,**  
Elisabethenanlage - 9, 4051 Basel.

Tel & Fax: 061 - 272 09 90, Mobel: 079 - 356 22 78

அத்துடன் அச்சுக்கம் - மூலிகீ உ னாவகம் ஆதாவில் ஆர்.ரி.எம். பிறத்திரஸ் இன்டர்நேஷனல் பெருமையுடன் வழங்கும்

11 வது

# குலங்குந்திற்காலை

## 4 வது இசைபாடும் இரவு



30க்கும் மேற்பட்ட பாடகர்கள் கலந்து கொள்ளும் எம். எஸ். நாதனின் பாரில் 'சப்தஸ்வரிங்கள்'

இசைக்குழுவினருடன் பூட் யேசுதால் தேவனத்தில் திவாப்படப் பாடக்கூகு மின்சௌ இசை வழங்க பாட்டில் பெற்ற வண்டன Rainbow இசைக்குழுவின் 'கீரட்' வாத்தியக் கலைஞர் போன்ன் மாணவர் வழங்கும் வழங்கும்

பாட்டுத்திறன் போட்டி

கொழும்பு திரும்பறைக் கலைஞர்கள் கலைஞர்கள் வழங்கும் நாடகங்கள் மெரிக்கும் கலைஞர்

அ. பிரான்சில் ஜூன், மா. ஜெகன், பேர. சாம்சன் ஜூன், பேர. டயானா ச. புல்சி, ச.மூ. ரூபார், அ. கியுட்டன் வழங்கும் நாடகம் நாடியக் கலைஞர் கலைநிதி அருட்திரு மினிசேவியர் அடிகளார்

அத்துடன் இளைஞர்களை கொள்ளும் மேலைத்தேய நடனங்கள்

நெய்க்கிளி தொகுப்பு:  
பேர. குமாரால்லி - ஜெந்தி சாம்சன்

24.10.99 நூயிறு மாலை 4.00 மணிக்கு

199 bis, rue Saint Martin 75003 Paris - Mo: Etienne Marcel

இந் தெரிச்சிகள் பாலம் TRT தமிழ் ஒபிஸ் தெப்பம்பாறு எண்ணது மின்சீபி அபியந்தருக்களிடம்.

ஆதாவ வழங்கும் வர்த்தக ஸ்தாபனங்கள்

KUMAR SHOP	SAKTHI GROUP	GAYATHRI MALIKAI	VATHANI MAHAL	KOL ELECTRONIC	JAFFNA AUTO ECOLE	LAKSHMI PALACE	THARSHANA RESTAURANT
TITANIC COM	AARTHY PHOTO	THEEPAM TEXTILES	J.S.G. TELE COM	PADAIYAPPA SALOON	BABY PHOTO	KALAI OLI MANRAN	SHALINI RESTAURANT



## பாகிஸ்தானில்.....(27ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

இராணுவ ஆட்சியினால் நாட்டில் ஏற்பட்டுள்ள நெருக்கடிகளுக்குத் தீர்வு காண முடியாது. எனவே ஜனநாயக வழியிலான ஆட்சியை உருவாக்க வேண்டும் என்ஜக்கியநாடுகள் சபையின் செயலாளர் நாயகம் கோபி அன்னன் இராணுவத் தலைமைப் பீடத்திடம் கோரிக்கை விடுத்துள்ளார்.

### மக்கள் மகிழ்ச்சி

பொதுமக்களைப் பொறுத்தவரையில் பெரும்பான்மையோர் இராணுவப் புரட்சிக்கு ஆதரவு தெரிவித்துள்ளனர்.

இஸ்லாமபாத், கராச்சி உட்பட பல் நகரங்களில் ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் ஆட்சியைக் கைப்பற்றியுள்ள இராணுவத்துக்கு ஆதரவு தெரிவித்து தொடர்ச்சியான ஆர்ப்பாட்டங்களில் ஈடுபட்டனர்.

இஸ்லாமபாத்தில் இடம் பெற்ற ஆர்ப்பாட்டம் ஒன்றில் ஆர்ப்பாட்டக்காரர்கள் பிரதமர் நவாஸ் ஷெர்வுக்கு எதிரான கோவங்களை எழுப்பியதுடன் அவரதுபைக்கப்படங்களையும் வீதியில் வைத்து தீக்கிரையாக்கினர் என்றும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

மக்கள் இராணுவதே ஆட்சியையோர் பிரதமர் ஷெர்வீவின்தலைமையினர் அரசாங்கம் மீண்டும் பதவியேற்பதையோவிரும்பவில்லை என்றும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

### பிரதமர் - தந்தை சந்திப்பு

வீட்டுக் காவலில் வைக்கப்பட்டிருக்கும் பிரதமரின் உயிருக்கு ஆபத்து ஏற்பட்டுள்ளதாக அவரது மூஸ்லிம் லீக் கட்சியினர் தெரிவித்துள்ள போதிலும் இராணுவத்தின் உதவியுடன் பிரதமர் தமது தந்தையைச் சந்தித்து தமது அரசியல் எதிர்காலம் குறித்து ஆலோசனை நடத்தியுள்ளார்கள்படு குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

இதேவேளையில் லண்டனில் இருக்கும் பிரதமரின்மக்கள், இராணுவத்தினர் தமது தந்தை, தாய் மற்றும் குடும்பத்துடன் தொடர்பு கொள்ள அனுமதி மறுத்துள்ளனர் என்றும் எதிர்வரும் திசம்ப்ரதே ஆம் தீக்கிரையில் நடைபெறும் தமது பட்டமளிப்பு விழாவில் கலந்து கொள்ள வருவதற்கு தந்தையும் குடும்பத்தவரும் ஏற்கனவே இன்புகியிருந்தனர் என்றும் தெரிவித்துள்ளார்.

1947 ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட்மாதம் 14 ஆம் தீக்கிரையில் இந்தியாவுக்கு முதல் நாள் பிரிட்டனிடம் இருந்து சுதந்திரம் பெற்ற பாகிஸ்தான் கடந்த 52 ஆண்டுகளில் நான்கு தடவைகள் இராணுவப்புரட்சியைச் சந்தித்திருக்கின்றது.

1958 இல் இராணுவத் தளபதி ஜெனரல் அயூப் கான், 1969 இல் தளபதி யஹியா கான். 1977 இல் தளபதி ஜெனரல் லியாவுல் ஹக் ஆகியோர் இராணுவப் புரட்சிகளை மேற்கொண்டு ஆட்சியைக் கைப்பற்றி நினர்கள்.

பாகிஸ்தானை இன்று வரை 25 ஆண்டுகள் இராணுவத் தலைவர்கள் ஆட்சி செய்திருக்கிறார்கள் என்பது குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

## முரண் அறிவித்தல்



### ஆறுமுகம் சண்முகவிங்கம் (தேவா)

தோற்றம் 18.06.1953 மறைவு 11.10.1999

புங்குடிவைப் பிறப்பிடமாகவும் ஜேர்மனி நொய்ஸ் நகரை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட ஆறுமுகம் சண்முகவிங்கம் (தேவா) 11.10.1999 திங்களன்று ஜேர்மனியில் காலமானார்.

இவர் காலஞ்சென்ற ஆறுமுகம் - அமராவதியின் (யாழ்ப்பானம்) அன்பு மகனும் பூபதியின் அன்புக் கணவரும் சதீஸ்கரன் (இந்தியா), கேதீஸ்கரன் (இந்தியா) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் தம்பின்யா - பிள்ளையம்மா (பிரான்ஸ்) தம்பதிகளின் அன்பு மருக்கனும் காலஞ்சென்ற சுந்தரவிங்கம், இராசவிங்கம் (இலங்கை), சாந்தவிங்கம் (இலங்கை), பஞ்சவிங்கம் (ஜெர்மனி), அமுதவிங்கம் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் கனகலட்சுமி (இலங்கை), மகாராணி (இலங்கை), புஸ்பா (இலங்கை), காலஞ்சென்ற ஈஸ்வரி, தனலட்சுமி (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் சுரோ (பிரான்ஸ்), சுந்திரா (பிரான்ஸ்), விலாமா (பிரான்ஸ்), சுரேந்திரன் (பிரான்ஸ்), பாஸ்கரன் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் மைத்துனரும் சிறிதரன் (கராட்டி சிறி - பிரான்ஸ்), சபேஸ் (பிரான்ஸ்), புலேந்திரன் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புச் சகலனும் ஆவார்.

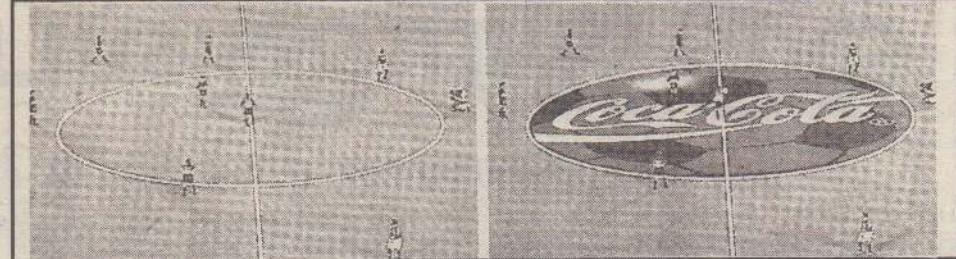
அன்னாரின் சமக்கிரைகைகள் 18.10.99 அன்று ஜேர்மனி நொய்ஸ் நகரில் நடைபெறும்.

தகவல் : T.நாகேஸ்வரன் (சபேஸ்) 01/ 43 24 00 67

K.சிறிதரன் (கராட்டி சிறி)

M.புலேந்திரன்

## 'கொக்கோ கோலா'வின் புதிய விளம்பர உத்தி



உலகில் பல லட்சம் மக்கள் குறிப்பாக சிறுவர்களினால் விரும்பி அருந்தப்படும் குளிர்பானம் 'கொக்கோ கோலா' என்றால் எதுவித தப்பும் இருக்காது.

உலகின் மூலை முடுக்குகளில் எல்லாம் இந்தக் 'கொக்கோ கோலா' நுழைந்து மக்களின் மனங்களை எல்லாம் ஆக்கிரமி த்துவிட்டது. ஆயினும் தமது பானத்தின் விற்பனையை அதிகரித்திருப்பதற்காக இந்த அமெரிக்க நிறுவனம் தொடர்ந்தும் புதுப்புதுவிதமாக 'கொக்கோ கோலா' வுக்காக'விளம்பரம் செய்து வருகின்றது. இந்த நிறுவனத்தின் புதிய விளம்பர உத்திகளில் ஒன்றை தற்போது உதைப ந்தாட்ட மைதானங்களில் புல்தரையில் காண இப்படியான விளம்பரத்துடன் கூடிய உதைப்பந்தாட்ட மைதானம் ஒன்று ஆட்டம் ஆரம்பமானபோது வெறுமையாகவும் ஆட்டம் தொடர்ந்து கொண்டிருந்த வேளையில் விளம்பரத்துடனும் கானப்படுவதைப் படத்தில் காணலாம்.

## முரண் அறிவித்தல்



### ஜோன் ஹோபேர்ட்

தமிழ்மூல கூவாயடி ஆலைக்கோட்டையை பிறப்பிடமாகவும், பிரான்ஸை வழிவிடாகவும் கொண்ட தீரு. ஜோன் ஹோபேர்ட் அவர்கள் 16.10.1999 கனிக்கிழமை பிரான்ஸ், செல்லோனில் காலமாகிவிட்டார்.

இவர் காலஞ்சென்ற ஆறுமுகம் - அமராவதியின் (யாழ்ப்பானம்) அன்பு மகனும் பூபதியின் அன்புக் கணவரும் சதீஸ்கரன் (இந்தியா), கேதீஸ்கரன் (இந்தியா) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் தம்பின்யா - பிள்ளையம்மா (பிரான்ஸ்) தம்பதிகளின் அன்பு மருக்கனும் காலஞ்சென்ற சுந்தரவிங்கம், இராசவிங்கம் (இலங்கை), சாந்தவிங்கம் (இலங்கை), பஞ்சவிங்கம் (ஜெர்மனி), அமுதவிங்கம் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் கனகலட்சுமி (இலங்கை), மகாராணி (இலங்கை), புஸ்பா (இலங்கை), காலஞ்சென்ற ஈஸ்வரி, தனலட்சுமி (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் சுரோ (பிரான்ஸ்), சுந்திரா (பிரான்ஸ்), விலாமா (பிரான்ஸ்), சுரேந்திரன் (பிரான்ஸ்), பாஸ்கரன் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் மைத்துனரும் சிறிதரன் (கராட்டி சிறி - பிரான்ஸ்), சபேஸ் (பிரான்ஸ்), புலேந்திரன் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புச் சகலனும் ஆவார்.

அன்னாரது பூதவுடல் 23.10.99 கனிக்கிழமை காலை 10.15 மணிக்கு Funerarium de Villpent, 83 Bld. Robert Ballanger, 93420 Villpint என்றும் முகவரியில் ஆசிர்வாதத்துக்காக வைக்கப்பட்டு பின்னர் Cimetier Inter Communal, Vieux Pays Tremblay en France 93290 சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும்.

இவர்களின் பூதவுடல் உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளலாம். தகவல்: கிரூபா (மகன்) Tel: 01 43 85 78 31, 06 13 54 64 62 (தோல்), 06 81 36 51 92 (பேர்னர்ட்) (பிரான்ஸ்), தயா (மகன்) Tel: 00 47 55 29 69 29 (நேர்வே).

## புதியது!

## LA PECHE EXOTIQUE

இலங்கை, இந்தியா, ஆஸ்திரேலியா ஆகிய நாடுகளிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட

60 வகையான கடல் உணவு வகைகள் மிக... மிகக் குறைந்த விலைகளில்!

ஓட்டி, ஓரா, கிழக்கன், மூரல், கீஸா, வஞ்சனை, திரளி, விளை, கவவாய், கொடுவா,

கொய், பாலைமீன், சுறா, அறுக்குளா, இறால், நண்டு மற்றும் பல....

வெகு விரைவில் 100 வகையான மீன்களை எம்மிடம் வெற்றுக்கொள்ளலாம்!

எமது ஸ்தாபனத்தில் தொலைபேசி அட்டைக்களையும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்!

Tel: 01 42 00 21 87

162, Av. Parmentier, 75010 Paris.

Mo: Goncourt ou Belleville

# இரண்டாம் ஆண்டு நன்வாஞ்சல்

மீண்டு வா சிவா!



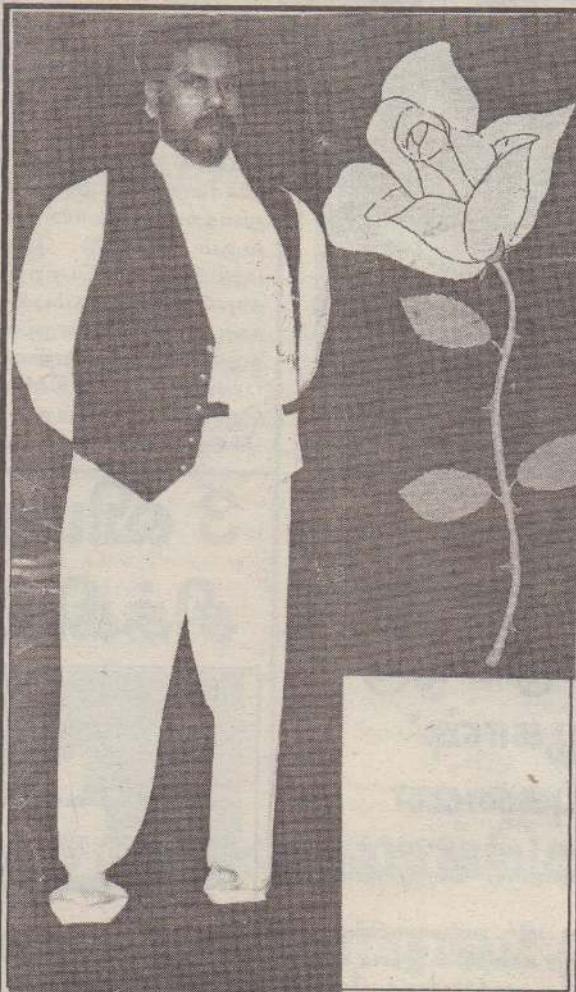
எங்க சொந்தாம் எழவியிய இளங்காற்று! எங்கெவ்வாறு ஏத் துண்டம் என்றாலும் அப்போனாம் தீவிர ஆதார கொருப்பானை எங்க போனாம் எழவியிய இளங்காற்று!

போர்வற்று எந்தோடுச் சொற்று அதுமிகி வெப்பாம் எப்பிரிடும் கூகுருப்புனே வை வழங்கினாம் நீ பெற வட்டம் உள் உதவும் அற்றமும் எப்பிரிடும் மும்பால்டு வழிதாழிச் சொந்தந்தாக?

நாமென்ன சொந்தாம் நமனோடு நீ செல்ல நம் இதயம் வேறுதா நம்பிக்கை எந்துவிடு! உன்னை இடிந்துவால் உன் உதவு யாரும்கை உன் பிரிவைத் தாங்கால் அரும் அடுக்கிறோ!

மீண்டு வா சிவா! டிகிபும் உண்ணாலே டிகிவிள்ளை இப்பானம் டிகியாது எந்துவிடு!

உன்னை அஞ்சல்து சீத்துப்பா மா பா, சீத்தும் பா, சை துபார்கள், சை துபார்கள்



புவனேந்தரன் சிவானந்தன்

மலூராக மண்ணில் மருந்துத் திட்டமில்

01. 01. 1970

மருந்துத் திட்டமில்

24. 10. 1997



கன்னிர் பூக்கால் அல்லதுது காலைங்காலம் உள் திருவால் உதவா விழியான எம் மகாந்த சூருசித்தோம் விழிவிட்டி நால்தாழும் அங்குகின்றோம்.

கனவுகள் யாவும் கருதி உறிஸ்துதாயா! நினைவுகள் திட்டமில் பெற்றை உருக்குத்தாயா! உதவுகள் ஆபிரம் இரு நாலும் துவையகள் உன்னுகள் உன்னாலோ நினைவு மாடுத்தாயா!

தவமிடுங்கு பொற்றுக்கொம் தலி மருமாம் ஆகிளிடோம் அகம் திறை பகுவிடுங்கும் ஆம் முடிவால் துவையகள் துவையகளே! உனை இறங்கு தவிக்கின்றோம் முயிரின்றிம் உனை மகாந்த அவைத்துற்கு இறைவனிடம் வேண்டுகின்றோம்!

உள் ஆத்ம சாந்திக்காக பிரார்த்திக்கும் அங்கு அப்ப அம்ம, அம்மா, தம்ம பா, தங்கம பா, மைத்துங்கம பா

அங்கு நன்யனே சிவா!

புவனேந்திரன் சிவானந்தன் (சிவா)



மண்ணில்

01.01.1997

பால்காலி

உதவு நினைவு

வின்னில்

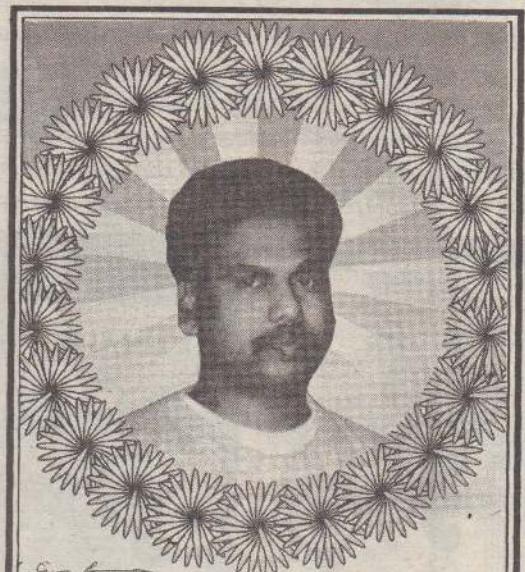
உதவு நினைவு

அங்கு கூவின் சிவா! எங்கு கூவு தங்கு எங்கு அங்கோடு பார்ப்பாம் உன் புக்கின்னோடு மகிழ்ச்சி பார்க்கதான் எத்தனை? என் மாத்திரம் நீர்க்கார துயர்த்துத் தங்குவிட்டா. இங்கு கேள்குதா சிவால்லி அவையாது

நெடுஞ்செழுப் பாலு விழிகோவுஞ் சீ ஒரும் வழி பார்த்து பழி என்னைத் தங்கள் காலன் பலி கொள்ளான உள் நினைவுத் தங்கு என்னுமில் முயிரலி ஒரு உவ்வடில் எங்கோடு நன்யன் இரு நினைவு!

உன் நன்பார்கள்

நெஞ்சக் கனலோடு வருடங்கள் கரூந்தான்..



உயிர்த்துகின்றீர் பொறுத்துக்கூடும் உதவுகளின் அமுருங்கும் பிரியாத ப்புகளின் பொறுத்துக்கூடும் அபியாத உன் உறுவும் அவையாத உன் நினைவார் காலைகள் வேறாகக் கூர்கின்றா...

ஓ... சிவா!

பெஞ்சக் கனலோடு வருடங்கள் கரூந்தாலும் உன் நினைவாலோ எம் காலம் டிகியாலோ!

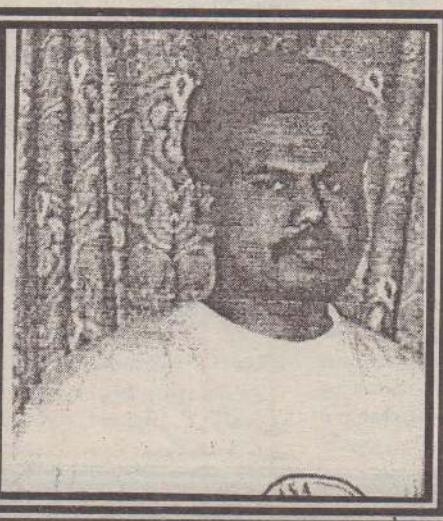
என்றாலும் உன் நன்யனாலுமோ டிகியால் உடுமியால், நன்பார்கள்.

எம் சிவாவை எம்க்கே தந்துவிடு!

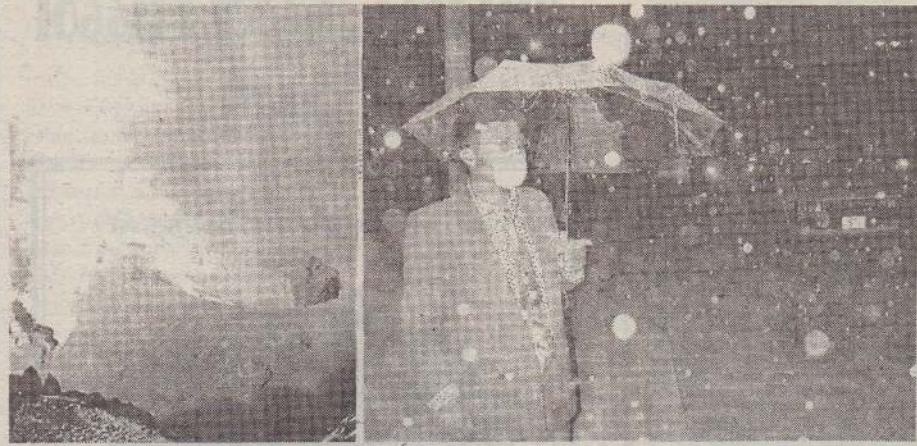
நெஞ்சைக் கனலாக்கி நினைவுகளைச் சுமக்கவைத்து எங்கோடிப் போய்விட்டாய்? என்ன வரம் பெற்றுவிட்டாய்? நேற்றுப் போல் உன் வரவு அதற்குள் கொடும் விதியோ? தோற்றுப் போய் விட்டோமே தொலைத்துவிட்டோம் உன்னையே இங்கே நாம் படும் துயரம் பார்த்தோட் வாராயோ இறைவா மீண்டும் எம் சிவாவை எம்க்கே தந்துவிடு!

உன் ஆத்மா சாந்தியடைய மன்றாடுகின்றோம்!

உற்றார், உறவினர், நன்யார்கள் தமிழ்நிலம்



## எக்குவடோளில் எரிமலை வெடித்துச் சாம்பல் கக்கியது



(திர்நோ)

தென் அமெரிக்காவின் வடமேற்கில் உள்ள எக்குவடோர் நாட்டில் உள்ள எரிமலை வெடித்து பெருமளவு சாம்பல் வெளியேறியது என் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

எதிர்பார்க்கப்பட்டபடி அண்மையில் இரண்டு தடவைகள் இந்த எரிமலையில் இருந்து சாம்பல் வெளியேறியுள்ளது.

எக்குவடோர் தலைநகர் கிற்நோவில் இருந்து 12 கிலோ மீட்டர் தொலைவில் உள்ள GUAGUA PICHINCHA என்ற பெயரடைய இந்த எரிமலையில் இருந்து மேலெழுந்த சாம்பல் தலைநகரிலும் பெருமளவு கொட்டியது என்றும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

வெடிப்பதற்கு தயாராக இருந்த எரிமலையையும் அதில் இருந்து வெளியேறிய சாம்பல் தலைநகரில் விழுந்து பரவியபோது அதிலிருந்து தம்மைப் பாதுகாப்பதற்காக வாயைழுடிக்கட்டியவாறு குடையுடன் செல்லும் ஒருவரையும் படத்தில் காணலாம்.

இந்த எரிமலை வெடிக்கும் காலத்தைக் குறிப்பிட்டிருந்த விஞ்ஞானிகள் விடுதிருந்த எச்சரிக்கையைத் தொடர்ந்து குறிப்பிட்ட அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர்.

பிரதேசத்தில் குடியிருந்த மக்கள் பாதுகாப்பான இடங்களுக்கு இடம் பெயர்ந்திருந்தனர் என்றும் அங்கிருந்து கிடைக்கும் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

### மீண்டும் ஒரு 'ஆகாஷ்' ஏவுகணை

இந்தியா 'ஆகாஷ்' என்ற பெயரில் மற்று மொரு ஏவுகணையை வெற்றிகரமாகப் பரிசீலித்துள்ளது.

ஓரிஸ்லா-சண்டிப்பூர், வங்காளவிரிகுடாக் கரையில் ஒரு வார காலத்தில் இடம் பெற்ற தரையில் இருந்து ஆகாயத்தை நோக்கி ஏவுப்படும் இரண்டாவது 'ஆகாஷ்' ஏவுகணைபரிசோதனை இதுவாகும்.

இந்தத் தடவையும் இந்தியாவிலேயே உருவாக்கப்பட்டவிமானி இன்றிப் பறக்கும் விமானத்தை விரிகுடாக் கடவில் பறக்க விட்டு அதனை இலக்காக்க கொண்ட இந்த ஏவுகணை பறக்க விடப்பட்டு பரிசீலிக்கப்பட்டது என்றும் இந்திய இராணுவ அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர்.

## தென் கொரியாவில் மீண்டும் பெளத்த குருமார் மோதல்!

(சியோல்)

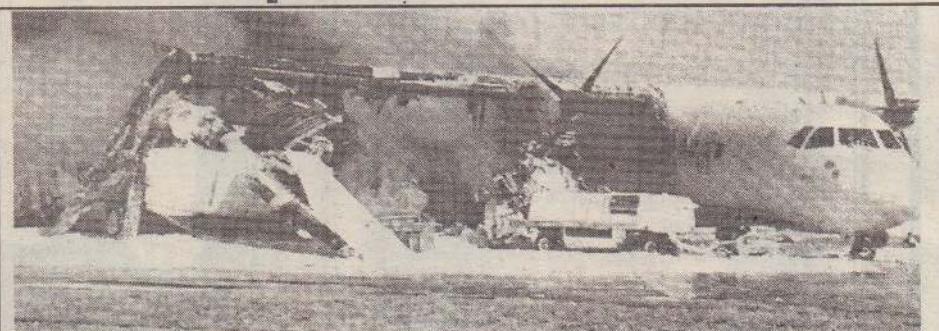
தென் கொரியத்தலைநகர் சியோலில் பெளத்த பிக்குகள் மத்தியில் மீண்டும் ஒரு தடவை கைகலப்பு இடம் பெற்று பத்துப் பேருக்கு மேற்பட்டோர் காயமடைந்துள்ளனர்.

சியோல் நகரில் உள்ள பிரதான பெளத்த விகாரையின் திர்வாகத்தைக் கைப்பற்று வுவதற்கு குருமார்கள் மத்தியில் இயங்கி வரும் இரண்டு போட்டிக் குழுக்கள் மத்தியில் இடம் பெற்ற இந்த மோதலில் இருதாப்பினரும் இரும்புக் கம்பிகள், தடிகள், தளபாடங்கள், நெருப்பணைக்கும் சிறிய கருவிகள் ஆகியவற்றை ஆயுதங்களாகப் பயன்படுத்தி மோதிக்கொண்டனர் என்றும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

கோடிக்கணக்கில் பணம் புரஞும் பெளத்த குருமாரின் பிரதான விகாரையைக் கைப்பற்றுவதற்கு புரட்சிகர குருமார்கள் எனத் தம்மைக் கூறிக்கொண்ட குழு முயன்றபோதே இந்த மோதல் ஆரம்ப மாகியது என்றும் செய்திகள் தெரிவிக் கின்றன.

இதே தலைமையகத்தில் கடந்த ஆண்டு டிசம்பரில் இதே பிரச்சனைக்காக பெளத்த குருமார் தமக்குள் மோதிக் கொண்டபோது மோதலைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கு ஆறாயிர ததுக்கும் மேற்பட்ட கலகம் அடக்கும் பொலிசார் கடமையில் ஈடுபடுத்தப்பட்டிருந்தனர். அப்போது 53 பெளத்த குருமார் உட்பட 76 பேர் கைது செய்யப்பட்டனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

## 3 விமானங்கள் விபத்தில் சிக்கியதில் விமானி பலி!



தென் ஆபிரிக்க நாடுகளில் ஒன்றான பொட்ஸ்லானா தலைநகர் கப்ரோன் விமான நிலையத்தில் 3 விமானங்கள் மோதிக் கொண்டதில் இரண்டு விமானங்களை மோதித் தள்ளியதில் பயணிகள் விமானத்தின் விமானி ஒருவர் பலியானார் என் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

விமானநிலையத்தில் வந்திறங்கிய விமானம் அவிவைதைப் படத்தில் காணலாம்.

அங்கு தரித்து நின்ற 2 விமானங்களை இடித்துத் தள்ளியதில் 3 விமானங்களும் முற்றாகச் சேதமடைந்தன என்றும் தேசிய விமான சேவையிடம் இருந்த மூன்று விமானங்களும் சேதமடைந்த நிலையில் விமான சேவையும் முற்றாக ஸ்தம்பி தமடைந்த தென்றும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. விமானங்கள் தீப்பற்றி ஏவிவைதைப் படத்தில் காணலாம்.

## உங்கள் தலை முடி உதிர்கிறதா? கவலை வேண்டாம் இதோ ஜோர்மனியின் புதிய கண்டுபிடிப்பு

தலைமுடி உதிர்வு, கணைவெடிப்பு, இளநரை, மற்றும் முடி வளர்ச்சி நிறுத்தம் போன்றவற்றால் விரக்கியடைந்து போயுள்ளவர்களுக்கு ஒர்நந்த செய்தி

இந்தப் பிரச்சனைகள் வயதானவர்களுக்கும் ஏற்படலாம். இவையினர்க்கும் ஏற்படலாம்.

ஆனால் இக்குறைபாடுகளை **NATURINA** வை தொடர்ந்து உபயோகிப்பதன் மூலம் தடுத்து நிறுத்தலாம்.

இத்தயாரிப்பு நீண்டகாலமாக ஆய்வுகளில் ஈடுபட்டு வந்த ஜெர்மனி முன்னணி நிறுவனத்தின் கண்டுபிடிப்பு **NATURINA** இயற்கையான மருத்துவத்தின் கலவைகளை அடிப்படையாகக் கொண்ட ஒர் உயிர்ப்புக் கலவையாகும்.

இத்தயாரிப்பு எந்தவித பக்க விளைவுகளையும் ஏற்படுத்தாது.

எமது புதிய தயாரிப்பைப் பயன்படுத்துவதன் மூலம் சர்மம் பளபளப்புத் தன்மையையும் ஆரோக்கியமான தோலினையும் பலமான நகங்களையும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

எமது தயாரிப்புக்களான கூட்டுக்குளிகைகள், ஷம்பு, கூந்தல் தலைம் (CAPSULES, SHAMPOO, HAIR TONIC) ஆகியவற்றை ஏக காலத்தில் 3 மாதங்களுக்கு தொடர்ச்சியாக பயன்படுத்தினால் பயன் நிச்சயம்.

இன்றே பாவியுங்கள் **NATURINA** உங்களை நிச்சயம் திருப்பிப்படுத்தும்.



தமிழிலும் எங்களுடன் நீங்கள் வாரநாட்களில் 16.00 மணி தொடக்கம் 18.00 மணி வரையும் தொடர்பு கொள்ளலாம்.

உங்கள் அனைத்துத் தொடர்புகளுக்கும்:

**INTERCARE HANDELS GMBH,**

MUENSTER STR 5. 59065 HAMM, GERMANY

TEL: 0049 2381/68 83 47, FAX: 00 49 2381/68 83 49

HOME PAGE: [WWW.intercare-naturina.com](http://WWW.intercare-naturina.com)

### விசேட விலைக் குறைப்பு சலுகை

★ உங்களுக்கு தேவையான எமது **NATURINA** தயாரிப்புக்களை இன்றே ஒடர் செய்வதன் மூலம் அரைவிலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

எமது ஸ்தாபனத்தின் தயாரிப்புக்களை உபயோகித்து பலன் பெற்றோர் கூறுவதைக் கேட்டு நீங்களும் பயன்பெறுங்கள்

### சுவிற்சலாந்திலிருந்து திரு. ராஜன்

நான் இந்த **NATURINA** தயாரிப்புக்களை கடந்த 3 மாதங்களாகப் பாலித்து குறுகிய காலத்தில் எனது தலைமயிர் உதிர்வைக் குறைத்துக் கொண்டேன்.

டென்மார்க்கிலிருந்து திருமதி துரைராஜா

நான் **NATURINA**, மாத்திரைகளைப் பயன்படுத்தி எனது தோல் பிரச்சனைகளையும் நக அழைக்கும் பேணிக்கொண்டுள்ளேன்.

இங்கிலாந்திலிருந்து திருமதி ரேணுகாதேவி

இந்த **NATURINA** தயாரிப்புக்களை பற்றி பத்திரிகையில் படித்த போதும் அதன் பிரதிபலன்களை நான் முழுமையாக நம்பவில்லை. இருந்தும் இவற்றை பயன்படுத்தியதில் முழுப்பலனையும் அடைந்துள்ளேன்.



# சமுநாடு

EELANADU LONDON  
38 Moffat Road,  
London SW17 7EZ, U.K.  
Tel: 0181/7678004 Fax: 0181/7677866

## நிதியா ஜீவல்லர்ஸ்

கடந்த 11 வருட காலமாக கண்டாவில் மக்களின் நன்மதிப்பைப் பெற்ற ஸ்தாபனம் இப்போது ஸண்டன் மாநகரில் கிளையை நிறுவியுள்ளது.

பங்கள் எவ்வளங்கள் எங்கள் மகவயவங்களைகளை!

மங்கையர் மனங்கவரும் மாற்றுக்குறையாத தங்க நகைகளுக்கு நம்பிக்கையான ஸ்தாபனம்.

**NITHIYA JEWELLERS**

5 Ealing Road, Wembley, Middlesex HA0 4AA, London TEL: 0181 900 1625 FAX: 0181 900 1626

# புலிகளுடன் அரசு பேசத் தயார் மத்தியஸ்தம் தேவையில்லை!

அமைச்சர் கதிர்காமர் கூறுகிறார்

(கொழும்பு)

தமிழ்மீவுடையெல்லைப் புலிகளுடன் பேச்சு நடத்துவதற்கு 3ம் தரப்பு மத்தியஸ்ததை அரசாங்கம் ஒருபோதும் ஏற்றுக்கொள்ளாது. ஆனால் உரிய வேளையில் பேச்சுவார்த்தைக்கு உதவி அளிக்க வருபவர்களை அரசாங்கம் நிராகரிக்காது. இதுவே அரசாங்கத்தினதும் ஜனாதிபதியினதும் கொள்கையாகும்.

ஸ்ரீலங்காவின் வெளிநாட்டு அமைச்சர் லக்ஷ்மன் கதிர்காமர் கொழும்பில் இருந்து வெளிவரும் ஆங்கில வாரசஞ்சிகைக்கு அளித்துள்ள பேட்டியில் இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார்.

யுத்தத்தை நிறுத்துவதற்கும் இனப்பிரச்சனைக்குத் தீர்வு காண்பதற்கும் 16 நாடுகள் பேச்சு நடத்த உதவியளிக்க - மத்தியஸ்தம் வகிக்க முன் வந்துள்ளன. அரசாங்கம் புலிகளுடன் பேச்சு நடத்தத் தயாராக இருக்கின்றது. ஆனால் 3ம் தரப்பு மத்தியஸ்ததை ஏற்க முடியாது.

இருதரப்பினரும் பேச்சு நடத்தி பிரச்சனைக்குத் தீர்வு காண்முடியும் என்றே நான் நினைக்கிறேன். இரு தரப்பினருக்கும் இடையில் மோதல்கள், அவனம்பிக்கை, இனக்கப்பாடின்மை என்பன நீண்ட காலமாகவே இருந்து வருகின்றது என்பதையும் நாம் அறிவோம்.

எனினும்உரிய வேளையில் இரு தரப்பினரும் பேச்சுவார்த்தையில் ஈடுபடுவர் என்றும் கதிர்காமர் தமது பேட்டியில் மேலும் தெரிவித்துள்ளார்.



அரசு அதிபர் குரூஸ்  
வழக்கு ஒத்திவைப்பு!

(கொழும்பு)

கொழும்பில் சிறை வைக்கப் பட்டுள்ள மன்னார் அரசாங்க அதிபர் எஸ்.எம்.குரூஸ் உயர் நிதிமன்றத்தில் தாக்கல் செய்திருந்த அடிப்படை மனித உரிமை மீறல் மனு மீதான விசாரணைகள் திங்கள்று இரண்டு வாரங்களுக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளன. தமிழ்மீவுடையெல்லைப் புலிகள்

கொழும்புக்குள் ஆயுதங்களை கடத்துவதற்கு உதவியதாகக் குற்றம் சாட்டி கடந்த மாதம் 4ஆம் திதி கைது செய்யப்பட்ட அரசு அதிபர் குரூஸ் தொடர்ந்து தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளார் அவரது அடிப்படை உரிமை மீறல் மனு மீதான விசாரணை எதிர்வரும் முதலாம் திதி நடைபெறும் என உயர் நிதிமன்றம் அறிவித்துள்ளது.

**இ.தொ.கா. எம்.பி யோகராஜன் கைது  
இராணுவத்தின் புகார் மீதுநடவடிக்கை**

(கொழும்பு)

ஸ்ரீலங்கா படை அதிகாரி ஒருவர் கொழும்புமாவட்ட பாரானுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.யோகராஜனுக்கு எதிராக பொலிசில் புகார் செய்த தையடுத்து அவரை கொழும்பு புறக்கோட்டை பொலிசார் ஞாயிற் ன்று (17.10.99) மாலை 4 மணியளவில் பொலிச் நிலையத்திற்கு அழைத்து விசாரித்ததுடன் வாக்குமூலம் ஒன்றையும் பெற்றுள்ளனர்.

கடந்த வெள்ளிக்கிழமை புறக்கோட்டை, மருதானை, ஆமர்வீதி பகுதியில் படையினர் சுற்றி வளைத்துத் தேடுதல் நடத்தி அப்பாவி பொதுமக்களை விசாரணைக்கு அழைத்துச் சென்றது தொடர்பாக இவர் தனது விசாரணைத்தை தெரிவித்திருந்தார்.

இப்புகாரர் அடுத்து பாரானுமன்ற உறுப்பினர் பொலிசாரால் விசாரணைக்கு உட்பட்டுத்தப்பட்டார்.

இதேவேளை திங்கள்று கொழும்பில் வெளியான ஆங்கில தினசரி ஒன்றில் பாரானுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.யோகராஜன் பொலிசாரால் கைது செய்யப் பட்டுள்ளதாக செய்து வெளித்துடன்று அத்துடன் சுற்றி வளைப்புக்கு

பொறுப்பாக இருந்த படை அதிகாரியுடன் தொடர்பு கொண்டு பொதுமக்கள் கைது ப்ரறி கேட்ட போது இருவருக்கும் இடையில் வாக்குவாதம் ஏற்பட்டது.

இதையடுத்து சம்பந்தப்பட்டபடை அதிகாரி, தமது கடமையைச் செய்வதற்கு பாரானுமன்ற உறுப்பினர் ஊழுவிளைவித்தார் எனவும் இதனால் ஆறு விடுதலைப் புலிகள் தப்பிச் சென்று விட்டதாகவும் பொலிசில் புகார் செய்திருந்தார்.

இப்புகாரர் அடுத்து பாரானுமன்ற உறுப்பினர் பொலிசாரால் விசாரணைக்கு உட்பட்டுத்தப்பட்டார்.

இதேவேளை திங்கள்று கொழும்பில் வெளியான ஆங்கில தினசரி ஒன்றில் பாரானுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.யோகராஜன் பொலிசாரால் கைது செய்யப் பட்டுள்ளதாக செய்து வெளிவித்துள்ளார்.

இந்தக் கொலை வழக்கு திங்கட்டுத்தரணைகள் தெரிவித்தனர்.

கொழும்பு (18.10.99) விசாரணைக்கு எடுக்கப்பட்ட போதே வழக்கை ஒத்திவைப்பதாக நிதிபதி எ.என். இராமச்சந்திரன் அறிவித்தார்.

சந்தேக நபர்கள் பொலிசாரினால் சித்திரவதை செய்யப்படுவதாக சட்டத்தரணைகள் தெரிவித்தனர்.

இந்தக் கொலை வழக்கு திங்கட்டுத்தரணைகள் தெரிவித்தனர்.

கொழும்பு (18.10.99) விசாரணைக்கு எடுக்கப்பட்ட போதே வழக்கை ஒத்திவைப்பதாக நிதிபதி எ.என். இராமச்சந்திரன் அறிவித்தார்.

சந்தேக நபர்கள் பொலிசாரினால் சித்திரவதை செய்யப்படுவதாக சட்டத்தரணைகள் தெரிவித்தனர்.

இந்தக் கொலை வழக்கு திங்கட்டுத்தரணைகள் தெரிவித்தனர்.

கொழும்பு (18.10.99) விசாரணைக்கு எடுக்கப்பட்ட போதே வழக்கை ஒத்திவைப்பதாக நிதிபதி எ.என். இராமச்சந்திரன் அறிவித்தார்.

சந்தேக நபர்கள் பொலிசாரினால் சித்திரவதை செய்யப்படுவதாக சட்டத்தரணைகள் தெரிவித்தனர்.

இந்தக் கொலை வழக்கு திங்கட்டுத்தரணைகள் தெரிவித்தனர்.

கொழும்பு (18.10.99) விசாரணைக்கு எடுக்கப்பட்ட போதே வழக்கை ஒத்திவைப்பதாக நிதிபதி எ.என். இராமச்சந்திரன் அறிவித்தார்.

சந்தேக நபர்கள் பொலிசாரினால் சித்திரவதை செய்யப்படுவதாக சட்டத்தரணைகள் தெரிவித்தனர்.

இந்தக் கொலை வழக்கு திங்கட்டுத்தரணைகள் தெரிவித்தனர்.

கொழும்பு (18.10.99) விசாரணைக்கு எடுக்கப்பட்ட போதே வழக்கை ஒத்திவைப்பதாக நிதிபதி எ.என். இராமச்சந்திரன் அறிவித்தார்.

சந்தேக நபர்கள் பொலிசாரினால் சித்திரவதை செய்யப்படுவதாக சட்டத்தரணைகள் தெரிவித்தனர்.

இந்தக் கொலை வழக்கு திங்கட்டுத்தரணைகள் தெரிவித்தனர்.

கொழும்பு (18.10.99) விசாரணைக்கு எடுக்கப்பட்ட போதே வழக்கை ஒத்திவைப்பதாக நிதிபதி எ.என். இராமச்சந்திரன் அறிவித்தார்.

சந்தேக நபர்கள் பொலிசாரினால் சித்திரவதை செய்யப்படுவதாக சட்டத்தரணைகள் தெரிவித்தனர்.

இந்தக் கொலை வழக்கு திங்கட்டுத்தரணைகள் தெரிவித்தனர்.

கொழும்பு (18.10.99) விசாரணைக்கு எடுக்கப்பட்ட போதே வழக்கை ஒத்திவைப்பதாக நிதிபதி எ.என். இராமச்சந்திரன் அறிவித்தார்.

சந்தேக நபர்கள் பொலிசாரினால் சித்திரவதை செய்யப்படுவதாக சட்டத்தரணைகள் தெரிவித்தனர்.

இந்தக் கொலை வழக்கு திங்கட்டுத்தரணைகள் தெரிவித்தனர்.

கொழும்பு (18.10.99) விசாரணைக்கு எடுக்கப்பட்ட போதே வழக்கை ஒத்திவைப்பதாக நிதிபதி எ.என். இராமச்சந்திரன் அறிவித்தார்.

சந்தேக நபர்கள் பொலிசாரினால